

ARMAND
vous invite
543-6980
Chicoutimi-Nord
Fleuriste
A votre service 7 jours par semaine
Service de livraison
2182, rue Roussel
Chicoutimi-Nord, P.Q.
G7G 1W6

le QUOTIDIEN

Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

15e année no 285 — Chicoutimi, mercredi 7 septembre 1988 — 50¢ — 36 pages

ESTIMATION GRATUITE
(à l'atelier)
Service échange sur câblosélecteur Jerrold et Philips
Télécommande: $22.95 — Base: $42.95
AVEC ECHANGE
SERVICE T.V. ARVIDA
2343, Mathias, Jonquière
548-3059
REPARATION T.V., VIDEO, STEREO ET AUTRES

Selon le syndicat

Price bafoue la convention

Page 6

Vente illégale de poisson au Lac-Saint-Jean

Importante saisie



Photo Steeve Tremblay

Page 3

Un grand jour



DUBUC — Les dirigeants d'Alcan étaient fiers, hier, d'annoncer que la première usine de fabrication de Duralcan, portera le nom de Dubuc, en l'honneur d'un des grands industriels de la région. On reconnait ici François Sénécal-Tremblay, président de SECAL, et François Ameye, directeur général du Groupe composites métalliques, en compagnie d'Antoine Dubuc (au centre), un fils du grand industriel. (Photo Rocket Lavoie)

Pages 4 et 8

Les marchands offrent des récompenses

Page 3

faites-le de 6 à 9... prenez le grand express avec Carl Bernier
Radio-Canada
CBJ 1580

Saint-Apollinaire

Belle journée pour les gagnants



GAGANTS — Voici les dix chanceux qui ont remporté $5,737,574. Le groupe de Saint-Apollinaire a encaissé l'argent, hier, aux bureaux de Loto-Québec. Chacun a eu droit à un beau $570,000 pour agrémenter les fins de mois.

MONTREAL (PC) — Ce fut une belle journée hier pour Georges Beaurivage: on n'a pas tous les jours 24 ans et un chèque de $570,000 en poche. Et il pouvait en plus partager son bonheur avec une bande de joyeux lurons, ses neuf collègues de travail avec qui il a remporté samedi soir la moitié du gros lot de la 6—49, soit $5,737,574, "et deux dix dollars", de préciser le porte-parole du groupe Sylvio Martineau.

Les dix travailleurs de l'usine Donat Flamand de Saint-Apollinaire, à une vingtaine de kilomètres de Québec, se sont présentés hier aux bureaux de Loto-Québec pour réclamer leur prix. Souriants, bruyants, enthousiastes, ils faisaient visiblement d'heureux gagnants.

Des gagnants qui gardent malgré tout la tête froide: d'abord "profiter de la vie", pour le reste on verra. Il est question de nouvelle auto, de voyages, de maison. Mais personne n'a l'intention de quitter l'usine de fabrication de portes et fenêtres où ils travaillent et où ils se plaisent bien.

La moyenne d'âge du groupe est de 30 ans, sept d'entre eux sont mariés "et les célibataires sont très en demande", a souligné une voix taquine.

Première fois

C'était la première fois que le groupe, qui achète régulièrement des billets ensemble depuis près de quatre ans, gagnait un montant important. Cette fois-ci, chacun avait investi $5 pour 50 mises éclair. Maurice Garneau, fauché, avait même emprunté l'argent pour pouvoir encore une fois être de la partie. La dette a rapporté...

Depuis que la nouvelle s'est répandue dimanche, tout Saint-Apollinaire est en fête. La petite bande, elle, a pris congé pour la semaine.

Mais la vie poursuit malgré tout son cours: les enfants reprenaient hier le chemin de l'école. Leurs mères avaient bien hâte de savoir comment s'était passée la journée, histoire de s'assurer que la nouvelle n'avait pas trop suscité de petites jalousies dont les enfants sont souvent les premiers à écoper.

C'est d'ailleurs pour cette raison qu'ils étaient tous bien contents d'avoir gagné en groupe, même si ça n'en fait pas des millionnaires. "Heureusement, de s'exclamer Mme Line Garneau, la femme de Maurice. Un demi-million, c'est déjà bien assez."

Le tirage de samedi soir était le troisième plus gros lot de l'histoire de Loto-Québec: l'enjeu était de plus de $10 millions. L'autre billet gagnant a été retracé en Nouvelle-Ecosse mais on ignore toujours l'identité de son propriétaire.

Faits divers

Contre un arbre

BOLTON-OUEST (PC) — Une automobiliste a perdu la vie, hier matin, à Bolton-Ouest, près du lac Brome, en Estrie, quand son véhicule a percuté un arbre à la sortie d'une courbe.

L'accident, qui serait imputable à une perte de contrôle, a coûté la vie à une résidante de Stukely-Sud, âgée de 25 ans, Mme Francine Guillemette.

La violence du choc aurait causé la mort instantannée de l'infortunée conductrice et l'a emprisonnée dans l'habitacle démoli.

Pas d'électricité

RIMOUSKI (PC) — Quelque 340,000 abonnés d'Hydro-Québec du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie ont été privés d'électricité pendant plus d'une heure hier soir.

La panne qui a débuté vers 17 h 30 provenait d'une défaillance d'une ligne de transport située à Lévis.

Les techniciens d'Hydro-Québec ignoraient hier soir la cause exacte de cette défaillance.

On n'écartait pas cependant la possibilité qu'elle ait été causée par un violent orage qui s'est abattu sur la région de Québec en fin d'après-midi hier.

Grévistes retournés

QUEBEC (PC) — Les quelque 140 grévistes d'Industries Valcartier, qui se sont présentés, hier, au palais de justice afin de répondre à la plainte d'outrage au tribunal logée par leur employeur, ont dû rebrousser chemin, la cause ayant été reportée pour des raisons techniques.

Le procureur de la compagnie a demandé, en effet, et obtenu un report de la cause en faisant valoir que le huissier n'avait pu rejoindre 24 des quelque 160 grévistes qui auraient défié un ordre de la Cour supérieure en participant une manifestation, le 24 août dernier.

Un porte-parole du syndicat a toutefois profité de l'occasion pour déplorer l'utilisation "abusive" des procédures judiciaires par la compagnie, d'autant plus, a-t-il fait valoir, qu'il s'agissait d'une manifestation sans bousculade et sans violence.

Accident mortel

NICOLET (PC) — Une femme de 54 ans, Mme Pauline Deshaies, a été tuée par un camion en face de sa résidence, hier, à Saint-Grégoire, municipalité située à une dizaine de kilomètres à l'est de Nicolet.

Pas possible

Elton John gagne

LONDRES (AP) — Le premier épisode de la vente aux enchères extravagante sur quatre jours des trésors les plus divers et originaux de la vedette de rock Elton John lui a rapporté mardi plus de $2 millions US.

La joaillerie qui était estimée à $200,000 US a été vendue pour environ $1 million US, portant le total des ventes de la journée à l'équivalent de $2 millions US.

Sotheby's, qui organisait la vente à Londres, a relevé que cette somme était double de celle attendue, tandis qu'une vente était encore prévue dans la soirée pour ses bijoux d'art déco. Trois autres jours de vente doivent permettre d'écouler des collections d'art, d'antiquités et autres meubles pour atteindre une somme totale de quelque $5 millions US.

Elton John, 41 ans, qui avait affirmé qu'il manquait de place pour mettre de nouveaux objets dans sa propriété, se trouvait mardi à Miami (Floride) pour préparer une tournée aux Etats-Unis. Mais de nombreux admirateurs s'étaient massés à la vente, pour essayer d'enlever qui des lunettes fantasques, qui un chapeau tordu, qui des costumes ou des chaussures à paillettes.

Les objets ont atteint des prix deux, trois, voire quatre fois supérieurs aux estimations.



Collège à Jonquière

7 septembre 1955

Malgré ses débuts modestes, le collège de Jonquière, dès le premier jour d'ouverture le 7 septembre 1955, se montra orgueilleux de l'avenir qui s'annonçait. Trente-deux étudiants d'une classe de Belles-Lettres assistaient à la cérémonie d'ouverture en présence des journalistes, de Mgr Luc Morin et de la direction. Tous furent unanimes pour qualifier cette date d'historique.

Tout avait commencé par l'initiative d'une dizaine de citoyens de Jonquière qui, en compagnie du curé de Saint-Dominique, Luc Morin, avaient demandé aux Oblats d'accepter la direction d'un collège classique à Jonquière. Ils n'avaient pas hésité à se rendre au Cap-de-la-Madeleine pour y rencontrer le supérieur général des Oblats, le père Léo Deschâtelets.

La demande fut favorablement accueillie et, le 4 mai 1955, le Conseil provincial confirmait l'acceptation de la fondation d'un externat classique à Jonquière. Une demande fut adressée en ce sens à l'administration générale à Rome le 14 mai suivant. L'autorisation fut accordée.

C'est le père Pierre-P. Asselin qui fut nommé recteur de la nouvelle institution. Il était alors aumônier national de la J.O.C. Il fut chargé de l'organisation du nouveau collège en collaboration avec le comité des laïcs. Le père Gérard Arguin devient le premier directeur des études, tâche qu'il garda pendant quatorze ans. Les pères étaient logés au presbytère de la paroisse Saint-Dominique et les locaux du collège étaient situés au premier étage de la salle paroissiale.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	17
Bourse	20-21
Détente	27
Décès	26
Finances	19
Horoscope	27
Météo	19
Petites annonces	22 à 26
Sports	28 à 36
Télévision	16-17

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres: 9-1-5

A quatre chiffres: 1-0-7-4

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 8
Max.: 20

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Ensoleillé avec passages nuageux en matinée. Ennuagement graduel par la suite. Min.: 5 à 8. Max.: 14 à 16. Vents modérés. Probabilité de précipitations de 20 p.c. Jeudi: dégagement.

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Braconnage au Lac-Saint-Jean

Les agents démantèlent un réseau

par Pierre Fillion, collaboration spéciale

ROBERVAL (PF) — Une importante opération menée par plus d'une quarantaine d'agents de conservation de la région hier en avant-midi, a permis le démantèlement d'un important réseau de vente illégale de poissons.

Les perquisitions effectuées simultanément dans des résidences de Roberval, Desbiens et Pointe-Bleue ont permis aux agents d'appréhender une douzaine d'individus en plus de mener à la saisie de matériel illicite tel filets (2,500 pieds), seines et verveux et d'une quantité de poissons destinés au commerce illégal, soit de la ouananiche et du doré.

Lors de cette opération les agents ont pu aussi mettre la main sur plus de deux cents poissons appâts vivants dont on le sait, l'usage est formellement interdit.

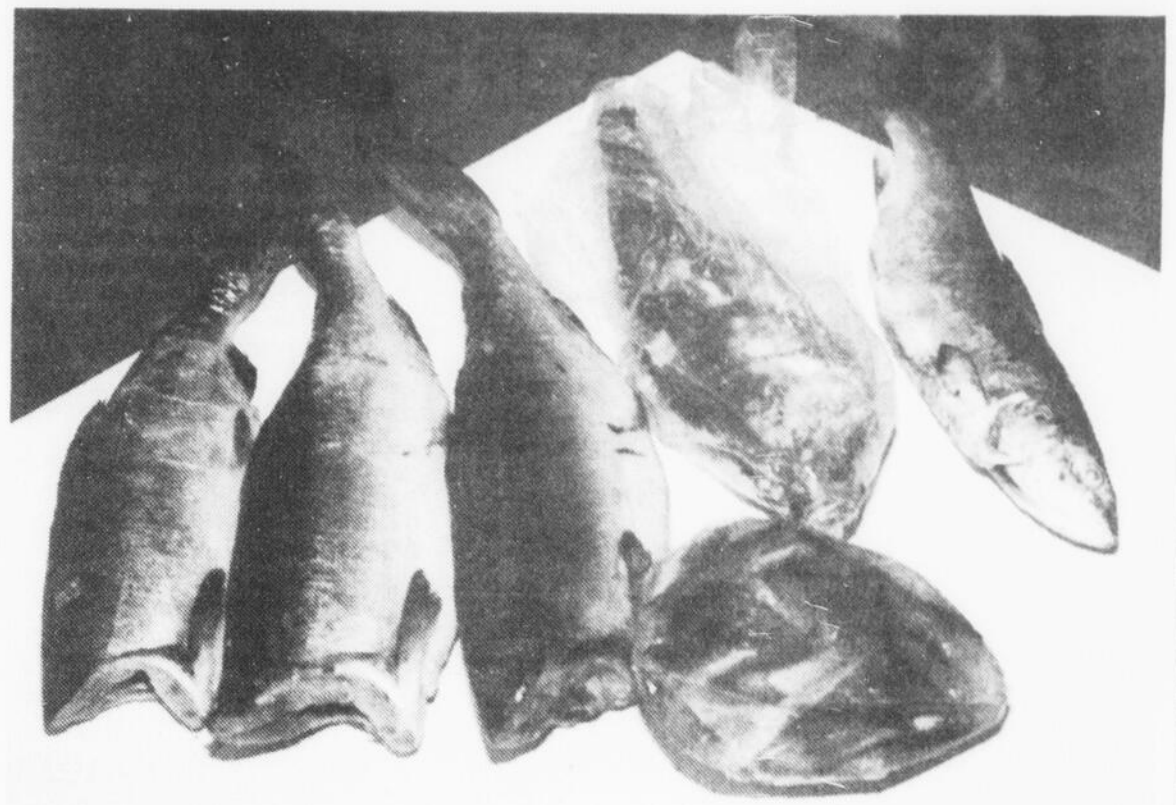
Suite à l'opération, les contrevenants devront faire façe à plus d'une cinquantaine de chefs d'accusation allant d'actes de braconnage au commerce illégal de poissons. Les amendes reliées à ce genre d'infraction peuvent totaliser plus de $60,000.

De l'avis des responsables de l'opération "triangle", ce genre de méfait aurait rapporté à ses auteurs des revenus au cours des 2 dernières années de plus de $300,000. "Cette opération a demandé plus de 24 mois de travail aux agents qui avaient réussi à s'infiltrer dans le réseau, mais aujourd'hui le résultat y est", de dire le responsable des communications du MLCP, Guy Langevin.

Lien étrange

Selon les renseignements obtenus, il semble qu'il existe un certain lien entre l'opération effectuée l'an dernier à Pointe-Bleue et qui avait permis l'arrestation de deux autochtones et l'opération d'hier. D'ailleurs Langevin a précisé que bien que ce ne soit pas les mêmes individus qui soient mis en cause, il y avait bel et bien un lien. "L'opération de l'an dernier avait été précipitée, car de plus en plus de gens étaient au courant de la situation, et les agents avaient peur de réveiller les contrevenants, mais officiellement qu'à ce moment l'opération n'était pas mûre.

D'ailleurs, à titre d'exemple, si les agents avaient agi au mois de juin, les quantités de poissons saisis auraient été plus importantes, mais ce que nous voulions, c'était le démantèlement complet de cet important réseau", d'avancer Langevin.



IMPORTANTE SAISIE — Voici une partie du poisson et des appâts congelés saisis par les agents de la conservation, hier, au Lac-Saint-Jean.

(Photo Steeve Tremblay)

Dès que les agents auront terminé la preuve, des accusations seront portées contre les individus.

Un moyen pour élucider les vols

Des commerçants offrent des récompenses

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Les commerçants commencent à en avoir assez des visites répétées des cambrioleurs et offrent des généreuses primes pour ceux et celles qui peuvent aider à l'arrestation des criminels et à retrouver les marchandises illégalement acquises.

La bijouterie Larose de la Plaza d'Alma ouvre ses coffres aux intéressés. Une récompense de l'ordre de $2,000 est offerte à la personnes qui permettra d'élucider le vol survenu hier matin. Les malfaiteurs ont forcé la porte du commerce pour s'emparer de bijoux de toutes sortes.

Selon les informations fournies par le responsable de la bijouterie, Mario Lavoie, les voleurs ont emporté pour approximativement $60,000 à $75,000 de bijoux. Le système d'alarme de l'établissement a fonctionné mais les bandits ont eu le temps de quitter les lieux avant l'arrivée des policiers.

"Les policiers auraient préféré que j'attende un peu avant d'offrir la récompense mais j'aime mieux que les gens le sachent tout de suite et gagner du temps. Tout le processus est anonyme et les gens qui désirent fournir des renseignements communiquent avec un avocat responsable de l'affaire", indique Mario Lavoie.

Ce dernier doit acheter des espaces publicitaires dans les journaux au cours des prochains jours pour diffuser adéquatement son message. Le bijoutier almatois agit de la sorte car il tient à récupérer la marchandise. Les bijoutiers, toujours selon Mario Lavoie, n'ont pas d'assurance pour couvrir les vols.

Ce dernier fait valoir que les compagnies d'assurances réclament des mesures de sécurité trop onéreuses. La technique de la récompense a déjà fonctionné pour Mario Lavoie. Victime de quatre vols, il est parvenu à retrouver la marchandise en une seule occasion et il avait offert alors la somme de $5,000.

Chicoutimi

Un autre commerce, le Garage Maltais Autos de Chicoutimi, a reçu les visiteurs dans la nuit de dimanche à lundi. Ces derniers ont dérobé pour approximativement $3,000 de marchandises. Ils ont également mis le feu sous le plancher du garage.

Les propriétaires, visiblement agacés par les nombreux vols survenus à l'établissement depuis quelques mois, offrent la somme de $500 pour parvenir à mettre la main au collet des responsables de l'acte criminel.

Ils espèrent ainsi trouver la marchandise volée et surtout, mettre un terme à la série de vols. Encore dernièrement, six voitures ont été gratuitement brisées sur le stationnement du garage.

Il est de plus en plus fréquent que les propriétaires de commerces offrent des récompenses. Ceux contactés hier affirment avoir confiance aux services policiers mais affirment que la récompense est un bon moyen d'aider les policiers dans leur travail.

Aucun accident

ALMA (LT) - La Sûreté du Québec du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne déplore aucun accident mortel sur son territoire pendant le long congé de la Fête du travail tout comme en 1987.

Les policiers enregistrent cependant une hausse des accidents avec blessés. Un accident de plus a été constaté cette année, portant le nombre à neuf. Pour les accidents avec dommages matériels, les policiers ont répondu à 19 appels au cours des derniers jours pendant qu'en 1987, ils intervenaient à 10 reprises seulement.

La longue fin de semaine a également fourni l'occasion aux policiers de surveiller attentivement les conducteurs. Pendant les quatre jours du congé, les policiers ont délivré 492 billets d'infractions alors que ce nombre était de 720 en 1987. Il faut ajouter aux 492 billets les 369 spécifiques à la vitesse.

ASPIRATEX 2000

ASPIRATEUR CENTRAL

ASPIRATEUR CENTRAL INSONORISE

MODELE 1000 $489

Boyau ordinaire et accessoires

REPARATION ET SACS POUR TOUTES MARQUES D'ASPIRATEUR

ASPIRATEURS USAGES

SACS POUR ELECTROLUX $6.99 la douzaine

DOLBEAU — L. Tremblay — 583, rang de la Montagne — ALBANEL — 276-6270

ARVIDA — Robert Turgeon — 1977, Davis — 548-5389

ASPIRATEUR ALMA — Gille Lapierre — 458, Collard O. — 668-3056

ROBERVAL — Alphonse de Launière — 783, boul. Marcotte — 275-5107

CHICOUTIMI — Régis de Launière — Place du Royaume — 696-5024

KENOGAMI — Vilmont Girard — 2072, Ste-Famille — 542-9103

Usine Dubuc à Jonquière

Alcan investira $6 millions de plus



ECHANTILLONS — Peter Holsgrove, directeur de la nouvelle usine Dubuc de Jonquière, et François Ameye, directeur général du Groupe composites métalliques et ancien directeur du Centre de recherche et de développement d'Arvida, examinent un échantillonnage de pièces fabriquées avec le nouveau matériau Duralcan.

(Photo Rocket Lavoie)

JONQUIERE (CC) - La première usine de produits composites Duralcan, située sur le chemin de la Réserve aux limites de Jonquière, portera le nom d'usine Dubuc.

C'est ce que François Senécal-Tremblay, président et chef de la direction de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée (SECAL), a révélé, hier, au cours d'une cérémonie qui visait à marquer l'inauguration des travaux de construction de l'usine.

Selon lui, le choix de Dubuc, comme nom de la première usine de Duralcan, s'est fait dans le même esprit qui a toujours animé Alcan, c'est-à-dire associer le Saguenay—Lac-Saint-Jean et son histoire à l'identification de ses installations régionales.

Et, comme l'a rappelé le président de SECAL, J.E.A. Dubuc a été un industriel qui, au début du



siècle, a fait sa marque dans le développement et l'histoire de la région.

Coût plus élevé

L'usine Dubuc nécessitera des investissements de $36 millions, dont $11 millions iront à des fournisseurs et à des entrepreneurs de la région.

Il s'agit donc de $6 millions de plus que ce qui avait été mentionné en mai dernier, au moment où on annonçait que l'usine serait construite à Jonquière. «Au départ, l'évaluation du coût n'était qu'approximative parce qu'il fallait aller vite, mais une étude plus précise a été réalisée par la suite», a indiqué François Ameye, directeur général du Groupe composites métalliques et ancien directeur du Centre de recherche et de développement d'Arvida.

La nouvelle usine amorcera sa production en juillet 1989 et elle aura une capacité annuelle de 12,500 tonnes. Une trentaine de personnes y seront employées.

Laforge est là de nouveau

Le caricaturiste Jean-Marie Laforge a terminé son année sabbatique. Il revient, aujourd'hui, commenter, avec son humour britannique, l'actualité régionale et nationale dans **Le Quotidien**.

Il partagera dorénavant ce travail avec son cadet Jean-François Guay qui apporte depuis plusieurs mois déjà, sa contribution joyeuse à la page éditoriale.

Les caricatures de Laforge paraîtront dans les éditions du mercredi et du samedi, et celles de son compagnon, les lundi, mardi, jeudi et vendredi de même que dans **Progrès-Dimanche**.



Jean-Marie Laforge

Avenir prometteur

Le nouveau matériau a d'étonnantes propriétés

JONQUIERE (CC) - Les dirigeants d'Alcan voient une foule d'applications au nouveau matériau Duralcan qui sera produit à la nouvelle usine Dubuc de Jonquière, à compter de juillet 1989, et qui pourrait bien révolutionner l'industrie de fabrication.

Mis au point en Californie en 1983, le «Dural» (désigné au Canada sous le nom de «composites à matrice métallique Duralcan») est un composé d'aluminium renforcé par des particules de céramique, ce qui lui confère d'étonnantes propriétés: il est plus résistant à l'usure que l'acier et il est d'environ 40 pour cent plus rigide que tout autre alliage d'aluminium normal et même que certains autres métaux précieux de même poids.

En ce qui a trait au rapport coût et rendement, le Dural se révèle, dans de nombreuses applications, plus avantageux que le titane, le graphite-époxyde, l'acier, l'aluminium, l'alliage aluminium-lithium et quantité d'autres matériaux récents. On dit du Dural que, bien qu'à poids égal, il possède la résistance du titane tout en étant plus rigide et beaucoup moins cher que lui. Et, l'une de ses grandes particularités, c'est qu'il peut être travaillé et mis en forme aussi aisément que de l'aluminium.

Ses applications

Parlant de l'avenir de ce nouveau matériau, François Ameye, directeur général du Groupe composites métalliques à SECAL, a dit qu'il était promis à de nombreuses applications.

«Toutefois, a-t-il mentionné, nous devrons évidemment l'introduire d'abord dans un nombre limité d'applications.» Il a parlé du secteur de l'automobile (bielles de moteurs), de celui de l'aéronautique et de l'aérospatial (structures d'avions, patins d'hélicoptère, pièces de satellites, etc) et du domaine militaire (chenilles de chars d'assaut, pièces de missiles, éléments de ponts démontables, etc).

Mais, les applications les plus rapides seront dans le domaine sportif. Et, selon Ameye, on pourrait bien commencer la fabrication de raquettes de tennis dès les mois qui viennent.

Par ailleurs, ce qui réjouit particulièrement le président et chef de la direction de SECAL, François Senécal-Tremblay, face à l'avenir de ce matériau, c'est de voir que déjà des clients de partout, notamment des Etats-Unis et même d'Europe, attendent la production du Duralcan. «Ces gens trouvent certainement important et intéressant que les frontières soient libres», dit-il, en parlant évidemment de libre-échange.



POTEAU — Quelques minutes avant que ne commence la conférence de presse précédant, hier, la cérémonie d'inauguration des travaux de construction de l'usine Dubuc de Jonquière, un incident assez cocasse en a fait sourire plusieurs: un poteau (en aluminium), supportant une partie du toît de l'immense tente, a cédé sous la pression du vent et s'est plié en deux. Ce qui a fait souhaiter ensuite au président de SECAL, François Senécal-Tremblay, que le Duralcan serve un jour à remplacer ces poteaux de tente.

(Photo Rocket Lavoie)

Carrière de pierre

Canton Tremblay clôt le débat

par Claude Côté

CANTON TREMBLAY (CC) - Le conseil municipal de Canton-Tremblay a mis un terme au dossier de la carrière de pierre, hier soir, en convenant de se désister à son tour de la requête déposée en appel contre le jugement Letarte.

On se souviendra que la municipalité, conjointement avec les Entreprises Fernand Gilbert, en avait appelé de la décision du juge René Letarte, de la Cour supérieure du Québec, qui, en juillet dernier, avait annulé le permis d'exploitation d'une carrière octroyé par la municipalité de Canton Tremblay aux Entreprises Fernand Gilbert. Il avait en outre déclaré nulle et illégale la résolution (visant à accorder le permis en question) adoptée, le 6 juillet 1987, par la municipalité.

C'est le conseiller Christian Bilodeau qui, hier soir, a recommandé l'adoption d'une résolution visant à abroger la résolution relative au mandat accordé récemment à l'avocat Richard Dufour, alors chargé d'en appeler de la décision du juge Letarte.

Avant de donner leur approbation à cette résolution, quelques conseillers ont voulu obtenir de plus amples informations. «J'estime que cette résolution est bien pauvre de sens pour un dossier qui a commandé autant de frais (environ $35,000 avant les procédures finales) et d'énergie», a déclaré entre autres Romain Tremblay.

Et, même si le conseiller Bilodeau admettait que c'était volontairement que son projet de résolution n'était pas davantage précis, le maire Noel Tremblay a finalement consenti à transmettre publiquement toutes les informations qu'il détenait relativement au règlement de ce dossier.

Abandon des citoyens

Le maire a indiqué qu'il avait personnellement rencontré les propriétaires des deux entreprises en conflit dans ce dossier, c'est-à-dire Pic Construction et les Entreprises Fernand Gilbert.

«Je n'ai pas négocié avec eux, je les ai simplement incités à trouver un terrain d'entente en leur rappelant certaines réalités, à savoir par exemple que le conseil municipal, divisé sur la question depuis près de 10 ans, a été davantage un otage qu'un acteur et que ce dossier bloquait maintenant l'adoption de notre nouveau règlement d'urbanisme», a affirmé le maire Tremblay.

Les entrepreneurs impliqués auraient finalement trouvé un terrain d'entente, de sorte que les Entreprises Fernand Gilbert auraient, selon le maire, retiré hier matin leur requête en demande d'appel. Et, les quatre citoyens de Canton Tremblay, qui cherchaient par une requête à s'opposer à la demande d'appel de Gilbert, auraient à leur tour mis fin à leurs démarches judiciaires.

«Il ne reste donc plus que la municipalité, laquelle était en quelque sorte partenaire des Entreprises Fernand Gilbert dans la procédure d'appel contre le jugement Letarte», a précisé le maire Noel Tremblay, en incitant ses collègues de la table du conseil municipal à approuver le projet de résolution du conseiller Bilodeau.

Aucune extraction

Au cours d'une entrevue, le maire, qui avait indiqué en assemblée publique qu'il ne connaissait pas les termes de l'entente entre les deux entreprises, a dit qu'il semblerait que l'entreprise Gilbert ait vendu à Pic Construction ses terrains visés par son projet de carrière.

«Et, j'ai la conviction que Pic Construction ne s'adressera pas à la municipalité pour faire rezoner ces lots 33 et 34, car il se serait engagé à n'y faire aucune extraction», a précisé le maire.

Flottage du bois

Trop c'est trop

LA TUQUE (PC) — Une centaine de villégiateurs de Cressman, en amont du barrage Beaumont à une centaine de kilomètres au nord de La Tuque, ne peuvent plus accepter la présence exagérée de bois sur la rivière Saint-Maurice, ce qui rend leur résidence en forêt inaccessible en raison de l'unicité de cette voie d'accès.

Selon le porte-parole de ce groupe, M. Jean-Marc Poulin, cette situation est causée par la diminution du personnel de la Compagnie de flottage du Saint-Maurice de même que la restriction des heures et des jours de travail qui leur est imposée.

Par ailleurs, celui-ci accepte mal que les 20 propriétaires de chalets aient à subir ces désagréments pour des promesses exprimées à l'endroit des membres du Club nautique La Tuque afin qu'ils puissent se rendre de la rivière Bostonnais à la rivière Croche en empruntant la Saint-Maurice.

Provenant en grande majorité de l'extérieur de la région haute-mauricienne, les villégiateurs de Cressman doivent donc compter sur le hasard afin de bénéficier d'une embarcation de la Compagnie de flottage du Saint-Maurice pour se tirer de cette étendue de bois fort impressionnante.

"Il y a évidemment un manque de planification entre le barrage La Trenche et le barrage Beaumont lors de l'envoi des billes de bois", soulève M. Poulin.

Ce dernier croit que le problème serait résolu si la compagnie de flottage s'assurerait que toutes les cordes provenant de La Trenche sont ensuite expédiées du Beaumont vers La Tuque.

Cette solution permettrait de désengorger le secteur Cressman et de favoriser un accès plus stable aux chalets.

Dr LUC GRAVEL
DENTISTE
Urgence et rendez-vous:
Edifice Polyclinique du Saguenay
874, boul. de l'Université est, suite 301
696-4371

NOUVEAU * NOUVEAU * NOUVEAU



OUVERTURE AUJOURD'HUI
NOUVEAU CONCEPT
Commerce de fruits et légumes exotiques, exemple: Kiwi - Lithie - Kaki - Coing Courge assortie et la gamme complète de fruits et légumes.
CHARCUTERIE FINE VINS ET FROMAGES
Venez rencontrer de vrais spécialistes.
Sur demande nous faisons des paniers de fruits.
La PYRAMIDE DES FRUITS & LÉGUMES
2250, Chambly, Jonquière
Boulevard Harvey
Vers Jonquière
Vers Chicoutimi
Bâtisse St-Hubert B.B.Q.
Chambly

SPÉCIAUX DE SEPTEMBRE
VESTES DE CUIR
à partir de: $179.95
MANTEAUX D'HIVER
(Doublure matelassée)
$99.95
Pris régulier: $149.95
Pour un vêtement sur mesures, Laflamme vous offre:
- CHOIX DE TISSUS
- SERVICE PERSONNALISÉ
- QUALITÉ SUPÉRIEURE
MasterCard VISA
Les Maitres tailleurs
laflamme
ROCH DELISLE PROP.
70 ANS D'EXISTENCE
Spécialité sur mesures et maintenant Mercerie Mode
321, rue Racine est, Chicoutimi 549-2255

Selon le syndicat

Abitibi-Price bafoue la convention



CHARGEMENT DE MEULES — Le président du Syndicat national des pâtes et papiers, Gilles Bélanger et l'un des travailleurs de ce même syndicat, France Boucher, échangent sur l'action menée par l'employeur au cours des dernières heures du long congé de la Fête du Travail.

(Photo Rocket Lavoie)

JONQUIERE (YB)- Le Syndicat national des pâtes et papier de Kénogami (CSN) déplore vivement que la compagnie Abitibi-Price bafoue la convention collective en tentant de faire travailler des employés syndiqués lors d'un congé statutaire (Fête du Travail) et en obligeant une quinzaine de cadres à faire le travail de ces mêmes syndiqués.

Le président du syndicat, Gilles Bélanger, considère que ce que vient de faire la compagnie équivaut à de la provocation et contribue en bonne partie à la détérioration des relations de travail dans l'usine. Gilles Bélanger rappelle qu'une clause de la convention collective indique pourtant de façon fort explicite que pendant trente-deux heures d'affilée il y a arrêt de la production de pâte dans l'usine, lors de la Fête du Travail.

Il rappelle également que la semaine dernière la direction avait fait part au syndicat de son intention de reprendre, dans le cadre du congé statutaire, la production de la pâte huit heures plus tôt que prévu. Vendredi dernier, après avoir étudié et discuté de la demande formulée par la direction le conseil syndical a répondu à la compagnie qu'il était hors de question pour les membres syndiqués d'assurer une remise en production pendant la période de congé.

Refus

«Malgré ce refus», souligne le président, «la compagnie s'est entêtée à poursuivre son objectif. Elle a sans succès



Yvon Bernier

fait pression auprès de l'équipe de travailleurs qui normalement effectue ces opérations au cours de leur quart de travail. Puis, elle a fait appel à des membres de l'équipe de relève, mais sans obtenir non plus de résultats concrets. Enfin, en désespoir de cause, elle a hier matin, demandé à une quinzaine d'ingénieurs et de cadres de charger les meules de billes de bois pour accélérer la remise en production de la pâte mécanique de l'usine. Ces derniers se sont rendus en catimini sur les lieux de travail et ont, en l'absence des travailleurs normalement affectés à cette opération, chargé les meules de billes de bois entre 5h30 et 8h00.»

Le président signale d'autre part que les congés statutaires sont pour la compagnie autant d'épines dans le pied et qu'elle fait tout ce qu'elle peut pour les enlever.

Eclairage différent

Responsable des relations publiques chez Abitibi Price, Lucien Emond reconnaît que des cadres ont de fait exécuté des travaux dans le secteur des meules, entre 5h30 et 8h00 mardi matin.

Il reconnaît de plus qu'il existe certaines divergences de vue entre le syndicat et la compagnie concernant l'interprétation de certaines clauses de la convention collective.

Il fait valoir que la compagnie met normalement à profit ces arrêts de production pour effectuer des travaux de réparation ou d'entretien. Cette fois-ci, il y a eu un vaste réservoir qui a été vidé entièrement de son contenu (pâte) pour en réparer une des composantes (agitateur). «La direction considère les travaux de réparation qu'elle a fait effectuer comme un service essentiel alors que le syndicat, lui, les considère comme des travaux d'opération courante. Il y a comme un problème de sémantique et d'interprétation de la convention collective.»

Patrimoine bâti

La Baie songe à déménager une autre maison

LA BAIE (YB)- Pour assurer la réalisation d'un projet majeur d'hébergement et de restauration à proximité du parc Mars, la municipalité de Ville de La Baie déménagera, si besoin est, une maison du patrimoine bâti baieriverain située sur la rue Notre-Dame et propriété de Léopold Ouellet.

Ce bâtiment patrimonial sera déménagé sur la rue de La Fabrique à quelques centaines de pieds de l'endroit où il est présentement situé. Quant à la maison voisine, autre maison du patrimoine, elle sera éventuellement démolie par l'un des promoteurs qui doit dégager le terrain pour assurer la réalisation de son projet a indiqué hier le maire de Ville de La Baie, Gérard-Raymond Morin.

Appelé à commenter l'importance du projet mis de l'avant, le maire précise que la nouvelle infrastructure touristique contribuera à mettre fortement en valeur les abords de la baie des Ha! Ha!. Il ajoute être bien conscient qu'un tel projet n'est pas sans effet sur le patrimoine mais que la municipalité doit aussi prendre les moyens nécessaires pour aider au développement du secteur.»

Plutôt sobre dans ses commentaires, le maire a de plus signalé que le projet mis de l'avant sera en quelque sorte comparable à celui réalisé au cours des derniers mois à Saint-Alexis de Grande-Baie, en l'occurrence l'Auberge de Grande-Baie.

Des questions

Hier soir, devant les membres du conseil, l'Association pour la protection du patrimoine baieriverain a d'abord signalé avoir obtenu l'appui de la Société historique du Saguenay concernant la sauvegarde de la maison centenaire de la rue Albert, propriété de Marguerite Tremblay.

L'un des porte-parole de cette association, Normand Gravel, a d'autre part questionne les élus sur l'impact que le nouveau projet prévu (à proximité du parc Mars) risque d'avoir sur le patrimoine bâti.

Après avoir fait valoir la qualité et le type architectural des maisons du patrimoine qui risquent d'être touchées par le nouveau projet, Normand Gravel a invité le maire à préciser si le règlement municipal promis concernant le patrimoine bâti sera entériné avant le 6 novembre prochain. Le maire a laconiquement laissé tombé: «C'est possible.»

En bref

Québec soulagé

MONTREAL (PC) — En vertu de la nouvelle politique énergétique rendue publique hier par le gouvernement fédéral, les provinces pourront désormais exporter plus facilement leur électricité, et ce au grand soulagement du gouvernement du Québec.

Après deux ans de consultation auprès des provinces, le ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources Marcel Masse a présenté hier, en présence de son homologue provincial John Ciaccia, sa nouvelle politique fédérale relative à l'exportation d'électricité.

Cette politique s'articule en deux volets: l'assouplissement de la réglementation fédérale sur les exportations afin d'éliminer tout chevauchement avec les règles provinciales, et le respect de normes environnementales encore à préciser.

Aide fédérale

MATANE (PC) — A la veille de la cérémonie de la première pelletée de terre pour marquer le lancement des travaux de construction d'une papeterie à Matane, le suspense demeure entier quant à la réalisation concrète de ce projet, qui semble toujours conditionnelle à une certaine aide fédérale, qui pourrait être ou ne pas être confirmée aujourd'hui.



ELU — John Buchanan a été choisi pour une quatrième fois consécutive afin de diriger un gouvernement conservateur majoritaire. Les conservateurs ont fait élire 28 candidats, les libéraux 21 et les néo-démocrates deux. Un indépendant a été élu.

Lundi, en plein congé de la Fête du travail, la compagnie Donohue a émis un communiqué qui dit notamment ceci: "M. Charles-Albert Poissant, président du conseil et chef de la direction de Donohue, annonce l'implantation d'une usine de pâte chimico-thermomécanique blanchie à Matane. Le coût de ce projet est estimé à $287 millions et la compagnie est confiante d'obtenir l'aide gouvernementale fédérale requise relative aux infrastructures et de voir se réaliser les autres conditions nécessaires à la concrétisation du projet."

Déversements et dépotoir

Harvey et Scullion crient leur indignation

ALMA (LT) - Les conseillers municipaux Jean-Maurice Harvey et Gérald Scullion reprennent les hostilités avec les autorités de la compagnie Abitibi-Price sur les questions environnementales du centre-ville d'Alma.

Profitant de la rentrée, le conseiller Scullion a mené une première charge contre les déversements des eaux usées de la papeterie. En fait, selon le conseiller, les gens se scandalisent de la catastrophe de Saint-Basile et des déversements de Cascades alors qu'ils ont un problème permanent chez eux.

"Les déversements de la papeterie dans la Petite décharge constituent une catastrophe écologique 24 heures par jour. La papeterie pollue autant qu'une population de 700,000 habitants et il est temps d'entreprendre les démarches auprès de la compagnie Abitibi-Price car si ce dossier demande autant de temps que le flottage, ce n'est pas demain qu'il sera résolu", déplore le conseiller Scullion.



ENVIRONNEMENT — Le conseiller Gérald Scullion a montré de nouveau les dents, hier, lors de la réunion du conseil municipal d'Alma.

Le conseiller Jean-Maurice Harvey, président du comité du flottage à la MRC, a pour sa part un problème de taille sur les bras. Il fait des démarches depuis son arrivée en politique municipale pour tenter de forcer Abitibi-Price à trouver une solution au dépotoir à ciel ouvert, en plein milieu de la ville, sur les terrains de la papeterie.

Le conseiller Harvey a proposé au maire une rencontre avec le nouveau directeur de l'usine, Luc Gauthier, afin de discuter de ce problème particulier et de celui du flottage du bois sur la Petite décharge.

Les discussions reprendront d'ici quelques jours puisque le comité du flottage de la MRC rencontrera les autorités d'Abitibi-Price.

Zone touristique

Dans le domaine du développement touristique, le conseil municipal d'Alma a adopté une résolution de principe pour des travaux évalués à près de $1,7 million. Il s'agit des travaux de la première étape du plan de développement de la Zone touristique, principalement concentrées au complexe de la Dam en terre.

Ces travaux de construction sont conditionnels à des participations financières majeures des gouvernements fédéral et provincial. La municipalité ne dépensera aucun montant si les gouvernements ne s'impliquent pas. Le projet sera toutefois inscrit au plan triennal d'investissements de la ville.

VOUS SEUL POUVEZ
OFFRIR LE DON
DE LA VIE!

Donnez du sang
régulièrement à la
CROIX-ROUGE

HAWAII
ET
LOS ANGELES
01 au 25 février



3 nuits à HOLLYWOOD
21 nuits à HONOLULU en appartements au OUTRIGGER WEST.
REMISE DE **50$** pour inscriptions avant **LE 1er OCTOBRE.**
PRIX A PARTIR DE:

occ. quad.: $2,099.00
occ. double: $2,389.00

VOYAGE ACCOMPAGNE PAR:
THERESE & JEAN-PAUL GAUDREAULT
543-6944

Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 Tél. (418) 696-1818



QUIZ!
DEVINEZ QUI DÉMÉNAGE?
Question: Qui suis-je? Commerce établi à ARVIDA depuis 35 ans, je déménage, mais dans le même secteur.
Réponse: _ _RR_ NN_ _ _E DU _ _ _GUE_ _ Y
Venez nous rencontrer et apportez nous la réponse, nous avons quelque chose pour vous.

Commentaire

L'usine Dubuc inaugure une nouvelle ère

Avec l'usine Dubuc qui a commencé à prendre forme, hier, sur la frontière Jonquière-Chicoutimi, Alcan générera 30 nouveaux emplois permanents.

Plus tôt, cet été, l'installation d'un système de décantation à haut rendement (DHR) provoquait la soustraction de 120 emplois à l'usine Vaudreuil.



Bertrand Tremblay

Ce sont là deux projets profitables à l'économie régionale. Le premier ouvre une avenue nouvelle à la production industrielle régionale, tandis que le deuxième s'insère dans un vaste mouvement de rénovation.

Cette évolution provoque un profond bouleversement. Les vieilles usines sont transformées ou démantelées. De nouvelles, comme les alumineries Grande-Baie et Laterrière, surgissent des cerveaux de la haute technologie. Elles produiront à moindre coût, sans cracher des fumées nocives ni rejeter des déchets toxiques.

Mais cette mutation est à la fois douloureuse et engoissante. Car dans l'immédiat, elle sème le chômage. Le président de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium (FSSA), Lévis Desgagné, profite de chaque manifestation publique d'Alcan pour lancer un cri d'alarme.

Il voudrait que le principal employeur de la région fasse davantage pour remplacer, par de nouvelles initiatives, les milliers d'emplois que la mutation des industries de l'aluminium et des pâtes et papiers fera perdre à la région au cours de la prochaine décennie.

Tous les hauts gradés du siège social d'Alcan, à Montréal, qui participaient, hier, aux réjouissances entourant l'inauguration des travaux de l'usine Dubuc, se montraient sensibles au problème, mais sans pouvoir trouver de solutions miracles.

Des bicyclettes au duralcan

Evidemment, nos manufactures demeurent éloignées des grands marchés de consommation. Le transport représente toujours une difficulté même si l'essence coûte moins cher car le monopole dont jouit le Canadien National, chez nous, n'est certes pas à notre avantage.

Néanmoins, les dirigeants d'Alcan croient sincèrement que la région pourra profiter de la libéralisation des échanges commerciaux entre les Etats-Unis et le Canada. Des marchés qui ont échappé à notre secteur manufacturier jusqu'à maintenant deviendront accessibles.

Mais l'avenir économique régional dépend en grande partie du dynamisme de l'entrepreneurship local. En attribuant à l'usine duralcan l'illustre nom de J.-E.-A. Dubuc, Alcan utilise un double symbole. D'abord celui de l'esprit conquérant qui animait nos ancêtres. Puis celui de la nécessité vitale de l'unité régionale et des mutations.

Car après avoir dominé le monde de la pâte mécanique, l'empire de J.-E.-A. Dubuc s'est effondré en 1924, quelques années avant la Grande Dépression, victime de divisions internes, de l'abandon du gouvernement québécois de l'époque qui lui refusa les réserves forestières nécessaires, et aussi, faut-il le reconnaître, d'une concurrence vigoureuse provenant des pays scandinaves.

J.-E.-A. Dubuc eut le mérite de poursuivre intensément sa contribution à l'épanouissement de la région, en qualité de maire et de député fédéral de Chicoutimi.

L'usine qui perpétuera sa mémoire produira un alliage, le duralcan, "qui se révèle, selon les chercheurs d'Alcan, plus avantageux que le titane, le graphite-époxyde, l'acier, l'aluminium, l'alliage aluminium-lithium et quantité d'autres matériaux récents."

Peut-on anticiper la naissance, chez nous, de manufactures s'alimentant au duralcan ? La réponse appartient aux futurs utilisateurs. Les fabricants de bicyclettes devraient figurer parmi les premiers clients. Une PME pourrait fort bien fabriquer, ici, les tubes formant l'ossature du véhicule. Aux Etats-Unis, le cyclisme compte présentement quelque 20,000,000 d'adeptes.

C'est un exemple. En fouillant un peu plus, les jeunes entrepreneurs trouveront d'autres possibilités d'ici juillet prochain, lorsque l'usine Dubuc produira ses premières tonnes de duralcan.



Au fil du temps

«Dirty Harry», c'est du cinéma

Les policiers de Chicoutimi seraient-ils des victimes potentielles d'une forme particulièrement vicieuse de paranoïa? Chaque fois qu'un problème de relations de travail se présente, et ça arrive souvent, ces braves garçons ne ratent jamais une occasion d'affirmer bien haut qu'ils se sentent épiés, que la confiance n'existe plus au quartier-général du boulevard Université et que, somme toute, ils ne méritent pas le sort cruel qu'on leur réserve.

A entendre nos policiers, une seule conclusion s'impose: la nature délicate et fragile de leur travail, ainsi que le sens inné pour la beauté et la poésie qui les caractérise, tout cela les pousserait à ne point souffrir la contradiction.

Qu'il puisse exister des problèmes à la Sûreté municipale de Chicoutimi, tous en conviennent. La nature même du travail policier se prête mal aux discussions fleuries sur les thèmes de l'amour et du partage. Un flic n'a que peu de points communs avec un sacristain; quant aux types chargés de diriger tout ce beau monde, on sait qu'ils sont loin de se spécialiser dans les messes grégoriennes...

Mais est-il vraiment nécessaire que les policiers de Chicoutimi, sous le couvert de relations de travail qu'ils affirment toujours et encore dégeulasses, se mettent à exercer des moyens de pression avant même que ne s'enclenche le processus de négociation pour le renouvellement de leur convention collective, et repartent une fois



Carol Néron

de plus en guerre contre les moulins à vent?

Est-il normal d'entendre à répétition et depuis des années les mêmes sempiternels arguments sur l'incompétence des boss et sur leur manque total de compréhension? Pour obtenir la paix, le conseil municipal devra-t-il, finalement, nommer le président du syndicat à la direction du département de sécurité publique?

Aucun directeur n'a encore trouvé grâce aux yeux du syndicat des policiers de Chicoutimi, aucune politique n'a suscité le moindre commentaire positif de la part des troupes. Il y a dans ce phénomène quelque chose de bizarre et de malsain. Car, enfin, la population de Chicoutimi serait en droit de s'attendre de la part de ses policiers à plus de compréhension et d'ouverture d'esprit, puisqu'on ne cesse depuis la préhistoire de lui rabattre les oreilles avec les thèmes archi-connus du «nouveau visage du policier et de son désir de s'intégrer efficacement et positivement aux gens qu'il sert».

Il serait temps que nos policiers mettent en pratique ce qu'ils prêchent et qu'ils comprennent, enfin, que des relations de travail ça ne se mène pas à coups de Magnum .357, que Clint Eastwood, c'est du cinéma et que dans la vraie vie "Dirty Harry" a été pendant deux ans maire de la municipalité de Carmel, sur la Côte ouest des Etats-Unis!

Les démonstrations de négativisme à répétition que nous servent les policiers de Chicoutimi ne contribuent en rien à rehausser leur image. Seuls les imbéciles pourraient croire qu'il ne s'est jamais rien passé de bon au quartier-général du boulevard Université. Il doit certainement y avoir un peu de sincérité et de loyauté quelque part dans cette tour de Babel, non?

Les policiers, qu'ils ne l'oublient pas, sont là pour servir la population. Qu'ils tentent d'améliorer leurs relations de travail avec le patron, soit, mais qu'ils prétendent que rien ne va dans leur boutique depuis l'invention de la poudre à canon, alors là, faudrait pas prendre les enfants du bon dieu pour des canards sauvages.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Téléphonistes et techniciens de Bell

L'exécutif suggère le rejet des offres

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — C'est par un tollé d'applaudissements qu'ont répondu les téléphonistes et les techniciens de Bell Canada à l'invitation de leur exécutif syndical de rejeter, hier, l'entente de principe intervenue, vendredi soir, entre Bell Canada et les dirigeants syndicaux.

Le président régional du Syndicat des travailleurs et travailleuses en communications et en électricité du Canada (STCC), Pierre Michaud, croit que la majorité des employés a suivi le mot d'ordre de l'exécutif syndical régional. «Il fallait voir la réaction des gens dans la salle pour comprendre à quel point ils sont insatisfaits des dernières offres patronales», a expliqué le porte-parole. Il estime que la très grande majorité des 300 employés (environ 95 pour cent) a usé de son droit de vote.

Selon Pierre Michaud, les employés de la région seraient définitivement perdants s'ils acceptaient les offres patronales. «Plusieurs points très importants pour les employés n'ont pas été négociés», lance le porte-parole.

Parmi ceux-ci, il en cite un qui demeure entier, soit le pourcentage d'employés temporaires et temps partiel. Pierre Michaud parle aussi du problème de la sous-traitance et de la question des vacances.

«Rien n'est réglé à la satisfaction des employés», poursuit-il. Enfin, concernant l'indexation des pensions, il mentionne que les améliorations apportées par l'employeur ne sont pas suffisantes.

Ce n'est qu'en soirée, samedi, ou dimanche matin, qu'on saura si les 19,500 employés affiliés au STCC ont ratifié ou bien rejeté l'entente de principe intervenue, en fin de semaine dernière, entre Bell Canada et les représentants syndicaux. Selon M. Michaud, une rencontre, réunissant les présidents de toutes les sections de la province, a eu lieu, en fin de semaine, à Ottawa, pour étudier en détail la proposition de l'employeur.

De retour dans la région, le président a convoqué les membres de son exécutif, hier, pour revoir la proposition patronale. Cette étude complétée, les membres de l'exécutif ont choisi de recommander aux employés syndiqués le rejet des offres patronales.



REJET — L'exécutif régional des téléphonistes et techniciens de Bell Canada dirigé par le président Pierre Michaud a suggéré à ses membres le rejet de l'entente de principe.

Le Québec au seuil des élections fédérales

A deux mois des élections fédérales, les courbes bleu et rouge se rejoignent parfaitement à égalité: 36 pour 100. Mais, en longue période, elles expriment graphiquement au tableau des sondages l'écart entre les destinées de Brian Mulroney et de John Turner: l'une est en pleine ascension, l'autre résiste mal à la descente.



Michel Roy

Le premier a déjà conquis en bonne partie le Québec qui, aujourd'hui, commence à le reconnaître comme l'un des siens; le second, qui suscite toujours la sympathie au plan humain, mais de plus en plus celle que l'on porte aux perdants, a jusqu'ici échoué politiquement dans un royaume dont la tradition électorale et l'action de ses meilleurs députés lui ouvraient les portes.

Ainsi, la plus récente enquête de Sorécom, dont LE SOLEIL publiait les résultats ce week-end, confirme la tendance observée depuis 18 mois, c'est-à-dire la lente et laborieuse remontée des conservateurs, tombés en défaveur dans l'opinion chaque fois qu'un nouvel incident venait alourdir depuis trois ans le dossier de l'intégrité publique.

Le sondage fait en outre apparaître deux autres aspects très significatifs du rétablissement des tories au Québec: un taux de satisfaction de 53 pour 100, cote plutôt enviable à la veille d'un scrutin et, à l'égard des aptitudes du chef conservateur à diriger le gouvernement, une note de 36 pour 100 (contre 26 pour 100 à M. Broadbent et un douloureux 14 pour 100 à M. Turner).

En conséquence, il est permis de croire que l'électorat québécois, longtemps sceptique et perplexe à l'égard du gouvernement, de son comportement et de son chef, a tiré la ligne et conclu que l'actif l'emporte sur le passif. Il est probable que l'axe Bourassa-Mulroney, scellé dans la confiance mutuelle et la reconnaissance réciproque, contribue à rehausser l'image du premier ministre canadien au Québec.

C'est une alliance légitime qui a servi les meilleurs intérêts du Québec, qui a conduit à l'Accord du lac Meech, qui a favorisé les négociations avec Washington sur le libre-échange. Il s'en trouve pour réprouver ou ridiculiser des rapprochements de ce genre. l'heure où une équipe fédérale pratique enfin une politique d'harmonie, de respect et de concertation avec le Québec, on voit mal pourquoi le gouvernement de la province refuserait de s'en déclarer satisfait. Tel est justement le fédéralisme équitable et inventif qu'il réclame depuis des décennies.

Economie vigoureuse

Auprès des Québécois, Brian Mulroney a enfin conquis quelques titres mérités que lui valent sa bonne gestion d'une économie vigoureuse, la création de nombreux emplois, la reconnaissance du caractère distinct du Québec, l'Accord sur le libre-échange, un fédéralisme plus souple, plus respectueux de la vraie nature du pays, la francophonie mondiale, le rétablissement de relations fécondes entre Paris, Québec et Ottawa, une politique étrangère digne de la réputation internationale du Canada aux Nations unies, en Afrique et en Europe, la politique des langues officielles et quelque 200 lois en quatre ans dont plusieurs font progresser la société et apportent des solutions à des problèmes réels (immigration, environnement, brevets pharmaceutiques, réforme fiscale, garderies, conflits d'intérêts, radiodiffusion, peine de mort, tabac, divorce, etc.).

M. Mulroney n'a rien négligé pour s'associer aux préoccupations et partager les aspirations des Québécois; il a multiplié les efforts de réconciliation avec les nationalistes et les souverainistes d'hier. Ses manières, son style, ses propos n'ont peut-être pas toujours répondu aux attentes de certains milieux. Mais, comparaisons faites avec les précédents premiers ministres, le chemin parcouru et l'ampleur de l'oeuvre accomplie ici quelques années après le référendum sont dignes d'une reconnaissance et d'une admiration qu'il serait mesquin de lui refuser.

Aux Québécois, il faut toujours un certain temps pour découvrir les qualités authentiques de leurs alliés véritables auxquels, masochisme oblige, ils préfèrent souvent la morgue impériale et les raffinements intellectuels des maîtres qui les ont châtiés. En revanche, deux obstacles jouent encore contre M. Mulroney. C'est d'abord son manque d'empressement à consacrer l'intégrité morale des personnes et des institutions de son régime. Il est vrai qu'il vient de faire voter la loi sur les conflits d'intérêts, plus rigoureuse que les normes de conduite en usage jusqu'ici. C'est un progrès notable.

Mais le premier ministre avait promis en 1986 et en 1987 de faire davantage à la suite des malheurs qui éprouvèrent son gouvernement. Il n'a pas vidé l'abcès du favoritisme, des malversations et de la prévarication qui imprègnent le système des contrats, des faveurs et de certaines nominations.

L'adoption de la loi sur les lobbyistes n'élimine pas encore les conditions qui ont rendu possible l'affaire Oerlikon. Le premier ministre n'a pas non plus réussi à convaincre son parti au Canada anglais de suivre l'exemple des conservateurs du Québec au chapitre du financement des partis et des campagnes électorales. Il persiste à établir de subtiles distinctions entre le cas de Sinclair Stevens et ceux de MM. Bissonnette et Côté qui ont emprunté la porte de sortie qu'on leur indiquait.

Sur tous ces points, le Québec attend un peu plus de lui. Enfin, les déclarations publiques du premier ministre laissent parfois subsister des doutes quant à sa sincérité. En l'observant de près, en l'écoutant attentivement à la télévision, beaucoup de citoyens ne peuvent réprimer un sentiment d'agacement devant l'homme politique qui joue son rôle de chef plus qu'il ne l'assume vraiment.

Les auditeurs sont prompts à déceler le vrai et le faux, le factice et le réel. Par sa transparence et la confiance qu'il inspire, le premier ministre doit être au-dessus de tout soupçon.

$1.4 million à Alma

Promesse tenue

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Les responsables de l'incubateurs d'entreprises d'Alma recevront, d'ici quelques jours, la subvention de l'ordre de $1,4 million promise il y a trois mois par le ministre Lucien Bouchard.

L'annonce de cette subvention, en pleine campagne électorale, avait provoqué des remous au sein même du gouvernement conservateur. Cette subvention, passée sans problème au Trésor fédéral, parviendra donc aux responsables de l'incubateur.

Les sommes provenant du fédéral seront allouées aux rénovation nécessaires dans l'ancien édifice d'Alma Mécanique. L'incubateur, lancé à grands renforts de publicité par les politiciens et hommes d'affaires pourrait avoir la capacité d'accueillir au moins 25 entreprises.

Pour le moment, l'incubateur offre des espaces à quatre entreprises. Il faut toutefois préciser que Microspray international, l'entreprise la plus importante de l'incubateur, traverse une crise importante. L'entreprise visitée par le premier ministre Mulroney à la veille de l'annonce de la subvention a cessé ses opérations et tente de trouver des nouvelles sources de financement.

L'incubateur d'entreprises d'Alma a été le premier à voir le jour dans la région. Les gouvernements fédéral, provincial, la ville d'Alma et Soccrent participent directement ou indirectement au lancement de cet instrument de développement économique.



DECOUVERTE — Le jeune Daniel Lefebvre a fait une véritable découverte à Roberval. Vingt-six vesses-de-loup géantes. La plus grosse pèse six livres et 8 onces. Naturellement, il ne veut pas dire l'endroit précis où il a fait sa cueillette parce que c'est un secret bien gardé. Il a volé la vedette lors de l'activité «Initiation à la mycologie», dimanche dernier, à Val-Jalbert. Plus de 150 personnes étaient sur les lieux pour cette occasion.

DEVIENS CADETS DE L'AIR

Aimerais-tu devenir pilote d'avion ou de planeur? Devenir un orateur chevronné? Devenir un animateur sportif, un maître de la survie en forêt, avoir la possibilité d'être responsable d'un groupe de jeunes comme toi?
TOUT EST GRATUIT: *les voyages, l'uniforme, l'enregistrement, les cours, les activités, etc...*

Escadrille 799 CHICOUTIMI

COURS DISPENSES
A L'ESCADRON 799 OPTIMISTE

JUNIOR
OBLIGATOIRE
ENTRAINEMENT

FACULTATIF
PILOTAGE AERIEN
CONNAISSANCE GENERALE
PHOTOGRAPHIE
MUSIQUE (FANFARE)
AEROMODELISME

SENIOR
PILOTAGE AERIEN
ENTRAINEMENT
TIR
SURVIE
PREMIERS SOINS

PARENTS:
AIDEZ VOS ENFANTS A DEVENIR DE MEILLEURS CITOYENS

APPRENDRE - SERVIR - PROGRESSER

GARCONS ET FILLES DE 12 A 18 ANS
NOUS VOUS INVITONS LES MARDI
DE 18 A 21 HEURES A LA

Polyvalente Dominique-Racine
Ave Bégin - Chicoutimi
Tél.: 549-1931 - local 223

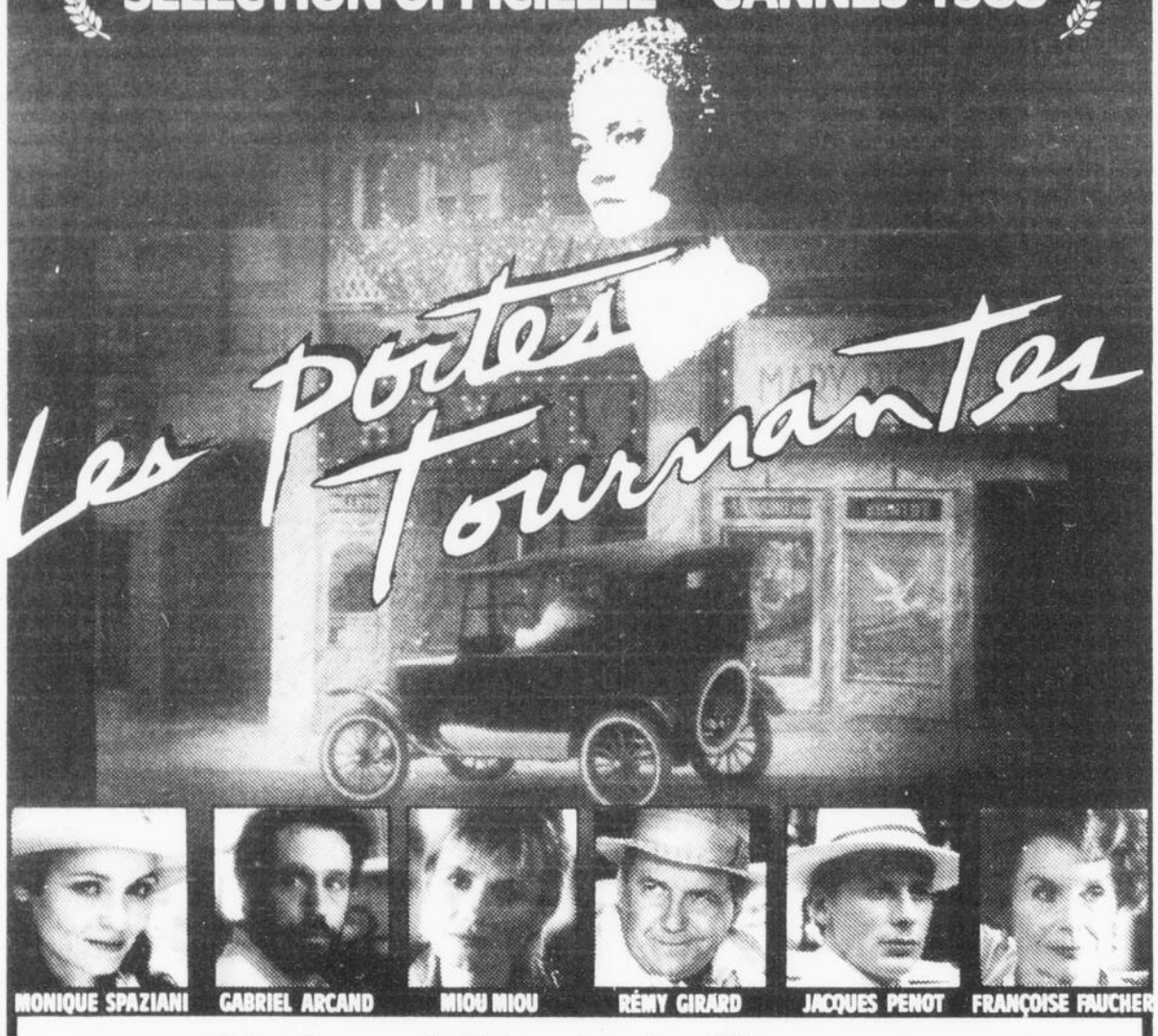
LE QUOTIDIEN ET Cinéma télévision 12 ET CINÉPLEX ODÉON

PRESENTENT

L'AVANT-PREMIERE DU FILM

"La sensibilité et la profondeur de Truffaut!" – FRANCE-SOIR

SÉLECTION OFFICIELLE – CANNES 1988



Cinéma I Place du Royaume

LE 12 SEPTEMBRE 20h00

SERONT SUR PLACE:
Francis Mankiewicz
Monique Spaziani
Rémi Girard

APRES LA PRESENTATION
DEGUSTATION DE VINS & FROMAGES

400 PERSONNES (200 couples)

REMPLIR ET FAIRE PARVENIR A:

Cinéplex Odéon, Place du Royaume
1401, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4C1

NOM: .....
ADRESSE: .....
TEL.: .....

Mairie

Simard se fait discret à Mistassini

par Marie Brassard

MISTASSINI (MB) - Les citoyens de Mistassini devront attendre jusqu'à la mi-septembre avant de connaître la décision du maire sortant Charles-Edouard Simard face à son avenir politique. Après 15 ans de vie publique, M. Simard hésite à tirer sa révérence de la scène municipale.

Gendron se prépare

Conseiller depuis 4 ans, Jean-Marc Gendron prépare sa candidature depuis quelques mois au poste de la mairie. Il est le seul candidat pressenti actuellement au sein de l'équipe de conseillers mais il prendra encore quelques jours de réflexion avant de prendre officiellement sa décision.

Relève trop faible

A l'issu de la séance régulière du conseil municipal d'hier, le maire Simard n'a identifié personne et il semblerait qu'il ne favorise personne pour prendre la relève à la mairie. Il semble d'ailleurs préoccupé par ce manque d'expérience des échevins en place. L'indécision du maire Simard semble porter davantage sur le bien collectif, comme il l'indiquait hier, qu'au plan strictement personnel. Retraité et sans autres responsabilités, il pourrait jouir de quelques années de répit, s'il le jugeait bon. Mais il ne le fera qu'une fois rassurée sur l'avenir de sa ville, selon sa propre expression.

CONSEILLER EN INVESTISSEMENT AUTOMOBILE
Venez faire une bonne affaire
BOULEVARD AUTO Ford ALMA
Tél. bur.: 662-3475
rés.: 662-3272
455, boul. Dequen
Alma, Qc - G8B 5P6

NELSON JUNEAU

Brigadier à Roberval

ROBERVAL (JG) - La municipalité de Roberval a procédé à l'embauche d'un brigadier scolaire pour l'intersection du boulevard Marcotte et de l'avenue Roberval.

Les élus ont pris cette décision, hier soir, pour assurer la sécurité d'un certain nombre d'étudiants de niveau primaire non-transportés par autobus.

D'ici son entrée en fonction, un policier de la sûreté municipale continuera de faire traverser les étudiants à cette intersection, l'une des plus achalandées de la municipalité, et considérée comme dangereuse en terme de circulation. A un point tel que, la semaine dernière, le policier en fonction a failli passer sous les roues d'un lourd fardier bien que la lumière fût verte...

Cette situation avait soulevé l'indignation des parents de ces enfants, il y a une quinzaine de jours. D'ailleurs, pour le moment, plusieurs, par les moyens du bord, voyagent leurs enfants plutôt que de les laisser se rendre à leur école située au centre-ville. Sur le parcours, d'autres intersections représentent un certain danger pour de jeunes enfants de six et septs ans. Il suffit de signaler celle de la rue Scott et de l'avenue Roberval. Il y a aussi la voie de chemin de fer.

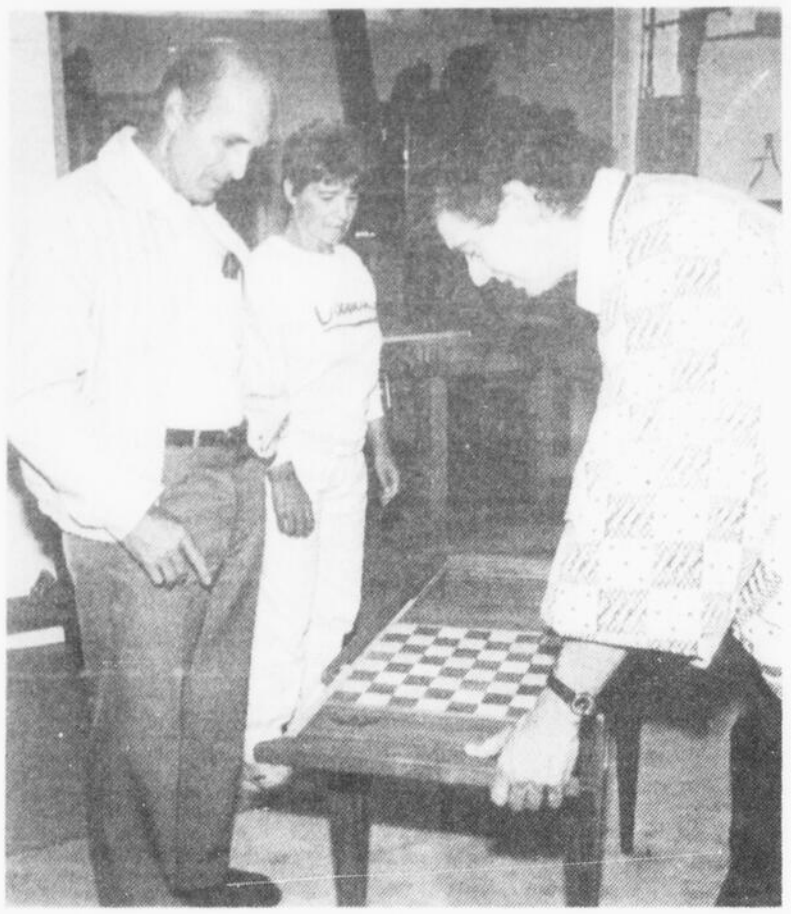
Le nouveau brigadier sera présent le matin, le midi et le soir. Le groupe de parents s'est dit satisfait de la réponse des élus.

Pourtant, ce que veulent les parents, c'est que la commission scolaire transporte par autobus en faisant fi des normes établies par rapport aux distances. A cette fin, les parents entendent rencontrer les commissaires de la Commission scolaire Roberval et ils s'en prennent ouvertement au travail du directeur général, Michel Gauthier, qu'il accuse de prendre des décisions sans tenir compte des commissaires et de ne pas se soucier de la sécurité des jeunes.

L'autre reproche concerne le manque d'information. A la prochaine réunion de la commission scolaire, ces parents comptent y être afin d'avoir l'heure juste...

VENTE FAILLITE
Vente finale de la faillite de ROCH ÉLECTRIQUE MEUBLES
A l'entrepot du parc industriel de Kénogami, face à Bell Canada.
JEUDI 8, VENDREDI 9 ET SAMEDI 10 SEPTEMBRE/88
☐ Lots de sets de chambre ☐ Mobilier de salon ☐ Mobilier de cuisine
☐ Buffets ☐ Vaisseliers ☐ Appareils électroménagers
☐ Lampes ☐ Matelas et caisses.
50% à 70% de rabais
SUR CERTAINS MEUBLES SEULEMENT
Toute vente sera finale.
Trans-Meubles
CRÉDIT-MAISON
Trans-Meubles
3297, boul. du Royaume, Jonquière, (Québec), G7X 2W9 Tél.: (418) 695-2181

Fourre-tout



Ebénisterie

C'était en fin de semaine la présentation de l'exposition des oeuvres des étudiants en ébénisterie du cégep d'Alma. Alain Simard explique à deux visiteurs comment il s'y est pris pour réaliser cette magnifique table pour jouer aux échecs. Les gens qui se sont rendus sur place ont pu voir de magnifiques réalisations des étudiants en ébénisterie.

Régie des rentes

Un représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Roberval le 14 septembre pour rencontrer les personnes désireuses d'obtenir des informations sur le Régime des rentes du Québec ou le programme d'Allocations familiales. Ceux qui désirent un rendez-vous doivent communiquer, sans frais, au 1-800-463-6544. Le préposé conviendra avec le client de la date, de l'endroit et de l'heure du rendez-vous. Ce nouveau service de rendez-vous vise l'amélioration du service à la clientèle en réduisant les délais d'attente pour rencontrer un représentant de la Régie.

Du-Bois et la motivation

La motivation est un prérequis à la réussite, dit Serge Du-Bois, un motivologue qui a déjà fait sa marque au Saguenay-Lac-Saint-Jean. M.Du-Bois sera à Chicoutimi les 17 et 18 septembre à l'hôtel Le Montagnais. Il prononcera à compter de 20h une conférence dont le thème sera «Comment être heureux dans la vie?».

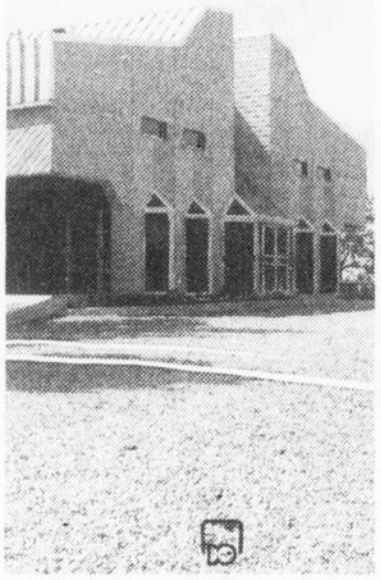


Kiosque de la cuillère

Dans le cadre du Festival folklorique présenté à Alma lors de la dernière fin de semaine, il y avait de l'activité au kiosque de la cuillère. Robert Harvey et Raynald Boivin d'Alma de même que Gérard Poulin de La Baie ont exercé leur art toute la fin de semaine. Au fait, M.Poulin fabrique des cuillères. On peut voir quelques pièces de sa collection au mur du kiosque.

Centre historique

Depuis le 6 septembre, le Centre historique et aquatique de Roberval a repris



son horaire d'ouverture de 12h à 17h, et ce tous les jours du mois de septembre. Parmi les choses à voir au centre, on note une exposition thématique où les faits marquants de la navigation sur le lac Saint-Jean sont reconstitués à partir de photos et de pièces inédites. On peut y voir la cabine du célèbre bateau «William Price» qui navigua sur le lac Saint-Jean pendant 25 ans.

Académie de ballet

Les dirigeants, les étudiants, les professeurs, les parents et les amis de la danse sont conviés à une épluchette de blé d'inde qui aura lieu le dimanche 11 septembre, entre 11h et 15h sur le site de la Pulperie. Ainsi, les dirigeants de l'Académie de ballet du Saguenay veulent célébrer la rentrée automnale à leur façon. Apportez votre dîner. Pour information on téléphone au 549-2835.



Fête au CREPS

La direction et les enseignants du Pavillon Wilbrod-Dufour à Alma ont reçu pour déjeuner, lundi, tous les étudiants résidant sur le campus. La grande glace du CREPS était occupée par une foule étudiante qui a pris beaucoup de plaisir à déguster des rôties et du café préparés par les professeurs.



Chambre de commerce

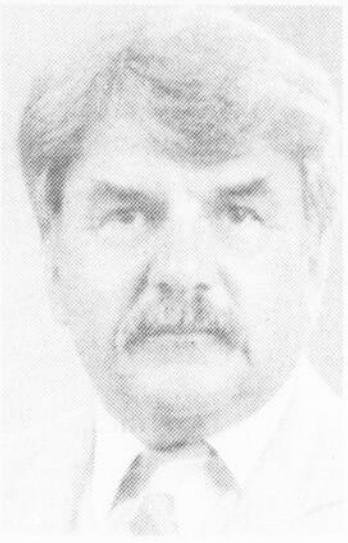
Les membres du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Chicoutimi étaient à l'hôtel de ville dernièrement pour leur assermentation devant le maire Ulric Blackburn. Cette cérémonie marque de façon officielle le début des activités pour le nouveau conseil d'administration. Rappelons que c'est Richard Bergeron de la firme Cain, Lamarre, Larouche, Wells et Associés qui assume la présidence de la Chambre de commerce de Chicoutimi.

Nomination pour Me Fleury

Me J. Vincent Fleury, un avocat d'Alma, vient d'être nommé membre du Tribunal et de la Commission de l'immigration canadienne pour un mandat de cinq ans, renouvelable. Me Fleury entrera en fonction le 13 octobre et, du même coup, il quittera le bureau d'avocat où il est associé. Le nouveau membre de la Commission de l'immigration pratique le droit à Alma depuis 31 ans. Il a siégé devant toutes les cours du pays. Il a débattu deux dossiers devant la Cour suprême du Canada. Me Fleury a aussi présidé le Cercle des affaires d'Alma dont il est membre-fondateur. Il fut vice-président du Barreau du Saguenay. Hier, lors d'un entretien téléphonique Me Fleury s'est dit bien disposé à l'aube d'entreprendre une nouvelle carrière.



Gilles Lalancette



Téléthon profitable

Jerry Lewis a recueilli la somme record de $41,1 millions (US) au cours du 23e téléthon pour venir en aide aux victimes de la dystrophie musculaire. Bien sûr, il s'agit d'un record. Au Québec, la générosité de la population n'a pas fait défaut. La magie de la télévision a donc contribué une fois de plus à cette réussite. D'ailleurs, Michel Louvais qui agissait pour la cinquième année consécutive a déclaré qu'il sera de retour l'année prochaine.

On veut des bénévoles

Carrefour Canadien International sollicite la candidature de bénévoles intéressés à participer en 1989 à des projets de développement d'une durée de quatre mois dans un pays du Tiers Monde. Le responsable de ce dossier, Martin Lamontagne, attend vos appels au 543-7295 si vous désirez plus d'informations.

Projet de soupe populaire

Chicoutimi ne peut appuyer le projet

CHICOUTIMI (CD) — Même si l'idée semble intéressante, les élus municipaux de Chicoutimi ont refusé d'appuyer le projet présenté par le curé de la cathédrale de Chicoutimi, l'abbé Léonce Bouchard, visant à implanter, dans l'ancienne gare du CN, «l'oeuvre de la soupe populaire» aux plus démunis de la ville.

Le conseiller Claude Gaudreault a expliqué que la ville de Chicoutimi a déjà accepté de collaborer au projet de l'AQDR en vue de transformer la gare du CN en un lieu communautaire et récréatif pour les personnes du troisième âge.

Selon Claude Gaudreault, la demande de l'abbé Bouchard est parvenue à la ville trop tard puisque cette dernière est déjà engagée dans un projet avec l'AQDR. Le conseiller suggère à l'abbé Léonce Bouchard de formuler une nouvelle demande. Il ajoute, d'ailleurs, qu'elle sera alors «traitée à sa mesure».



Catherine Delisle

Le projet de l'abbé Bouchard vise à offrir aux personnes démunies la possibilité de pouvoir manger un repas chaud et complet chaque jour. Dans une lettre qu'il faisait parvenir au député fédéral André Harvey, le curé de la cathédrale souligne «que l'oeuvre serait une réponse à ces nombreuses personnes dont l'aide sociale ne suffit pas pour leur procurer ce dont ils ont besoin et ce dont ils ont droit».

L'abbé Léonce Bouchard avait aussi suggéré deux autres vocations à caractère humanitaire pour la gare du CN: un comptoir vestimentaire pour les moins favorisés. Un comptoir qui serait ouvert cinq jours par semaine et qui serait pris en main par la Saint-Vincent-de-Paul. On sait que les locaux qui abritent ce service dans le sous-sol de la cathédrale sont maintenant inadéquats.

L'autre projet, et non le moindre, consistait à implanter un organisme sans but lucratif, «Moisson Québec», dont les objectifs sont la récupération et la distribution gratuite de nourriture à l'intention des personnes défavorisées.

Assez, c'est assez

Les résidants du rang Saint-Martin ont profité de la séance régulière du conseil municipal, hier soir, pour présenter une pétition aux élus municipaux. Les citoyens crient à l'injustice. Surtout, ils en ont «ras-le-bol» du mauvais service d'aqueduc du rang Saint-Martin. Ce qu'ils veulent: rien de moins qu'un service d'aqueduc efficace qui fournit une bonne pression d'eau et qui résiste aux intempéries de l'hiver et aux vibrations de la route.

Les résidants du rang Saint-Martin considèrent qu'ils ont été suffisamment patients. «Assez, c'est assez», disent-ils. Selon eux, la fusion ne leur a apporté que des augmentations de taxes et une diminution de services. D'ailleurs, ils s'interrogent grandement à savoir ce qui se passerait si un feu se déclarait.

Les élus ont promis d'étudier le dossier et de procéder à une évaluation des coûts.

En bref

Hydro-Québec

MANIWAKI (PC) — Malgré l'opposition des Algonquins, Hydro-Québec doit entreprendre, cette semaine, le déboisement du corridor qui permettra la construction de la nouvelle ligne d'énergie électrique devant relier à son réseau provincial le village amérindien du lac Rapide, dans la région de Maniwaki, à une centaine de kilomètres au nord de Hull.

Il s'agit d'un projet d'environ $3 millions dont les coûts sont payés en totalité par le gouvernement fédéral.

En réponse à l'opposition manifestée par les Algonquins, Hydro-Québec avait laissé savoir au conseil de bande, en août dernier, qu'elle amènerait la ligne électrique jusqu'à la limite de la réserve.

Le Pavillon Sportif de L'UQAC



Inscription:
7-8-9-12-13 septembre
de 11h00 à 13h30 et
de 17h00 à 19h00.

Rabais de 10%

sur l'ensemble de nos activités
si vous vous inscrivez avant le
14 septembre 1988.

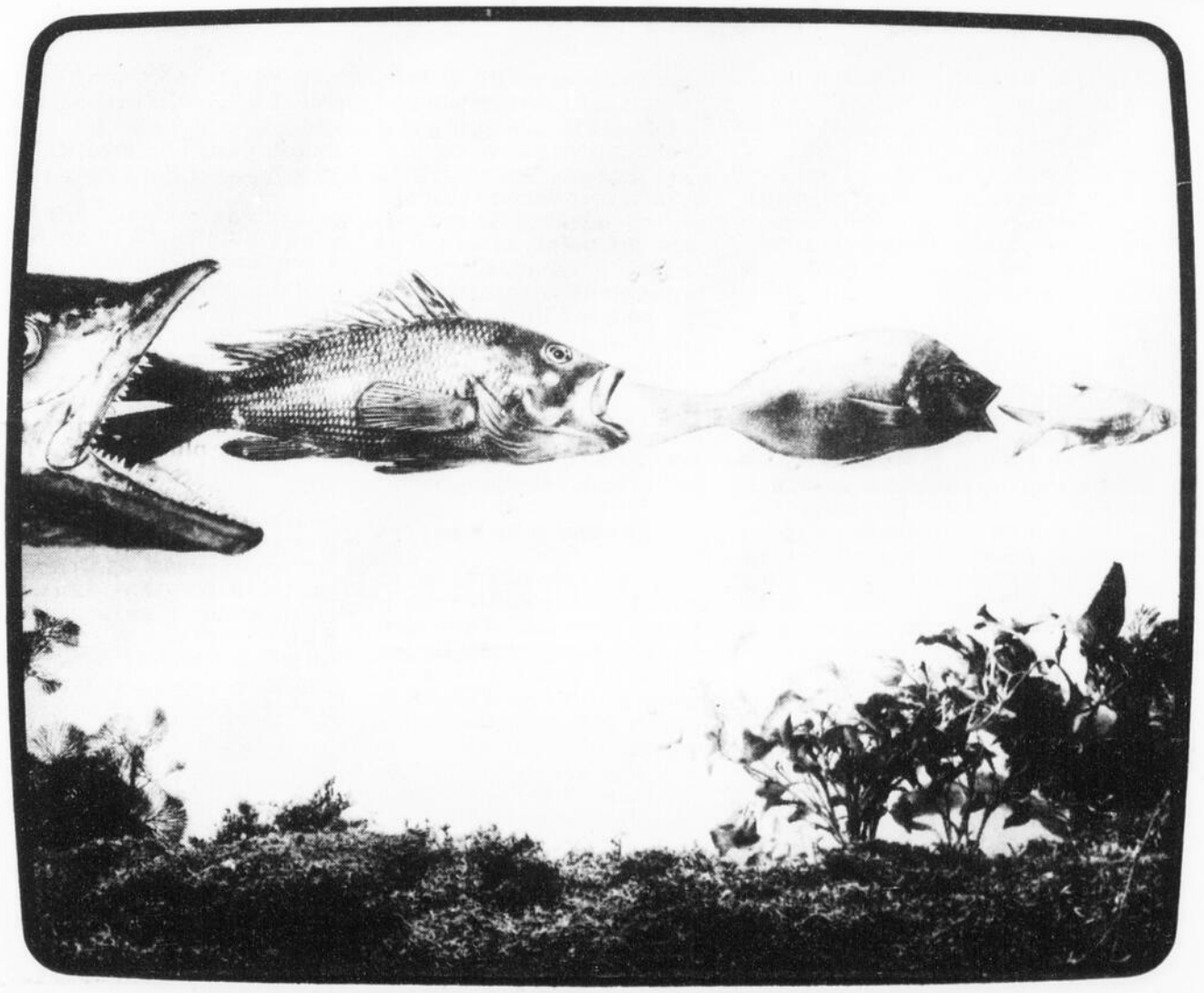
Tél.: 545-5050

On se sent bien

Dr Marcel Quenneville, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE VISION D'AVIATION
VERRES DE CONTACT

Chicoutimi
152, Racine est
543-4363

Centre clinique d'Arvida
1866, Edison
Jonquière
548-4663



AVOIR SANS SE FAIRE AVOIR

Consommer, c'est bien beau, mais tôt ou tard, il faut payer. "L'indice plus" jette un coup d'oeil au coût et aux avantages réels des produits et donne de précieux conseils sur les finances personnelles.

Avec Marie-Christine Trottier et Stephan Bureau.

En collaboration avec

BANQUE NATIONALE

L'indice plus
Du lundi au vendredi 19 h 30
et samedi 11 h

LE MIEUX C'EST DE REGARDER

Radio Québec

Programmation automnale

CJPM-TV mise sur l'instantané

CHICOUTIMI (JSTP) — C'est fait, la programmation automnale de CJPM-TV de Chicoutimi est lancée. Coanimée par Marie-Josée Bouchard, Gilles Tremblay, Phil Desgagné et Lison Hovington, la première émission de «Avec les y'oeufs du matin» a été diffusée hier matin.



Johanne St-Pierre



«N'OEUF» — Une nouvelle équipe dans de nouveaux décors anime l'émission matinale de CJPM-TV de Chicoutimi, «Avec les y'oeufs du matin». Marie-Josée Bouchard (anciennement de CKRS-TV), Lison Hovington, Phil Desgagné (CJMT) et Gilles Tremblay. (Photo Jeannot Lévesque)

«Nous misons sur l'instantané au maximum», rapporte Claude Poulin, directeur de l'information à CJPM, lors d'un bref survol de la programmation automnale. Ainsi, la nouvelle animatrice Marie-Josée Bouchard pourrait être appelée à se rendre sur les lieux d'un incident, même si celui-ci se produit pendant l'émission matinale, diffusée de 7 h à 8 h 15. «S'il s'agit d'un sujet vraiment important, nous organiserons des lignes ouvertes pour connaître l'opinion des gens ou encore, nous tenterons d'interviewer les personnes touchées en direct», poursuit M. Poulin.

La même chose en ce qui concerne Phil Desgagné. Advenant une nouvelle importante dans le monde du sport, il s'occupera d'animer une ligne ouverte. A noter que Desgagné reviendra présenter les événements sportifs de la journée lors du bulletin de 18 h.

De son côté, Lison Hovington parcourera les routes régionales dans le but de réaliser des entrevues touchant l'actualité dans une formule du genre «affaires publiques». De plus, elle animera «Fais-moi des beaux y'oeufs», une émission hebdomadaire qui devrait permettre de découvrir la face cachée de certaines personnalités de passage dans la région ou d'ici.

A chaque mercredi, la personne invitée sera appelée à cuisiner un oeuf à sa façon tout en dévoilant des aspects non-professionnels de sa vie, comme ses activités sportives, ses passe-temps et parler de sa famille. Ce matin, Claude Dufour, relationniste de la Fondation de l'hôpital de Chicoutimi, ouvrira le bal. Vendredi, ce sera au tour du coloré Michel Chartrand, qui ne manquera certainement pas d'assaisonner sa cuisine de propos poivrés.

La station CJPM sera appelée à participer davantage au contenu des émissions de Télé-Métropole. Aussi, au cours des prochaines semaines, les Saguenéens et les Jeannois pourront participer à l'émission de Jean-Luc Mongrain, intitulée «Mongrain de sel», par le biais de M. Poulin, qui se chargera de lui faire parvenir les opinions ou les sujets qui préoccupent les «Bleuets».

Combat de coq pour les BBM?

Parmi les nouveautés du grand réseau, la nouvelle série «Formule I», tentera de soutirer quelques milliers d'auditeurs à Radio-Canada, puisqu'elle sera diffusée à 20 h, en même temps que le populaire téléroman «L'héritage» de Victor-Lévy Beaulieu, au lieu de 20 h 30 comme cela avait été prévu initialement.

A surveiller également, «Le match de la vie», animée par l'ex-whip en chef du Parti québécois, Claude Charron, le mardi à 21 h. Pierre Nadeau fait son entrée a Télé-Métropole avec son magazine d'affaires publiques «7 jours», le dimanche à 20 h. Enfin, il sera intéressant de surveiller la performance de Marie-Josée Taillefer, qui prend la relève de Nicole Simard en animant Samedi magazine.

La bataille des cotes d'écoute s'annonce donc féroce. Tous les réseaux attendent avec impatience la publication des BBM en octobre. En attendant, le téléspectateur «pitonnera» plus que jamais et les vidéos n'ont qu'à bien se tenir... Ils feront sûrement du temps supplémentaire!



GAGNANT — Roland Basque, de Cabano, a si bien fait frémir les cordes de son violon qu'il a mérité les honneurs dans la catégorie «violon A». (Photo: Steeve Tremblay)

Festival national de folklore québécois

Les organisateurs de la région sont plutôt fiers des résultats

ALMA (JSTP) — Si l'on excepte deux erreurs techniques, la cinquième édition du Festival national du folklore québécois a été couronnée de succès. Les organisateurs régionaux étaient fiers de cette performance, puisque c'était la première fois en cinq ans que le festival quittait Drummondville pour être présenté dans une région du Québec.

Selon Claude Bergeron, directeur général de l'Association québécoise des loisirs folkloriques (AQLF) sur le plan provincial, cette première expérience du festival itinérant a comblé et même dépassé leurs attentes.

En tout, près de 3,200 personnes ont franchi les portes de l'auditorium d'Alma durant les trois jours de festivité. La participation a donc été au-delà de leurs espérances avec plus de 600 personnes vendredi soir (soit le double de l'assistance habituelle de Drummondville) et des salles remplies aux trois quarts les samedi et dimanche.

De plus, ils étaient plus de 120 folkloristes amateurs à prendre part au Festi-gala de dimanche... Ce qui fait dire aux organisateurs que l'objectif de préserver et de promouvoir le folklore a largement été atteint.

D'autre part, l'organisation régionale devrait présenter un léger surplus, ce qui n'est pas peut dire. En effet, la présentation de l'événement a toujours entrainé un déficit, exception faite du festival de 1987.

Gagnants

Les représentants de la région ont dominé dans la compétition d'accordéonnistes. Ainsi, dans la catégorie «accordéon à trois rangées «AA», Alain Gagnon de Chicoutimi a remporté la palme en devançant ses trois concurrents tandis que Robert Dubé, de Chicoutmi-Nord, s'emparait de la première place dans la catégorie «trois rangées A» devant autant de rivaux. Céline Pagé-Potvin de Saint-Félicien s'est illustrée dans la classe «deux rangées»; Yvan Gagnon de Chicoutimi a remporté la première position à l'accordéon d'une rangée et enfin, Sabin Jacques de St-René-sur-Matane a devancé Eric Simard d'Alma, dans la catégorie accordéon une rangée «AA».

C'est d'ailleurs dans cette dernière catégorie qu'une erreur technique s'est glissée. Samedi soir, une colonne de points a été additionnée à deux reprises par mégarde et c'est le jeune Simard d'Alma qui avait été déclaré gagnant. Or, le lendemain, le recomptage des points accordait la victoire à Sabin Jacques. Ce revirement de situation n'a pas manqué de froisser les principaux intéressés et leurs familles. Pour leur part, les organisateurs du festival étaient consternés. Toutefois, il semble qu'après des explications et des excuses, tout soit revenu à la normale.

Le violon et les autres

La catégorie la plus importante a sans doute été celle du violon avec près d'une trentaine de concurrents. Myriam Gagné de Huntingdon a surpassé ses dix rivaux pour remporter la classe «B» tandis que Roland Basque de Cabano a enlevé les honneurs dans la classe «A». Wilfrid Bourdon de Châteauguay a terminé au premier rang dans la catégorie sénior «B».

Le trophée Dan Messer a été décerné à Guy Gagné de Saint-Jean-Chrysostome pour sa performance dans la catégorie «Champion international». Son concitoyen, Jean-Paul Laplante, a pour sa part obtenu le trophée Jos Bouchard, dans la classe violon «AA».

Les deux nouveaux prix du cinquième festival du folklore, soit le trophée Louis-«Pitou»-Boudreault et le trophée Jean- Carrignan, ont été respectivement remis à John Duguay de Sept-Iles (sénior A) et Alphonse Gaucher de Acton-Vale (violon champion).

Réal Villeneuve de Chicoutimi a si bien dansé qu'il a dominé la catégorie «gigue pour adulte» tandis que la jeune Martine Billette de Sainte-Barbe (sud-ouest du Québec) en faisait autant dans la classe junior (17 ans et moins). Enfin, Gérard-Raymond Gagné de Chicoutimi-Nord a enjolé les juges avec son harmonica pour décrocher la première place. Quant à Claudette Trudeau, sa performance vocale en chansons folkloriques lui a permis de s'approprier le premier rang.

Soulignons, dans un dernier temps, que Jean Desgagné, président du 5e festival national, a reçu le prix «Personnalité folklorique du Saguenay-Lac-Saint-Jean».

Dernière vogue

Planchers de bois franc en couleur

LONDON, Ont. (PC) — Dernière vogue dans le domaine de la décoration intérieure, on fait maintenant des planchers de bois franc de couleur.

Les planchers de bois franc sont récemment redevenus à la mode, et l'on a constaté que leurs ventes avaient doublé depuis 1982. Une étude évalue à 23 pour cent la proportion des maisons nord-américaines qui ont un plancher de bois franc dans au moins une de leurs pièces.

Certains décorateurs d'intérieur auraient décelé un engouement pour les vernis de couleur en Californie, et décidé de mousser cette nouvelle tendance ici.

Jusqu'à présent, le blanc et le gris ont la faveur du plus grand nombre de ceux qui optent pour une teinture de couleur, disent les experts, mais le noir, le rose et le bleu sont aussi offerts aux plus aventureux.

Un inconvénient des finis de couleur, par rapport aux finis naturels, c'est qu'ils laissent davantage voir les fentes qui disjoignent les planches de bois par suite des fluctuations du taux d'humidité ambiante.

En outre, la poussière se voit davantage sur les finis sombres, et la pose de ce type de vernis exige plus de travail.

Autre inconvénient, l'application pose d'un vernis de couleur sur des planchers de bois franc est beaucoup plus coûteuse - jusqu'à deux fois le prix - et exige beaucoup plus de temps que le traitement nécessaire pour apposer un vernis ordinaire. Et un récipient de quatre litres de vernis de couleur vaut cinq fois plus que la même quantité de vernis ordinaire, souligne-t-on également.

Les consommateurs qui veulent faire colorer leur bois franc devraient choisir un fini à base d'eau, recommande-t-on chez les marchands spécialisés.

Shermag aux USA

MONTREAL (PC) — Le fabricant québécois de meubles Shermag vient de s'ancrer plus solidement aux Etats-Unis en acquérant une participation de 30 pour cent dans la firme Grange Furniture.

Cette société est la filiale américaine de la firme française, Grange S.A. et dispose présentement de 29 points de vente aux Etats-Unis, situés dans de grands centres urbains tels que New York, Chicago et Los Angeles. Cette entreprise vend des meubles très haut de gamme en cerisier massif.

Le vice-président exécutif de Shermag, Michel Gagnon, a signalé en entrevue hier que cet accord "constitue une occasion d'avoir un pied aux Etats-Unis dans un réseau de distribution déjà existant", ce qui revêt un sens particulier dans le contexte du libre-échange qui doit entrer en vigueur au cours des prochains mois.

Shermag avait déjà une entente de fabrication et de distribution avec Grange Furniture pour qui l'on produisait 20 pour cent des meubles mis en vente.

COURS DE PUBLICITE
14 SEPTEMBRE
N'ANNONCEZ PAS N'IMPORTE QUOI
INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI
ROUSSILLON
SAGUENAY
☐ Comment investir
☐ Les tarifs
☐ Qui rejoindre
☐ Force de la radio
☐ Force de la T.V.
☐ Force du journal
☐ Le circulaire
☐ Comment faire un message vendant
☐ Les études
☐ Publicité pour une industrie
☐ Publicité pour les villes
☐ Les mots miracles
☐ Comment mesurer les résultats

Lewis Gagnon
UNE PUBLICITE QUI RAPPORTE
NE COUTE RIEN!
548-1269 RESERVEZ 548-1779

MESSAGERIE Villeneuve INC.
2415, rue Cantin, Jonquière — Tél : 547-4711
DEMENAGEMENT - LIVRAISON DE COLIS -
TRANSPORT GENERAL ENTREPOSAGE

Pour l'achat de vos chaussures d'automne, n'oubliez pas :
J. X. Tremblay et Fils Ltée.
200 Bossé ouest
Chicoutimi
tél. : 543-5634



QUIZ!
DEVINEZ QUI DÉMÉNAGE ?
JE SUIS IMPLANTÉ À ARVIDA DEPUIS 35 ANS.
JE TRAVERSE LA RUE, DU 2769 AU 2762 DE LA SALLE ARVIDA
F O ER DU S G Y
Venez nous rencontrer et apporter la réponse, nous avons quelque chose pour vous.

Votre horaire télé

MERCREDI
7 SEPTEMBRE

5h00

CFCF — HART TO HART (1h.)
WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)
SE — L'ARC-EN-CIEL LE GARDIEN DES HORIZONS VERTS

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
CFER — AU CENTUPLE
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — FOCUS ON SOCIETY
WVNY — MY LITTLE PONY
FC — KING KONG LIVES
TSN — BUCK RODGERS AND THE EXPOS (R)

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — C'EST DU SPORT!
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — THE BEACHCOMBERS
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h40

CJPM — HORAIRE CJPM

6h45

CFER — CAFE SHOW (1h.30)

7h00

CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.15)
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT — ALIAS, LE FOU DU ROI — COSMOCATS — ROBOTECH
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h25

CBFT — HORAIRE

7h30

CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

8h00

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR
WTVS — 3-2-1 CONTACT
FC — CRIMES OF THE HEART

8h15

CKRS - CBFT — BOBINO
CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement.

8h30

CKRS - CBFT — BONJOUR SANTE
WTVS — ZOOBILEE ZOO
CF — LA GARDERIE DES AMIS
SE — BABE
TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (3h.)

8h45

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

9h00

CKRS - CBFT — LES ANGES DU MATIN (1h.)
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHIE LEE (1h.)
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
CF — ZOOLIBEE ZOO

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
WTVS — NEWTON'S APPLE
CF — LES AMICHAINES

9h31

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

10h00

CKRS - CBFT — LA CUISINE DES ANGES
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCGOWAN'S WORLD
CJPM — CINEMA DU MATIN LE RUFFIAN (2h.)
CFER — LE MONDE A.M.
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — THE PASTOR'S STUDY (1h.)
CF — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE
FC — SHADOW PLAY

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO BOUKI, LA PETITE HYENE (3e de 5).
CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CFER — HÔPITAL GÉNÉRAL
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
SE — UN SACRÉ BORDEL!

10h45

CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h00

CKRS — A COMMUNIQUER
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) Reprise de mardi, 15h00.
CFCF — THE NEW YOU
CFER — C'EST DÉJA DEMAIN
CBFT — LE NOUVEL AGE
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — GROWING PAINS
CF — LES FABLES D'ESOPE

11h15

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

11h30

CKRS — DESSINS ANIMES
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CFER — AIMER
CBFT — LE PETIT CASTOR Dessins animés. Le Petit Castor et ses amis se défendent tant bien que mal des mauvais coups que leur portent Finaud le renard, Garou le loup et l'ours Lourdeau. Heureusement, le père Castor et le docteur Bouc sont toujours là pour arranger les choses.
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — THE HOME SHOW
CF — HIBOU, CHOU, GENOU
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIERE EDITION REGIONALE

12h00

CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU LE MÉTIER DE CASCADEUR
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Reprise de mardi, 17h30.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER
FC — WISDOM
SE — L'ARC-EN-CIEL DES AMOURS: ECHOS SUR FOND ROUGE
TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS Rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York. (3h.) EN DIRECT

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI (1h.)
CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DÎNER? (1h.)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 Reprise de mardi, 17h00.
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — MADELEINE COOKS
WVNY — LOVING
CF — LABO LABO LA METEOROLOGIE.

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LES P'TITES VUES LES AILES DE L'ESPERANCE. (2h.)
CFCF — LIFETIME Une entrevue avec Peter Nygard; l'envers du décor à Disney World; les effets négatifs des radiographies; et comment bien préparer sa retraite. (1h.) REPRISE
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) Reprise de mardi, 18h30.
WPTZ — DAYS OF OUR LIMES (1h.)
WTVS — TEEN PROFILE
CF — LA GARDERIE DES AMIS

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM - CFER — LE CHEMIN DE LA CROIX
CF — PADDINGTON

13h20

SE — LA MOUCHE

13h30

CJPM — HÔPITAL GÉNÉRAL
CFER — DU CINÉMA S.V.P. RIEN N'ARRÊTE LA MUSIQUE. (2h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — OWL TV
CF — ZOOLIBEE ZOO

14h00

CBJET — EASTENDERS
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER
R.-Q. - CIVV — IL VOUS RESTE UNE DEMI-HEURE Un document sur les questions touchant la sexualité des jeunes de 13 à 18 ans.
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
CF — LES FAMILLES SYLVANIANS
FC — THE GOOD WIFE

14h15

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE Avec Pierre Paquette. (1h.30)

14h30

CBJET — KING OF KENSINGTON
CJPM — L'ILE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Hervé Villechaize. — Invitées par M. Roarke, trois personnes se rendent passer la fin de semaine sur l'île fantastique où ils pourront vivre leurs plus étranges fantaisies. (1h.)
R.-Q. - CIVV — JOUER SA VIE Un document pour sensibiliser les adolescents aux dangers de l'alcool au volant.
CF — MADAME PEPPER POT

14h45

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) En reprise demain 11h00.
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R.-Q. - CIVV — PATIENCE ET AZUR L'ART DE VIVRE. Les valeurs spirituelles.
TV5 — L'INFO-5 (PREMIÈRE EDITION)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — ZOOBILEE ZOO
WVNY — JEM
CF — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE
SE — LE PASSAGE
TSN — AMERICA'S CUP YACHTING SPECIAL La première journée de la Coupe de l'America, entre les États-Unis et la Nouvelle-Zélande, en provenance de San Diego, Californie. (4h.) EN DIRECT

15h30

CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.
R.-Q. - CIVV — TOM SAWYER RIVALITÉ
TV5 — SEPT SUR SEPT (1h.) Reprise du lundi, 20h00.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — NEWTON'S APPLE
WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — HIBOU, CHOU, GENOU

15h45

CKRS - CBFT — FARIBOLES

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM - CFER — LES MINI-STARS DE NATHALIE
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) En reprise à 23h00.
WJBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — DEATH ON THE ISLAND SEAS
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — INSPECTEUR GADGET
FC — ARCHER'S ADVENTURE

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — L'INTRIGUE DÉBUT. Deux équipes, composées de jeunes de 10 à 12 ans, doivent rivaliser de créativité dans un jeu théâtral des plus divertissants. Anim.: Luc Senay. De l'école Des Ormeaux à Laval (1re de 2).
CBJET — WONDERSTRUCK Avec Bob McDonald.
CFRS — TÉLÉFUN (1h.)
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
TV5 — CHAMPS ÉLYSÉES Émission de variétés présentée par Michel Drucker. Inv.: Michel Serrault, Jean-François Bernard, Images, Jean-Jacques Goldman, Jacques Chancel, les Arbalettes et Claude Nougaro. (1h.40) Reprise du jeudi précédent, 21h00.
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
WVNY — G.I. JOE
CF — LES AMIS RATONS
SE — LE CHÂTIMENT DE LA PIERRE MAGIQUE

17h00

CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE AUTOMAN: LA BAGUE (12e de 14). Walter est chargé d'éclaircir une vague de vols de bijoux. Les indices l'orientent rapidement vers le club de nuit Zippers que trois des victimes fréquentaient. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 En reprise jeudi, 12h30.
WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL AFRICAN ODYSSEY. (1h.)
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — TÉLÉ-HIBOU

17h30

CBJET — NEWHART
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CHEERS
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise jeudi, 12h00.
WJBK — PEOPLE'S COURT
WVNY — LOVE CONNECTION
CF — FOOFUR

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION RÉACTION Inv.: Bernard Brisset et Bernard Tremblay.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LE GÉANT BLEU.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS!
FC — WHY ROCK THE BOAT
SE — LE CHAÎNON MANQUANT

18h10

TV5 — RÉCRÉATION

18h30

CFRS — LA MAISON DESCHÊNES Guillaume (Léo Ilial) a fait de Georges (Jean-Marie Moncelet) son espion auprès de David (Vincent Graton). Les affrontements entre David et Jean-François (Benoit Graton) se multiplient. Marthe (Marie-Josée Caya) présente à l'équipe la nouvelle dessinatrice, Julie Pelletier (Andrée Cousineau).
CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: François Lebrun, Yves Bergeron et Élisabeth Chouvalidzé.
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) En reprise jeudi, 13h00.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
CF — BIBI ET GENEVIÈVE

18h40

TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES

19h00

CKRS - CBFT — GRANBY, FAIS-MOI CHANTER Spectacle enregistré au théâtre Palace de Granby pour célébrer le 20e anniversaire du Festival national de la chanson de Granby. Inv.: Fabienne Thibeault, Robert Paquette, Michel Leboeuf, Jeen Leloup, Sylvie Bernard, Luc de Larochellière, Marie-Denise Pelletier, Lina Boudreau et Caroline Harvey. (1h.)
CBJET — EXPO BASEBALL Du Three Rivers Stadium de Pittsburgh, les Pirates rencontrent les Expos de Montréal. (3h. appr.) EN DIRECT
CFRS — LES ARNAQUEURS
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Le barman de Cheers, Ted Danson, revient au grand écran dans le film Cousins.
CJPM - CFER — L'HEURE JUSTE DÉBUT. Avec Jean-Luc Mongrain.
TV5 — LE JOURNAL DE TF1 En reprise à 00h05.
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (Pd)

19h30

CFRS — ROCK ET BELLES OREILLES
CFCF — THE ACHIEVERS
CJPM — ALLÔ CINÉ! RHINESTONE / SILVERADO / LA FILLE DU MINEUR. (2h.30)
CFER — CINÉMA DU MERCREDI UN AMOUR INFINI. (2h.30)
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS
TV5 — L'INFO-5 (2e ÉDITION)
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — APPALACHIAN JUNKUMENTARY
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS Rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York. (3h.30) EN DIRECT

20h00

CKRS - CBFT — JEUNES LOUPS DES ANNÉES FOLLES DÉBUT. (1re de 12). Avec Paul Gross, Michael Riley et Julie A. Stewart. — À Montréal, dans l'atmosphère mondaine et corrompue des années 20, deux amis, Jake Kincaid et Christopher Blaine, reviennent des tranchées avec la volonté ferme de réaliser leurs rêves. (2h.)
CFRS — S.O.S. TÉLÉ Anim.: Yves Singelais. Au service des téléspectateurs en détresse, Monsieur S.O.S. et sa brigade de redresseurs de torts sillonnent la ville dans leur S.O.S. Mobile, caméra à l'épaule et sourire aux lèvres!
CFCF — SIMON & SIMON A FIRM CRASP OF REALITY. (1h.)
R.-Q. - CIVV — LUMIÈRES! Anim.: Élizabeth Paradis et Guy Richer. Un magazine culturel traitant des arts de la scène et des arts visuels. En reprise samedi suivant à 22h30.
TV5 — CLUR DE L'EUROPE Magazine d'information européen présenté par Georges Moucheron. (1h.) En reprise jeudi, 15h30.
WJBK — JAKE AND THE FATMAN Avec William Conrad et Joe Penny. — McCabe et Derek sont parmi les personnes gardées prisonnières par un ancien bagnard. (1h.) REPRISE
WPTZ — BILLY GRAHAM (1h.)
WTVS — THE INFINITE VOYAGE THE SEARCH FOR ANCIENT AMERICANS. (1h.)
WVNY — GROWING PAINS Avec Alan Thicke et Joanna Kerns.
FC — LIFEGUARD
SE — FLAGRANT DESIR

20h30

CFRS — SACRÉE GÉNÉRATION ATTENTION ALEX, DANGER! avec Michael J. Fox, Meredith Baxter et Michael Gross. — Des incidents cocasses surviennent dans une famille où les parents, hippies des années 60 devenus père et mère, se retrouvent avec une progéniture apparemment plus adulte qu'eux!
R.-Q. - CIVV — NORD-SUD Anim.: André Payette. Des reportages des quatre coins du monde. Sujets: la prochaine visite du Pape en Afrique du Sud; une école unique au Pakistan. En reprise jeudi, 22h30.
WVNY — HEAD OF THE CLASS Avec Howard Hesseman, Dan Schneider et William G. Schilling.

21h00

CFRS — CHEERS APPELLE-MOI UN DE CES JOURS avec Ted Danson et Shelley Long. — Dans un bar de Boston où il fait bon se retrouver avec les copains, les discussions entre les clients réguliers donnent lieu à des situations comiques de toutes sortes.
CFCF — THE CTV WEDNESDAY NIGHT MOVIE ALICE IN WONDERLAND (dern. de 2). (2h.) Suite du samedi précédent, 20h00. Voir cinéma.
R.-Q. - CIVV — VISA SANTÉ Un magazine qui permet d'apprivoiser et de démystifier la maladie physique et mentale. Sujet: la dépression: les manifestations de cette maladie et les traitements appropriés. Inv.: Madeleine Blanchet, présidente du Conseil des affaires sociales. (1h.) En reprise samedi suivant à 12h00.
TV5 — LAHAYE D'HONNEUR Émission de variétés présentée par Jean-Luc Lahaye. Inv.: Jean-Jacques Goldman, Blues Trottoir, Chantal Gallia, Passé Simple, Tina Turner, Jose Luis Ramirez, Jill Caplan et Diane Dufresne. (1h.30) En reprise jeudi, 16h30.
WJBK — THE EQUALIZER Avec Edward Woodward. — Un prisonnier en libération conditionnelle sème la panique au sein d'une petite famille. (1h.) REPRISE
WPTZ — NBC WEDNESDAY NIGHT AT THE MOVIES I MARRIED A CENTERFOLD. (2h.)
WTVS — FIRING LINE SPECIAL DEBATE RESOLVED: THE RIGHT IS BETTER ABLE TO DEAL WITH THE SOVIETS THAN THE LEFT. (2h.) En reprise à 02h00.
WVNY — HOOPERMAN Avec John Ritter.

21h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
WVNY — THE SLAP MAXWELL STORY Avec Dabney Coleman, Magan Gallagher et Bill Calvert.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — PUZZLE
CJPM - CFER — AD LIB (1h. appr.)
R.-Q. - CIVV — L'AGENDA ALIMENTATION/NUTRITION En reprise samedi suivant à 13h00.
WJBK — WISEGUY Avec Ken Wahl et Jonathan Banks. — Vinnie, maintenant employé par les Profitts, reçoit son baptême du feu lors d'un mariage. (1h.) REPRISE
WVNY — CHINA BEACH Avec Dana Delaney, Chloe Webb et Nanette Woods. (1h.)
FC — THE QUICK AND THE DEAD
SE — ARMÉS POUR RÉPONDRE

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

CFRS — 100 LIMITE
R.-Q. - CIVV — LA CONQUÊTE DE L'ESPACE L'URSS, PUISSANCE SPATIALE. Contrairement aux Américains, les Soviétiques n'ont jamais ralenti leur programme spatial. Que nous réservent-ils pour l'avenir? Une navette, une grande station orbitale ou peut-être un voyage vers la planète Mars? En reprise samedi suivant à 10h30.
TV5 — RUE ST-JACQUES Magazine économique animé par Jean-François Lebrun.

22h56

CJPM - CFER — TIRAGE DE LA LOTTO 6/49 Avec Diane Lafrance.

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h00.
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise de 16h00.
TV5 — AU NOM DE LA LOI Magazine de la justice présenté par Michel Hucorne et Gérard Rogge. Enfants à tout prix: l'adoption internationale. Faut-il brûler la sûreté: remise en question des organismes de renseignements et de sécurité d'État. (1h.05)
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE
WTVS — GOOD NEIQH/

WVNY — NEWSCENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h20

CKRS - CBFT — CINÉMA L'INSPECTEUR NE RENONCE JAMAIS. (1h.35)

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER

Daniel Lavoie parle de sa «croyance»

SHIPPAGAN (PC) — Cela fait maintenant dix ans que le chanteur Daniel Lavoie a épousé la cause d'Amnistie internationale. Sa "croyance", comme il le dit, qui l'amènera au Stade olympique le 17 septembre pour un concert bénéfice, après une tournée de quatre spectacles en Acadie.

Au cours d'une récente entrevue, Daniel Lavoie a raconté qu'il lui était impossible de ne pas mêler son art à une cause, surtout lorsqu'il s'agit des droits de la personne.

"Qu'il s'agisse d'un chanteur, d'un dentiste, d'un médecin, je crois qu'on doit s'impliquer sur la Terre, ce village global, sinon on va tout de même te marcher sur les pieds", dit-il.

"Au moins, si tu t'impliques, tu n'pourras pas brailler en te disant que tu n'as rien fait. Amnistie internationale, c'est ma croyance à moi. Je ne suis pas particulièrement catholique pratiquant, alors ça ne se passe pas au niveau spirituel mais concret par mon implication sociale".

A la même époque l'an dernier, avec le spectacle "Vue sur la mer", du nom de son plus récent microsillon, Daniel Lavoie était à l'Olympia de Paris pour le début d'une tournée de 100 spectacles qui se poursuit ces jours-ci en Acadie et qui prendra fin en novembre.

"Nous sommes à la fin de la tournée et l'Acadie, c'est le dessert", a-t-il confié.

Des chansons à saveur politique, Daniel Lavoie affirme en avoir toujours faites. Si les gens n'ont vu dans "Ils s'aiment" qu'une très belle chanson d'amour, c'est pour lui un texte à forte consonnance socio-politique.

"Moi, j'ai toujours fait des chansons politiques avant "Ferdinand Marcos". Avant, j'utilisais des mots plus discrets. Pour moi, "Ils s'aiment" est une chanson très politique même si les gens ne le saisissaient peut-être pas. Avec "Ferdinand Marcos", j'ai eu envie de dire plus clairement qu'il est impensable que quelques monstres s'accaparent le pouvoir et le bien-être d'une grande partie de notre Terre".

En prêtant main-forte à Amnistie internationale par le biais de concerts, Daniel Lavoie ne se fait pas d'illusion sur la portée de son geste. Certaines personnes croient en effet que les spectateurs qui assistent à ce genre d'événement n'y vont que pour applaudir leur artiste préféré et pas nécessairement pour épouser la cause défendue.

"Non, je ne rêve pas en couleur. Par contre, si pendant quelques jours les spectateurs réfléchissent, c'est peut-être le début d'une implication. Si les 60,000 spectateurs ne sont pas convaincus, mais seulement 3,000, c'est déjà plus qu'il n'y en avait et peut-être que ces 3,000 spectateurs vont finir par motiver les 57,000 restants.

Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



TERMAN (1h.)
WTVS — PROFILES OF NATURE

00h35
TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (14h.25)

00h45
CFER — LE MONDE Reprise du bulletin de 18h00.

01h00
CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.
WTVS — CONSERVING AMERICA THE WETLANDS. (1h.)
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (1h.)

01h10
CFER — MAGNUM Avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. (1h.)

01h15
FC — TANGERINE TAXI

01h30
WPTZ — LATER WITH BOB COSTAS

02h00
WTVS — FIRING LINE SPECIAL DEBATE (2h.) Reprise de 21h00.
SE — RUE DU DEPART
TSN — SPORTSDESK

02h30
FC — DEADLY FRIEND
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

03h00
TSN — CFL REPORT (R)

03h30
TSN — FELT FORUM BOXING (R) (2h.30)

03h35
SE — LE CHÂTIMENT DE LA PIERRE MAGIQUE

04h00
WTVS — STRUGGLES FOR POLAND IN THIS LIFE. (1h.)
FC — LIFEGUARD

23h30
CBJET — THREE'S COMPANY A FRIEND IN NEED. REPRISE
CFRS — LE CASCADEUR (1re de 2). Avec Lee Majors, Doug Barr et Heather Thomas. — Les périples d'un cascadeur d'Hollywood qui accepte à l'occasion des contrats comme chasseur de primes. (1h.)
CFCF — PULSE
WJBK — 1988 U.S. OPEN TENNIS HIGHLIGHTS Faits saillants des rondes préliminaires, en provenance du USTA National Tennis Center de Flushing Meadow, New York.
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)
WTVS — KENTUCKY: THE 1988 ULTIMATE EQUESTRIAN EVENT (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
FC — THE BERLIN AFFAIR
TSN — CFL REPORT (Pd)

23h35
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h45
CJPM - CFER — LES SPORTS

00h00
CBJET — CBC LATE NIGHT THE BELLS GO DOWN. (1h.30)
CFCF — CINEMA 12 THE BERMUDA TRIANGLE. (2h.)
CJPM — CINÉ-LUNE HORS-LA-LOI. (2h.25)
CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.
WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WVNY — FOLIPLEX
SE — UN ZOO, LA NUIT
TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (R) (1h.)

00h05
TV5 — LE JOURNAL DE TF1 Reprise de 19h00.

00h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL
WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE TIMESTALKERS. (2h.)
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LET-

TELESAG

R.-Q.	2
CKRS	3
Petites annonces	4
CBJET	5
CFRS	7
TV 5	9
CJPM	10
CFCF	11
Infovision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJBK	16
WPTZ	17
TELE UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	20
CFER	21
Télé achat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Météo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

VIDEO DERY

WDIV	2
CKRS	3
TV 5	4
CBJET	5
FAMILLE	6
CFRS	7
METEO MEDIA	8
R.-Q.	9
CJPM	10
CFER	11
INFOVISION	12
Canal Plus	13
Musique Plus	14
C.A.N.A.L.	15
WJBK	16
CHCH	17
CITV	18
CBC	19
WXYZ	20
Bourse de Montréal	21
WTVS	22
SE	23
BCTV	24
FC	25
TSN	26
CNN	27
Chambre des Communes	28
CBFT	30
CHSC	31
TCTV	32

CABLOVISION ALMA

R.-Q.	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
CJPM	9
Télé-annonce	10
CFCF	11
Météo- Média	12
TVC	13
TV 5	15
WPTZ	16
WTVS	17
WJBK	18
WVNY	19
Musique Plus	20
CBFT	21
TSN	22
C.A.N.A.L.	23
SE	24
FC	25
CBC North	26

TELEVAL

R.-Q.	2
CKRS	3
CBJET	5
Canal Famille	6
CFRS	7
TV Comm	8
TV 5	9
CFCF	11
CJPM	13
SE	17
Much Music	19
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
Infovision	26
Chambre des Communes	27

DOLBEAU TV SERVICE INC.

TV 5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R.Q.	6
CKRS	7
Infovision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Petites Annonces	13
MUSIQUE PLUS	20
FAMILLE	22
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJBK	28

GAGNON TV LTEE

TVC	2
CKRS	3
WPTZ	4
TV 5	5
CJPM	6
CFRS	7
CBJET	8
WVNY	9
FAMILLE	10
R.-Q.	11
CBJET	12
CFCF	13
SE	18
MUCH MUSIC	19
Musique Plus	20
TSN	21

Ciné-télé

MERCREDI
7 SEPTEMBRE

10h00
CJPM — LE RUFFIAN (4) Fr. 1982. Aventures de J. Giovanni avec Lino Ventura, Bernard Giraudeau et Claudia Cardinale. — Un Français immigré au Canada tente, avec quelques amis, de récupérer un chargement d'or perdu dans une chute d'eau du Grand Nord. — Étonnants morceaux de bravoure. Paysages d'une beauté rugueuse. Acteurs sympathiques. — A. (2h.)

13h00
CFRS — LES AILES DE L'ESPÉRANCE (5) (Battle Hymn). É.-U. 1957. Drame de guerre de D. Sirk avec Rock Hudson, Anna Kashfi et Dan Duryea. — Un aviateur qui a bombardé par erreur un orphelinat allemand se dévoue pour des enfants en Corée. — Scénario inspiré de faits réels. Traitement conventionnel mais assez soigné. Interprétation consciencieuse. — E. (2h.)

13h30
CFER — RIEN N'ARRÊTE LA MUSIQUE (5) (Can't Stop the Music). É.-U. 1980. Comédie musicale de N. Walker avec Valerie Perrine, Steve Guttenberg, Bruce Jenner. — Pour lancer ses chansons, un jeune compositeur forme un groupe musical avec des inconnus. — Intrigue insipide prétexte à la présentation du groupe Village People. Mise en scène banale. Quelques bons numéros. Interprétation inégale. (2h.)

19h30
CJPM — RHINESTONE (6) É.-U. 1984. Comédie musicale de B. Clark avec Dolly Parton, Sylvester Stallone et Ron Leibman. — Une chanteuse entreprend de transformer un chauffeur de taxi fantasque en chanteur country. — Scénario ténu. Contexte factice. Humour plutôt fruste. Réalisation banale. Interprétation grossière. OU: SILVERADO (4) É.-U. 1985. Western de L. Kasdan avec Scott Glenn, Kevin Kline et Brian Dennehy. — Quatre aventuriers s'unissent pour éliminer un puissant rancher qui domine la ville de Silverado. — Variations intéressantes sur des thèmes connus. Traitement chaleureux. Mise en scène colorée. Interprétation vivante. — A. OU: LA FILLE DU MINEUR (4) (Coal Miner's Daughter), É.-U. 1980. Drame biographique de M. Apted avec Sissy Spacek, Tommy Lee Jones et Beverly D'Angelo. — Loretta Webb, fille d'un mineur du Kentucky, devient vedette de la musique country. — Approche réaliste et colorée. Intérêt soutenu. Interprétation nuancée et juste de S. Spacek. — A. (2h.30)

CFER — UN AMOUR INFINI (4) (Endless Love), É.-U. 1981. Drame psychologique de F. Zeffirelli avec Martin Hewitt, Brooke Shields et Shirley Knight. — L'amour interdit de deux adolescents connaît une issue tragique. — Traitement d'un romantisme appuyé. Accents mélodramatiques. Mise en images soignée. Jeu intense de M. Hewitt. (2h.30)

23h20
CKRS - CBFT — L'INSPECTEUR NE RENONCE JAMAIS (5) (The Enforcer), É.-U. 1976. Drame policier de J. Fargo avec Clint Eastwood, Tyne Daly et Bradford Dillman. — Un policier aux méthodes brutales entre en lutte avec un groupe de terroristes. — Film de série. Mise en scène conventionnelle. Évocation simpliste du contexte social. Interprétation mécanique. (1h.35)

00h00
CJPM — HORS-LA-LOI (4) Fr. 1985. Drame de moeurs de R. Davis avec Clovis Cornillac, Wadeck Stanczak et Nathalie Spilmont. — Une bande d'adolescents s'enfuit d'un centre de redressement et tente de rejoindre un village abandonné pour s'y installer. — Un certain romantisme naïf. Quelques moments forts. Ensemble intéressant. Récit bien rythmé. Interprètes convaincants. (2h.25)

Rue Sherbrooke

Le piano attend les auditeurs

MONTREAL (PC) — Le fameux piano municipal Fazioli, qui a tant fait couler d'encre, trône désormais dans tout son éclat à la chapelle historique du Bon-Pasteur, rue Sherbrooke. Il n'attend plus que l'oreille des Montréalais pour révéler ses sonorités qu'on dit incomparables, dans cette nouvelle salle de musique à l'acoustique qualifiée d'impeccable.

Tout de noir laqué, l'intérieur doré, ce piano à queue de neuf pieds que la Ville de Montréal a finalement payé $63,200, est un bel objet. Brillant comme du jais, il est recouvert d'une quinzaine de couches de laque de polyester, chacune étant séchée longtemps et poncée avant qu'on n'applique la suivante, explique M. Guy Soucie, directeur de la chapelle.

Table d'harmonie en épicéa, sommier coulé d'une pièce et peint en rouge avant d'être poncé pour une meilleure propagation du son, marteaux aux feutres de confection spéciale, autant d'éléments de sa fiche signalétique.

Sans compter la résistance aux variations de température de sa ceinture, fabriquée de différents bois aux propriétés diverses.

Nouvelle salle

Mais ce n'était pas tant le piano que la nouvelle salle de musique de la chapelle du Bon-Pasteur que Mme Kathleen Verdon, membre du comité exécutif de la ville, voulait présenter, hier, aux journalistes.

Avec ses 150 places, son jubé, la petite chapelle historique de Victor Bourgeau jouera un rôle différent des grandes salles, indique Mme Verdon, notamment en donnant un public aux jeunes interprètes. Elle a été rénovée et équipée au coût de $1.8 million; la moitié a été défrayée par Québec.

L'une de ses caractéristiques, c'est le système hydraulique qui permet de soulever les rangées de sièges, en gradins, pour certaines occasions.

L'objectif de Montréal n'est pas tant d'avoir un "piano qui rapporte", signale Mme Verdon, que d'offrir aux Montréalais un investissement culturel de qualité: un nouveau lieu pour la musique et de beaux concerts gratuits.

Car la Chapelle du Bon-Pasteur fait partie du réseau des Maisons de la culture de Montréal et ses concerts sont donc gratuits. Pour y assister, il suffit de se procurer, sur place et à l'avance, un laisser-passer.

En bref

Radio-Vatican critiquée

VATICAN (AFP) — Radio-Vatican a critiqué mardi les films de Martin Scorsese, "La dernière tentation du Christ", et de Claude Chabrol, "Une affaire de femmes", estimant qu'ils constituaient "deux baisses de style" pour la Mostra du cinéma de Venise.

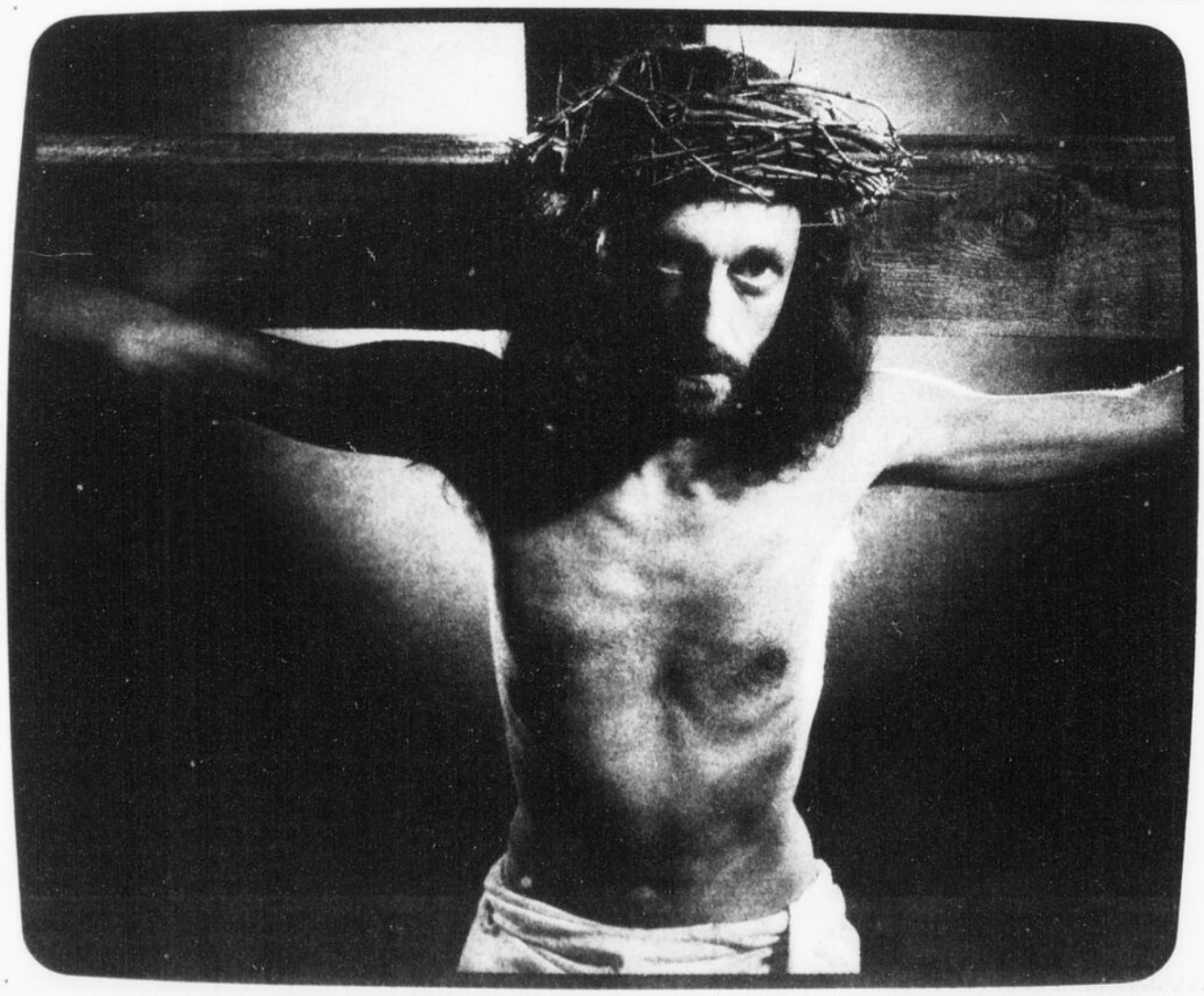
Qualifiant de "sacrilège" le "Je vous salue Marie" qui termine le film de Chabrol, Radio-Vatican y voit "une concession au goût de la provocation dont Chabrol aurait pu se passer".

Deux "baisses de style sensationnelles", conclut Radio-Vatican, "et c'est vraiment dommage car, à quelques jours de sa conclusion, le festival de Venise mériterait d'être évoqué pour les films de Lizzani, d'Olmi, d'Anghelopoulos, pour la multiplication des rencontres, des tables rondes, la rétrospective de Pasolini".



SOUPER MODE
Mercredi le 7 septembre 1988 à 19h.00
La BOUTIQUE MODE ART présente sa collection automne / hiver 88 avec ses Designers du Saguenay-Lac-St-Jean.
Mannequins de l'agence Au Féminin.
PRIX DE PRESENCE. Cout d'entrée: $6.00
Réservez maintenant: Tél.: 696-2000
Et avec vous, La Londue c'est pas pareil!
115, Racine Est-Chicoutimi (stationnement gratuit)

CINÉMAS CINEPLEX ODEON $3.50 MARDIS
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Soirs: 19h30 et 21h40
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0121
Soirs: 19h00, 21h00
Qui veut la peau de Roger Rabbit VERSION FRANÇAISE G
PLACE DU ROYAUME
Soir: 19h15, 21h25
Tom Hanks big EN VERSION FRANÇAISE PETIT BON... HOMME G
PLACE DU ROYAUME
Soir: 19h00 à 21h20.
CINÉMA DU COMPLEXE
Soirs: 19h30, 21h30
Version française Tom Cruise Cocktail G
Distribué par BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION INC. ©1988 Touchstone Pictures



LES IDÉES NOUVELLES, ÇA DÉRANGE.
Sans aller jusqu'à modifier le cours de l'histoire, Claude Saucier, Louise-Josée Mondoux et Marc Laurendeau transforment quasi miraculeusement le quotidien télévisé avec «Autrement dit». Une formule vraiment peu orthodoxe démystifiant la vie courante avec des invités passionnants et passionnés.
Autrement dit
Du lundi au vendredi
18 h 30 et 13 h
Producteur délégué : Jacques Cholette
LE MIEUX C'EST DE REGARDER Radio Québec

Météo



Min.: 8
Max.: 20

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

Abitibi-Témiscaningue: Plutôt nuageux avec averses dispersées. Dégagement en fin de journée. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents modérés. Probabilité de précipitations de 40 p.c. Jeudi: ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite.

Réservoirs Cabonga et Gouin: Ennuagement en matinée suivi d'averses dispersées. Min.: près de 7. Max.: près de 15. Vents modérés. Probabilité de précipitations de 40 p.c. Jeudi: généralement ensoleillé.

Pontiac-Gatineau-Lièvre: Couvert. Possibilité d'averses en après-midi. Min.: près de 8. Max.: 16 à 18. Vents modérés. Probabilité de précipitations de 30 p.c. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

Laurentides: Ensoleillé en matinée. Couvert et possibilité d'averses par la suite. Min.: près de 8. Max.: près de 16. Vents modérés. Probabilité de précipitations de 30 p.c. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: Ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: 8 à 10. Max.: 18 à 20. Vents modérés. Jeudi: généralement ensoleillé.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Beauce: Généralement ensoleillé en matinée. Ennuagement par la suite. Min.: 6 à 8. Max.: près de 16. Vents modérés. Jeudi: généralement ensoleillé.

Estrie: Ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: 5 à 7. Max.: près de 18. Vents modérés par moments. Jeudi: généralement ensoleillé.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Ensoleillé avec passages nuageux en matinée. Ennuagement graduel par la suite. Min.: 5 à 8. Max.: 14 à 16. Vents modérés. Probabilité de précipitations de 20 p.c. Jeudi: dégagement.

Charlevoix et Rivière-du-Loup, Rimouski-Matapédia: Ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en fin de journée. Min.: près de 6. Max.: près de 14. Vents modérés. Jeudi: dégagement graduel.

Ste-Anne-des-monts, Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: Ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en après-midi. Min.: près de 6. Max.: près de 14. Vents modérés. Jeudi: nuageux avec éclaircies.

Baie-Comeau-Sept-Iles: Ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 6. Max.: 13 à 15. Vents modérés. Jeudi: plutôt nuageux avec possibilité d'averses.

Au sud

Acapulco	24 averse	28
Barbade	28 averse	29
Bermudes	30 nuageux	32
Brownsville	18 part. nuageux	31
Daytona B.	24 pluie	28
La Havane	27 nuageux	32
Honolulu	26 nuageux	33
Kingston	28 nuageux	32
Las Vegas	24 clair	38
Los Angeles	18 clair	39
Mexico	13 brume	17
Miami B.	28 couvert	31
Myrtle B.	22 nuageux	26
Nassau	28 nuageux	33
Orlando	27 pluie	30
Palm Springs	26 clair	42
Reno	15 clair	37
San Juan	26 nuageux	32
Tampa	27 pluie	28
Trinité	27 nuageux	32
West Palm B.	27 couvert	34

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 09h00 (1m1) et haute à 13h45 (3m4). Elle sera à nouveau basse à 20h35 (1m3) et haute à 01h55 (4m1).

LA BAIE — La marée sera basse à 07h55 (1m3) et haute à 13h45 (3m8). Elle sera à nouveau basse à 19h40 (1m5) et haute à 01h55 (4m7).

Mercredi, 7 septembre



Lever: 6:10
Coucher: 19:12

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt hypothécaire		Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	5 ans	1 à 5 ans
B. Commerce	6.50	9.25	9.75	10.25	11.00	11.75	NIL
B. Comm. it.	7.00	9.75	10.25	10.75	11.50	12.25	NIL
B. Laurent	6.50	9.50	10.00	10.50	11.50	12.25	NIL
B. Nationale	7.00	9.75	10.25	10.75	NIL	NIL	NIL
B. Toronto-D.	7.00	10.00	10.25	10.50	11.50	12.25	12.75
Caisse Pop	6.75	9.25	9.75	10.25	11.00	11.75	13.25
T. Laurent.	8.25	10.00	10.25	10.75	11.50	12.25	NIL
Fid. Can. Ital.	6.75	9.25	9.75	10.25	10.75	NIL	NIL
La Métropo.	9.25	10.25	10.50	11.00	NIL	NIL	NIL
Fid. Wellington	9.00	10.25	10.50	10.50	11.25	11.75	12.00
Fid. Prêt Rev.	8.25	10.00	10.25	10.75	11.50	12.00	NIL
Fid. Québec	7.75	10.00	10.38	10.75	11.50	12.25	NIL
Soc. Nat. Fid.	8.25	10.00	10.25	10.75	NIL	NIL	NIL
Trust Atlantique	8.50	10.25	10.50	10.75	11.50	12.00	NIL
T. Eaton Bay	7.13	8.50	9.38	9.75	10.75	11.00	NIL
T. Financial	8.87	10.00	10.25	10.75	NIL	NIL	NIL
T. First City	7.50	10.00	10.50	10.75	11.25	12.00	NIL
Trust Général	7.75	10.00	10.25	10.75	11.50	12.00	NIL
Guardian Trust	8.75	9.75	10.38	10.63	11.25	12.00	NIL
Guaranty Trust	8.00	9.60	10.00	10.25	NIL	NIL	NIL
Montréal Trust	7.75	10.00	10.25	10.75	11.50	12.25	NIL
Morgan Trust	8.75	10.50	10.00	NIL	NIL	NIL	NIL
Trust Royal	7.50	10.00	10.25	10.75	11.50	12.25	11.25
Sherbr. Trust	7.75	10.00	10.25	10.75	11.50	12.00	NIL
B. Montréal	7.00	9.75	10.25	10.75	11.50	12.25	12.75
B. Royale	7.05	9.75	10.25	10.75	11.50	12.25	13.00
BNE	6.50	9.50	10.25	10.50	NIL	12.25	
Trust National	7.75	10.00	10.35	10.75	11.50	12.25	13.00
Soc. Entr.	6.75	9.50	9.75	10.25	11.25	NIL	12.00
Guardcor.	9.00	10.00	10.50	10.87	11.50	12.25	11.25

Compilés par la maison Sogecar Inc.

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
Les taux fournis étaient en vigueur le 6 septembre. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

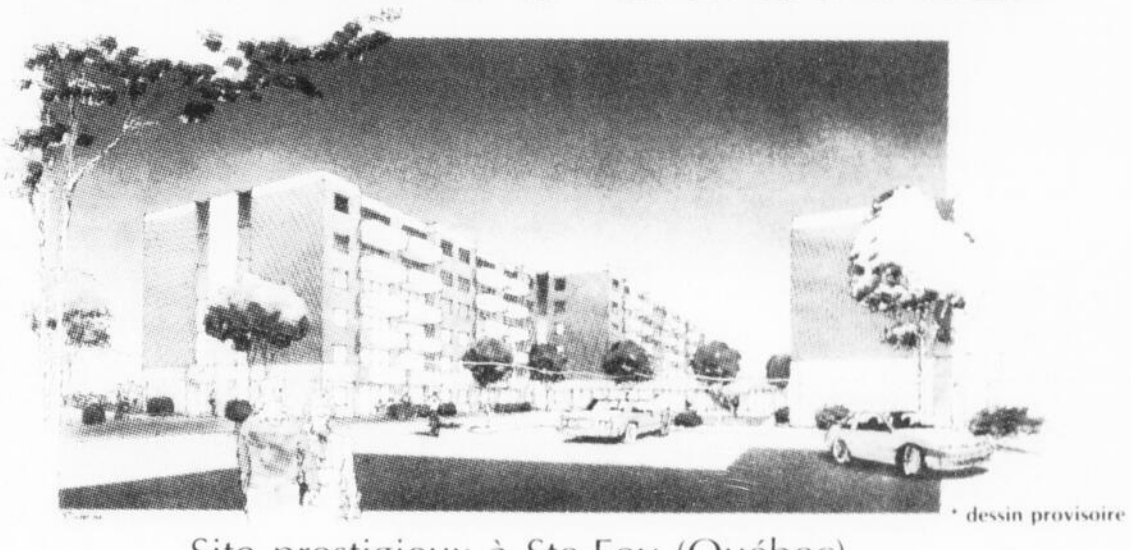
On trouvera dans le prospectus provisoire une information detaillee pour les titres proposes. Les renseignements qu'il contient sont susceptibles d'être complétés ou modifiés. Les titres qu'il décrit ne peuvent faire l'objet d'aucun engagement avant que la Commission n'ait visé le prospectus definitif.

Un placement immobilier

pour l'investisseur sérieux

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE

COMPLEXE DU CAMPANILE



* dessin provisoire

Site prestigieux à Ste-Foy (Québec)

AVANTAGES FISCAUX INTÉRESSANTS

SOUSCRIPTION MINIMALE: 10,000$

LES INTÉRÊTS DU FINANCEMENT DE VOTRE SOUSCRIPTION SONT DÉDUCTIBLES D'IMPÔT

AUCUNE MISE DE FOND NÉCESSAIRE POUR LES PERSONNES QUALIFIÉES

HABITAS

SERVICES D'INVESTISSEMENT

CLAUDE BOISVERT INC.

COURTIERS EN CONTRATS D'INVESTISSEMENT

SOIRÉES D'INFORMATIONS:
LES LUNDIS 19H
RÉSERVEZ: 514/878-1454

Contactez-nous au:
514 / **878-1454**
600, rue de la Gauchetière ouest
Bureau 2325
Montréal, Québec H3B 4L8

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mardi:

FRUITS

Bleuet sauvage: $23.15 caisse 12 chop.
Cantaloup: $15.25 pr 12 unités.
Tomate rose: $13.50-17.90 c. 20 lb.
Tomate rouge: $11.35-13.35 c. 20 lb.

LEGUMES

Aubergine: $8.50-10.00 c. 25 lb.
Betterave: $4.40-5.00 sac 25 lb.
Betterave: $5.25-5.85 pr 12 cellos 2 lb.
Brocoli: $13.35-15.05 c. 14 un.
Carotte: $8.35-8.80 pr 24 cellos 2 lb.
Carotte: $8.35-8.80 pr 10 cellos 5 lb.
Carotte, grosse: $12.15-14.75 s. 50 lb.
Céleri: $10.85-12.65 c. 24 un.
Champignon: $8.60-9.25 c. 5 lb.
Chou chinois: $7.65-9.05 c. 12 un.
Chou Bruxelles: $8.50-9.25 c. 12x10 oz.
Chou Bruxelles: $13.65-15.80 c. 25 lb.
Chou Savoie: $6.85-6.95 c. 12 un.
Chou-fleur: $15.00-15.10 c. 12 un.
Chou rouge: $7.10-7.60 c. 12 un.
Chou vert: $6.65-7.80 c. 40 lb.
Chou vert, gros: $5.90-8.00 s. 50 lb.
Conc champ: $11.00-12.80 c. 6 douz.
Conc serre, gros: $9.25 pr 12 un.
Conc serre, moy: $9.10 pr 12 un.
Conc serre, pet: $7.50 pr 12 un.
Courge zucchini: $9.40-11.35 c. 20 lb.
Endive: $14.00-16.05 c. 5 lb.
Epinard: $9.45-9.55 c. 12 cellos 10 oz.
Haricot jaune: $9.15-12.30 s. 20 lb.
Haricot vert: $10.85-13.35 s. 20 lb.
Laitue Boston, serre: $5.00-5.50 c. 12 un.
Laitue Boston: $6.65-8.25 c. 16 un.
Laitue feuille: $8.60-8.90 c. 24 un.
Laitue Iceberg: $7.50-7.55 c. 18 un.
Laitue romaine: $6.35-7.65 c. 16 un.
Mais sucré: $8.75-11.25 s. 6 douz. épis.
Oignon à bouillir: $1.10-1.30 s. 10 lb.
Oignon jaune, moy.: $9.05-9.90 pr 24 s. 2 lb.
Oignon jaune, moy.: $9.05-9.90 pr 10 s. 5 lb.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39.92; $5.102; 40-93; $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour bétail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A extra-gros: $1.40; A-gros: $1.38; A-moyens: $1.269; A-petits: $0.924.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.07; A-gros: $1.07; A-moyens: $0.96; A-petits: $0.57.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.10; A-gros: $1.10; A-moyens: $0.99; A-petits: $0.62.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, lavées: $1.00 le sac de 10 lb, $1.95 le sac de 20 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net

ACDS 500 70 70 70 5
ACSI 3000 60 58 58 2
AMCA Int 9658 475 475 475 5
AMCA 9 25 1700 $24½ 24 24½ ½
AMCA 9 5 200 $23⅜ 23⅜ 23⅜ ⅛
AME Ltd 2000 120 120 120 5
Abti Prce 15158 $20⅜ 20⅛ 20⅜
Agnico E 2800 $14¾ 14½ 14½ ½
Agrivest 1000 30 30 30 10
fAgromx 3010 100 100 100 5
Akers 1000 16 16 16
Alta energ 3716 $16 15⅝ 15⅝ ⅛
Alcan Alu 74738 $38½ 37¼ 38¼ ¾
Algo A 1649 425 410 420 5
Aluber 500 200 200 200 2
Am Barric 1400 $21⅛ 21 21 ⅛
A br gld w 1000 165 165 165 5
fAmr rs A 2000 100 100 100
Artopex 300 450 450 450
Asa Min 500 $5 5 5 ⅛
fAstral A 1426 $8 7⅞ 8 ⅛
fAstral B 158 $8⅛ 8⅛ 8⅛ ⅛
fAtco I 2000 $8½ 8½ 8½ ⅛
fAtlant A 230 210 210 210 10
Auberges 230 315 315 315
Avcorp 24984 440 435 440 5
B Corp A 1200 $29¾ 29¾ 29¾ ⅛
BC Forest 3810 $18½ 18⅜ 18½ ⅛
BCE Inc 56021 $37 36¾ 37 ¼
BCE Mbi 625 $17½ 17½ 17½ ⅛
BCE F sr2 400 $24¼ 24¼ 24¼ ⅛
BCED 35242 345 340 345 5
BCED Wt 1000 79 79 79 4
Bced8 625 1450 $10 10 10
BP Can 1500 $18¼ 18¼ 18¼ ⅛
Bank NS 240850 $14⅝ 14¼ 14¼ ⅛
B NS sr1 400 $22⅜ 22⅜ 22⅜ ⅛
Bq Laur 3500 $10⅞ 10⅝ 10⅞ ⅛
BqLau2 62 400 $26⅜ 26⅜ 26⅜ ⅛
Bque Nat 111004 $11⅛ 10⅝ 11 ⅛
Bq Nat sr7 1300 $23½ 23⅜ 23½ ⅛
Bq Royale 672648 $34½ 33⅝ 34¼ ⅝
BqRy 1.45 900 $17 16⅞ 16⅞ ⅛
BqRy 2.75 1200 $29½ 29¼ 29½ ¼
Bque Mtl 106579 $28 27⅝ 27¾ ¼
BMO Wts 51400 17 15½ 16 1
Bastien 500 125 125 125 23
Bell p 1.94 700 $24¾ 24¾ 24¾
Bell sr10 400 $24⅝ 24⅝ 24⅝ ⅛
Belmoral 900 193 190 190 3
Belmorl w 1500 250 242 242 7
Biochem 2600 $6⅞ 6¾ 6¾
Biotech 100 145 145 145
Bocenor 1200 168 165 168 6
Bomb A 2056 $11¼ 11 11 ¼
fBomb B 16400 $11⅜ 11¼ 11¼
Bomb Sr1 3200 $23⅜ 23¼ 23⅜ ⅛
Bomb w B 2600 $21½ 21½ 21¾ ⅛
Bomem 250 200 200 200 10
Bow Val 11068 $13⅞ 13½ 13½
BowVt2 05 200 $21¾ 21¾ 21¾ ⅛
Bow V Rs 2400 36 36 36 2
Bralorne 1000 75 75 75 10
fB Brick A 500 $7⅛ 7⅛ 7⅛
Brascan A 10450 $25½ 25⅝ 25⅝ ⅛
Bruncor 3567 $17⅝ 17⅜ 17⅝ ⅛
Brunswick 100 $10½ 10⅝ 10⅝
CAE Ind 9425 $9¾ 9⅝ 9¾
CB Pak 1330 $18½ 18⅜ 18½
CGC Inc 51500 $10¾ 10¾ 10¾
fCGI Gr A 300 175 175 175 10
CT Fin 1000 $17¾ 17¾ 17¾ ¼
Cabano 3700 210 195 195 7
Cambior 5000 $14¾ 14¼ 14¾
Cambio w 5550 480 480 480 10
Camb PrA 400 $32⅜ 32⅜ 32⅜ ⅛
Camp Res 13030 122 115 115 7
Camp R w 20913 2 2 2
Cmpbel Sp 200 $17½ 17½ 17½ ⅛
Campeau 400 $19⅜ 19¼ 19¼
Camp p D 2700 $21¼ 20¾ 21¼ ⅜
C Imp Bk 53311 $24¾ 24⅜ 24⅜ ⅛
CIBC wB 61075 270 240 265 25
Cdn Tire 500 $37½ 37½ 37½ ½
fC Tire A 5548 $16⅞ 16⅝ 16¾ ¼
CP Ltee 41944 $21 20¾ 20⅞
fCmnac A 3150 $7 6⅝ 6¾ ¼
Canamax 8109 $7 7 7
Canterra 250 298 298 298
CanstrexA 600 340 340 340 5
CantrexW 3000 10 10 10
Cascades 4400 $5 5 5
C Capital 500 $11¼ 11¼ 11¼ ⅛
Charan 5000 300 300 300
Chemi 900 475 475 475 5
Chemi W 500 147 147 147 3
Chrysler 100 $28⅜ 28⅜ 28⅜ ⅛
fCimStl a 16200 $12½ 12½ 12½ ⅛
Cinram 500 $6⅝ 6⅝ 6⅝ ⅛
Cinram W 100 $8 8 8 ⅛
Circo Crft 1000 435 435 435
fCo Steel 700 $15¾ 15¾ 15¾ ⅛
fCogeco 1500 $6⅝ 6⅝ 6⅝
fColortchA 2000 200 200 200 5
Cominco 2090 $18½ 18⅜ 18½
Comi Sr H 1500 $18 18 18
Cancom 400 $13¾ 13¾ 13¾ ¼
Comptime 3100 37 37 37 2
Comferm 5300 41 40 40
Connaught 3100 $28¼ 28 28 ¼
CBath A 1837 $14¼ 14¾ 14¾
C Bath B 200 15 15 15 ⅛
C gas13 50 200 $27¼ 27¼ 27¼ ⅛
fCPCT A 1300 120 115 120 10
CPCI B 100 125 125 125
Corby A 462 $19 19 19
fCorby B 200 $18½ 18½ 18½ ½
Cor Mark 1000 365 365 365 5
fCorona A 28994 $9¾ 9¼ 9¼ ¼
Coron 8Bw 3500 310 310 310 5
Coron 9Fw 10000 235 235 235
Coron 9Mw 230 205 205 205
Cott 770 410 410 410
Cover 1000 245 245 245 5
Cover w 500 55 55 55 5
fCrain RL 200 $7½ 7¼ 7½ ⅛
fCUDes] A 1100 470 470 470
fCrownx A 10900 $5¼ 4⅞ 5¼ ⅛
Crwn wt b 2300 $12⅝ 12¼ 12¼
Crwn Pr 1 1200 $21 20¾ 21 ⅛
Datamark 1300 280 260 260 20
Denison A 300 $5 5 5
fDenison B 2375 485 480 480 5
Denison w 10000 3 2½ 3 1
Diabrasiv 2000 165 160 165 15
Dionne 1400 280 280 280
Dofasco 2900 $28¼ 27¾ 28
Dofasc2 60 400 $35¼ 35 35⅛ ¼
Domco Ile 1000 430 420 430 10
Domtex 1470 $15¾ 15¾ 15¾
Domtar 5396 $12⅝ 12⅜ 12⅝ ⅛
Donohue 700 $13½ 13½ 13½ ⅛
Dorel 2400 240 240 240 20
fDylex Ltd 3450 $10⅝ 10½ 10½
Eagle 1000 360 360 360
East Bak 200 $9¼ 9¼ 9¼ ¼
Echo Bay 11802 $21⅛ 20⅞ 20⅞ ½
Enerphst C 940 $9¾ 9⅝ 9⅝ ¼
EqDenis A 1700 175 175 175 10
fEqDen B 1700 180 175 180 4
Eq D wtB 2150 1 1 1 9
Etac Sale 800 $16⅛ 16⅞ 16⅝ ⅛
Expand a 200 180 180 180
FCA Inter 1058 $8½ 8⅝ 8½ ⅛
FPI Ltd 1550 $9¾ 9¾ 9¾
fFabrex 750 $21⅜ 21⅜ 21⅜ ¼
fFid QueA 400 395 395 395 15
Fd Que st 450 $22¾ 22 22 ¾
Finan E C 443 165 165 165 6
Finning 250 $22 22 22
FCityTco 300 $5⅜ 5¼ 5¼ ⅛
Fletcher 500 400 400 400
F Europ w 3000 10 10 10
fFdCr Que 500 410 410 410 10
Foresbec A 1050 175 175 175
Forest Inc 900 $19¼ 19¼ 19¼
fFourSeas 2000 $21 21 21 ½
GBC Ltd 3900 256 256 256 4
GTC Tra B 1490 425 415 415 5
GW Util 900 $24¼ 24¼ 24¼
Galactic 2283 $6⅝ 6¾ 6¾
fGeofrioB 3000 205 205 205 5
Geofrion W 25600 11 10 11 1
fGilderp A 3300 $7 6¾ 6¾ ⅛
Goyette w 2150 35 35 35
Gr Wst7 70 100 $25¼ 25½ 25¼
fGrForest 500 350 350 350
Grilli 1700 $5⅜ 5¼ 5⅜
Gr L.1.875 1540 $23⅜ 23⅛ 23¼
fGr laur b 2400 $7⅜ 7⅛ 7⅛ ⅛
Guardcor 1800 $9½ 9⅜ 9½ ⅛
Gdcor wt 5200 139 120 120 5
Guard p A 5500 $7 7 7
Guard p B 2350 $8⅜ 8½ 8½ ⅛
GulfsA 1500 450 450 450 5
Gulfs W a 5150 8 8 8 6
Gulf Res 11366 $17½ 17¼ 17⅜ ¼
Gulf R p a 3900 470 470 470
Hartco 100 360 360 360 5
Hees Int 1950 $24¼ 24¼ 24¼ ⅛
Hees 91st 800 $5⅜ 5⅜ 5⅜ ⅛
Hemlo 3800 $13¾ 13¾ 13¾ ⅛
Henlys Gp 1200 $10 10 10 1
Heroux 1805 $9 8¾ 9
Hollin Inc 200 $14 14 14
H Brook 1000 445 445 445 5
Hubbard 500 175 175 175
fHbay1 875 300 $19½ 19½ 19½
Hypocrat 1200 56 56 56
IPL Inc 1870 415 415 415
fIrgIdeal a 460 $7 6¾ 6¾ ⅛
Ideal Mtl 1900 260 255 260 5
Imasco ltd 6503 $25¾ 25½ 25⅝ ⅛
Imp Oil A 4373 $53⅜ 53¼ 53¾ ⅜
Inco Ltd 66425 $36⅜ 35⅝ 36 ⅛
Indal 200 $9 9 9 ⅛
IFA 2000 1900 250 245 245 5
Innotech 1500 225 225 225
Interbome 2435 $47½ 47 47 ¼
IBM 289 $138½ 138½ 139 1½
Inv Grp 100 $13¾ 13¾ 13¾
Irwin Toy z13 $5½ 5½ 5½ ⅛
fIvaco A 2675 $13½ 13¾ 13½ ⅛
Ivaco sr4 800 $32¾ 32¾ 32¾ ¼
Jannock 4200 $16⅝ 16⅛ 16⅝ ¼
Jnock 1.20 225 $13¼ 13¼ 13¼ ¼
JLean Cl A 1000 $9½ 9¼ 9¼
Jordan A 21650 52 50 51 ⅛
fJrmy End 600 $8⅜ 8¼ 8⅜
Kaufel A 300 $10 10 10 ⅛
Kaufel B 2500 $9¼ 9 9 ⅛
fKaufl wB 4250 85 85 85
fLGS A 500 118 118 118 2
Labatt 7720 $22 21½ 21¾ ⅛
Lac Min 5600 $13¾ 13½ 13½ ⅛
Lacroix 700 100 100 100
Ladabr A 2040 70 70 70
LfrgCan p 318 $21¾ 21¾ 21¾
LafargeCo z18 $21¾ 21¾ 21¾ ⅛
Laidlaw A 1500 $17 16¾ 17 ⅜
fLaidlw B 184600 $16¼ 15¾ 16¼ ⅜
Lambert 700 215 200 200
LamSo inc 400 90 90 90
LapVer 1900 265 255 255 10
LasmoCan 1500 290 280 280 20
LavalnInd 800 345 345 345
Lvltec 3370 119 110 110
Leader M 5000 40 40 40 3
Lepine cl 1500 85 85 85
Leroux 500 190 190 190 15
LBL inc 1000 130 130 130 5
fLevesq a 69219 $6¾ 6 6¼
Log G Inf 20050 235 226 226 1
Logistec A 100 $10¼ 10¼ 10¼
Lonvest A 700 $21½ 21½ 21½ ¼
Louvem 4000 99 94 97 2
Louvm pr 1000 190 190 190
M Corp 800 12 12 12
MICC Inv 11000 $14 13¾ 14 ½
MaBaie 100 230 230 230 5
Maax 200 100 100 100
McM Bldl 95175 $18¼ 18 18¼
McMil sr8 600 $24¼ 24¼ 24¼ ⅛
Mclean X 2910 $11½ 11¾ 11½ ⅛
Macyro 2450 175 175 175
Madleine 2300 395 385 395
Mntbal[p 500 $25¾ 25¾ 25¾ ⅛
Marit El 300 $12⅝ 12⅝ 12⅝ ⅛
fMarit Tel 3663 $15¾ 15⅝ 15¾ ¼
MarStelA z3 $5 5 5 ⅛
MarStelB z3 $5 5 5 ⅛
Marco 12500 165 165 165
Maytech 5450 230 230 230
McNeil M 4435 295 295 295
Memotec 3190 $14 13⅞ 13⅞ ⅛
Memot Wt 132 $19⅝ 19⅜ 19⅝ ⅛
fMetroH A 15467 480 475 475 10
Mtp Mtl 1000 250 250 250 15
fMiron A 1800 $5¼ 5½ 5½ ⅛
Mitel Corp 4250 350 340 345 5
Mitel 2.00 1000 $18½ 18½ 18½ ⅛
fMolson A 1200 $25½ 25½ 25½ ⅛
MTrustco 612 $16½ 16¾ 16¾ ¼
Moore 985 $27⅜ 27¼ 27¼ ¼
Mbnc cap 6800 $10¼ 9⅝ 10¼ ⅝
Muscocho 45897 900 895 900 5
Mus Lab 2800 75 74 75 5
NfldL 5.25 1140 $5¼ 5¼ 5¼ ¼
NfldL 7.25 100 $8 8 8 ⅛
Noramco 5400 255 253 255 5
Noram w z250 26 26 26 4
Nor Forst 5000 $13⅞ 13¾ 13⅞
Noranda 7533 $23 22¾ 22⅞
Noran srB 600 $31½ 31½ 31½
Noran 7.75 600 $29 29 29
NorconMv 245510 $20 19¾ 19¾ ¼
fNorconSb 2010 $17 16¾ 16⅞ ¼
fNormckA 500 280 280 280
NormckB 10000 400 400 400
Nor Tel 14503 $21⅞ 21½ 21⅞ ¼
Northgate 3690 $7 6⅝ 6⅞ ⅛
Nova Albt 58702 $12⅞ 12⅝ 12⅞ ⅛
Novatron 1000 255 255 255 5
Noverco 6400 $11½ 11¾ 11½
OE INC 1500 $11⅜ 11¾ 11⅜
Oakwood 2250 140 110 110 30
fOakwdA 200 100 100 100 25
fOcelot B 250 $9½ 9½ 9½ ⅛
Ogivar 800 140 140 140
Olco A 3900 375 360 360 15
Olco W 1950 12 12 12
Osha A 650 $20¾ 20¾ 20¾ ½
Parmnt A 2000 150 145 145 10
Pathonic a 63480 $10¼ 10¼ 10¼
Peerless 5520 $7¼ 7¼ 7¼ ⅛
PGF IV 1836 $8½ 8½ 8½ ⅛
Pla Dome 146182 $15⅝ 15½ 15½ ¼
Pla D wt g 4500 150 150 150
Pla D wt p 1450 175 160 165 20
Plastiber 1000 150 150 150
Polysar 3300 $20⅝ 20½ 20⅝ ⅛
fPowr Cr 22875 $12½ 12¼ 12½ ⅛
Pow Sr86 200 $45⅝ 45⅜ 45⅝ ⅛
Power Fin 300 $13¾ 13¾ 13¾ ⅛
Prefac 800 $7 7 7 ⅛
Pr Choix a 200 $6¼ 6¼ 6¼ ⅛
Promatek 2200 115 110 115 10
Provigo 5284 $10¼ 10 10 ⅛
QvesIl u 1000 230 225 230 10
Que Tel 1503 $13½ 13¾ 13⅝ ⅛
QuebecoA 12468 $19¼ 19½ 19¼
QuebecoB 2230 $16¼ 16¾ 16¼
RPM Tec z100 99 99 99 1
Ry nt Fin 500 $9¾ 9¾ 9¾ 1¼
Rydeen 1000 235 235 235
Rymac A 1000 $6⅝ 6⅝ 6⅝ ⅛
Rymac Sr3 800 $21½ 21⅝ 21⅝ ⅛
Trudel Ent 500 $12½ 12½ 12½ ¼
Trilon Fin 9612 $17 16¾ 17 ⅜
Trilon Sr3 800 $21½ 21⅝ 21⅝ ⅜
Trimac 110 400 400 400
Trit Cda R 2000 220 215 215 5
fTrizec A 24300 $33¼ 33¼ 33¼
Trizec B 600 $35½ 35¾ 35½ ½
Trizec srA z70 $23⅜ 23⅜ 23⅜ ⅛
Trust Gen 520 $6⅞ 6¾ 6¾ ¼
TrGen pA 1300 $22¼ 22¼ 22¼
fUAP In A 360 $13½ 13½ 13½
US Stl cdn 1500 $25¼ 25¼ 25¼
Ultrmar z134 $5¼ 5¼ 5¼
Uni Select 1500 435 430 435 5
Unican A 200 $8¾ 8¾ 8¾ ¼
fUnican B 800 $8¼ 8¼ 8¼ ¼
fUniges B 2500 350 350 350 5
UnigespB 800 $9 9 9 ⅛
Union Ent 7776 $10 9⅝ 9⅞ ¼
Univ Exp z400 30 30 30 1
Vai Royal 1600 $7⅜ 7⅜ 7⅜
953 385 375 385 10
fV Hunter 7900 365 355 360 10
Varity Co 800 100 100 100
Venmar 800 $11⅝ 11½ 11⅝ ⅛
fVideotron 6650 $21⅜ 21⅛ 21⅜ ⅛
Volcano 1250 200 200 700 5
Walwyn 330 $5¼ 5¼ 5¼ ½
Westcoast 910 $16⅝ 16⅝ 16⅞ ⅛
Weston 200 $33¾ 33¾ 33¾ ½
fWise A 700 125 125 125
Wrld wt B 13900 154 151 154 1
Xerox Co z9 $16¾ 16¾ 16¾ ⅛
Total Sales: 3,970,759

Partially Paid Shares

B Corp r 6100 $7½ 7¾ 7½ ⅛

Toronto

A B

A G F M 3500 $6⅝ 6¾ 6⅝ ⅛
AMCA Int 38785 475 465 475 5
AMCA p 100 $24½ 24¾ 24¾
AMCA 2 p 4240 $23¾ 23⅝ 23¾ ⅛
AMCA 3 p 1800 $24 24 24 ⅛
ARC Int 13500 435 435 435 5
Abermin o 32000 40 35½ 40 2
Abti Prce 8542 $20⅜ 20½ 20⅜ ⅛
Abitibi w 8200 155 150 150
Acadia M o 8200 130 120 125
Acugrph A o 5000 65 65 65
Agassiz 2000 360 360 360 5
Agnico E 10904 $15 14½ 14½ ½
Agra B f 200 $7¼ 7¼ 7¼
Alt Energy 15713 $16⅝ 15⅞ 15⅞ ⅛
Al Ent 775 1200 $26⅜ 25⅞ 26⅜ ⅜
Alta Nat 2609 $15¾ 14¾ 15 ⅛
Alcan 595283 $38½ 37¼ 38¼ ¾
Alcan C p 400 $22¾ 22¼ 22¾ ⅛
Alcan E p 500 $24¾ 24¾ 24¾ ¼
Alexis N f 500 $25 25 25
Algoma St 516 $25¾ 25½ 25⅝
Algoma St p 1000 $24⅝ 24¾ 24¾
Alied Lyns 32000 $8¼ 8¼ 8¼ ¼
Altex 16950 275 266 270 5
A Barick 57120 $21¼ 20⅞ 21⅛
A Barik w 20400 $6⅜ 6¼ 6⅜
ABarik A w 2500 165 165 165 5
Am Eagle o 3100 83 80 80
Am Leduc 1000 27 27 27
Amir o 4250 193 191 193 12
Amoco S dfosee below
Anchor M 400 270 270 270 10
Anderson 16871 $11⅞ 11¾ 11⅞ ¼
And Res WA f 550 $11½ 11½ 11½
Ang CT 4½ 240 $26¼ 26¼ 26¼
Ang CT 290 100 $33½ 33½ 33½
Anthes 14300 60 60 60 5
Argus B pr z50 $28¾ 28¾ 28¾
Argyll A f 2900 34 31 31
Asmira Mnl 600 $5¼ 5 5 ⅜
Asmra M w 2200 40 40 40
Ascot Inv o 47997 16 15 15 1
Asoc Porc o 1300 290 285 285 5
Astral A f 100 $7¼ 7¾ 7¼ ¼
Atco I f 7850 $8⅜ 8½ 8⅝ ¼
Atco II 100 $9¼ 9¼ 9¼
Ateba o 4000 33 32 33
Atl Shop A f 21300 $8⅜ 8½ 8⅝
Atlantis 1000 97 97 97 5
Audrey R o 6500 220 220 220 6
Augmitto o 24000 100 97 97 3
Aur Res o 11100 445 440 440 10
Aurizon o 11933 83 80 83
Avcorp Ind 1500 440 440 440 5
BAA plc 9500 $5⅝ 5⅜ 5⅜ ⅛
BCE Inc 78001 $37⅛ 36¾ 37 ⅛
BCE 1.96 p 240 44 44 44
BCED 18798 345 340 340 5
BCED 9¾ p 200 $10¼ 10¼ 10¼ ⅛
BCED 1 p 1800 $25½ 25⅜ 25½
BCED w 7400 75 72 72
BCE PI 1p 400 $24¼ 24¼ 24¼ ⅛
BCE PI 2p 400 $24¼ 24¼ 24¼
B C Bancor 49426 102 98 102 3
BC Rail p 595 $25½ 25½ 25½ ¼
BC Sugar A 3900 $28½ 28½ 28½ ¼
B Corp p 7500 $29¾ 29¾ 29¾ ⅛
B Corp r see below
BGR A 2700 $10⅞ 10⅝ 10¾ ⅛
BII Ent 3500 425 425 425 15
BMO nt fin 25800 $7¼ 7 7¼ ⅛
BP Canada 8068 $18¼ 17¾ 17¾ ⅜
Bancshr p 2400 $20½ 20½ 20½
Bancshr r see below
Banister C 500 $7¾ 7¾ 7¾ ¼
Bank Mtl 125183 $28 27¾ 27¾ ⅜
Bk Mtl 250 1425 $25¼ 25⅜ 25⅜ ⅛
Bk Mtl 3p 1200 $25¼ 25¼ 25¼ ⅛
Bk Mtl w 181500 17 15 16 1
Bank N S 438479 $14⅜ 14¼ 14¼ ⅛
Bk N S 1p 1000 $22¼ 22¼ 22¼ ⅛
Barons Oil 14600 420 420 420
Baringtn o 5000 105 100 100 5
Baton 200 $13⅜ 13⅜ 13⅜ ⅛
Beau CA o 15000 22 22 22 2
Beaufield o 29000 30 26 26 7
Beaver R o 14200 55 51 51 9
Bell 10 p 2000 $24⅝ 24⅝ 24⅝ ⅛
Belmoral 36300 193 190 190
Bentall 1 p 400 $25⅝ 25⅜ 25⅝ ¼
Bethlem R 2000 90 90 90
Beverly o 17100 25 21 25 4
Biomira o 2200 350 345 345
Biotech 300 145 145 145
Blk Cliff o 2400 55 55 55 5
Blackdom o 300 $6¼ 6¾ 6¾
Bombdr A 1500 $11¼ 11⅜ 11¼ ⅛
Bombdr B f14200 $11½ 11⅜ 11⅜
Bombdr B w 800 $22 21¾ 22 ½
Bonanza O 800 165 165 165 10
Bow Valy 28135 $13¾ 13½ 13½ ⅛
Bow Valy 4 101 $13⅜ 13⅜ 13⅜
Bow Vly 205 2650 $22 21½ 21¾ ¼
Bow Vly R 1510 36 36 36
Bow VR p 850 385 385 385 5
Bracknel f o 4000 74 73 73 1
Bralorne 1500 83 70 70 5
Bralor 8.75 500 400 400 400
Bramalea 5300 $26¼ 26¼ 26¼ ¼
Brmi Pty p 400 $26¼ 26¼ 26¼ ¼
Brmptn A f 3000 $7¼ 7¼ 7¼
Brascad A 137 $39¾ 39¾ 39¾ ¼
Brascad B 100 $39½ 39½ 39½
Brascan A 17565 $25¾ 25¾ 25⅝ ¼
Brscn 8½ 200 $25½ 25½ 25½
Brkwater o 23750 460 445 445 20
Brenda M 200 $24 23½ 23½
Brik Brw o 2300 145 140 140 10
Bright A 1700 $10⅜ 10⅜ 10⅜
BCFP 980 $18½ 18¾ 18⅜ ¼
BC Phone 12481 $27½ 27¾ 27½ ⅛
BCP 7.04 p 400 $20½ 20½ 20½
BrAir ads 100 $32 32 32 ½
Br Gas ads 100 $36½ 36½ 36½ ½
BrTel ads 100 $47 47 47 ½
Broulan 1000 135 135 135
Bruncor 4230 $17⅝ 17⅝ 17½ ⅛
Budd Can 1700 $31 30½ 31
C
CAE 46410 $9¾ 9¾ 9⅝ ⅛
CB Pak 2000 $18⅛ 18¼ 18⅛
CCL A 100 $8¾ 8¾ 8¾ ⅛
CFCP f 600 $20 20 20
CGC Inc 3950 $11 10¾ 10⅞ ⅛
CHC Hlcpt 1000 315 315 315
CM NT Equ25200 $11¾ 10¾ 11⅛ 1⅛
CM Pref p 1700 $13⅞ 13⅜ 13⅞ ⅛
CSA A f 900 $5 5 5
Cableshr A 7600 155 150 150 3
Cad Fry A 2100 $9¾ 9¾ 9¾
Cad Fry 2 300 $10½ 10½ 10½
Calgary 1 p 1200 $25¾ 25⅝ 25⅝ ⅛
Cambior 1550 $14½ 14¼ 14½ ⅛
Cambior w 5850 485 480 480 10
Cambridg 1919 $28¾ 28¾ 28¾
Cambridg d see below
Camb 1 1400 $32¼ 32½ 32¼
Camco Inc 1700 $8⅝ 8¼ 8¼ ⅛
Camp Res 1020 122 122 122 3
Campeau 40650 $19¼ 19½ 19½
Campeau B 100 $22⅜ 22⅝ 22⅜
Campeau C 6200 21 21 21
Campeau D 900 $21¼ 21¼ 21¼ ½
Canarctd o 2000 49 49 49
C Income u see below
Can Malt 1100 $17½ 17½ 17½
C Nor West 700 12 12 12 ¼
CNor Wst B 1400 $25¼ 25¾ 25⅜
CNor Wst C 300 $21½ 21½ 21½ ½
CNor Wst w 5000 22 22 22
C Packrs 8325 $14⅜ 14¼ 14¼
CS Pete f 1100 $5⅞ 5¾ 5¾ ¼
C Trust un see below
C Trsco B 266 $19⅜ 19⅜ 19⅜
C Trsco C 7225 $20 19¾ 20 ⅛
C Trsco G 1100 $21½ 21¾ 21¾
C Tung 458 5¼ 5¼ 5¼ ⅛
C Tung w 2000 75 75 75 15
Canadex o 1000 75 70 75 5
C Arrow o 3500 40 39 40 5
C Energy 2400 325 315 325 10
C Expross f 156550 106 102 102 4
CForms A f 100 400 400 400
C Formst B 100 420 420 420
C Futr Ao 22500 36 36 36
C Home o 900 375 350 375 25
CI Bk Com 256739 $24¾ 24¾ 24¾ ⅛
CIBC 5 p 900 $21⅜ 21¾ 21⅜
Cibc w B 387770 270 241 262 15
Cdn Jorex 10960 140 140 140
C Manoir f 1000 235 235 235 15
C Marconi 1765 $15¾ 15¾ 15¾ ⅛
Cdn Nat Res40600 16 14 16 1
C Nat 8.50 3700 145 120 145 30
C Nth Star 330 $5¼ 5¼ 5¼ ⅛
C Occidental 900 $15⅝ 15½ 15⅝
CP Forest 1100 $40⅞ 40½ 40½ ¼
CP Ltd 202172 $21 20¾ 20⅞
Cdn Roxy 320 $7⅜ 7⅜ 7⅜ ¼
Cancom o 100 $13¾ 13¾ 13¾ ¼
Cdn Tire 125 $37½ 37½ 37½ ½
CTire A f 54253 $16¼ 16½ 16⅜ ⅛
CUtil A f 15401 $18¾ 18½ 18¾ ¼
C Util B 300 $18⅜ 18⅜ 18⅜
C Util 7.30 1700 $24 24 24
CUtil 2nd N 200 $24¼ 24¼ 24¼
Cdn Wn Bk 2000 $5¼ 5 5 ⅛
Canamax 29869 $7¼ 7 7 ⅛
Canam A f 1200 $6⅞ 6⅞ 6⅞ ⅛
Canrchon 200 350 350 350 15
Canbra 1200 $6¼ 6¼ 6¼ ⅛
CanCapti 4.5 490 480 480 10
Candol D o 1715 30 28 28 3
Canfor 44265 $24⅞ 24⅝ 24⅞
Canfor pr 3425 $25 24¾ 24¾
Canhorn o 6000 80 75 80
Canterra 96515 298 298 298
Canuc o 20000 25 24½ 24½ 1½
Capsule T 6725 340 320 330 10
Carfrna 250 $32¼ 32¼ 32¼
C Gas 9¼ 500 $26¼ 26¼ 26¼
Carolian o 800 110 110 110 5
Cascades 1400 $5¼ 5¼ 5¼ ⅛
Cassiar 36597 380 370 375
Cathedrl o 2000 300 300 300 4
Celanese 400 $26½ 26⅜ 26½ ⅛
Cntrl Cap 15081 $11⅛ 11¼ 11⅜ ¼
Cnt Cap Af 72216 $10 9⅞ 10 ⅛
Cnt Cap Ap 1100 $24 23⅞ 24 ⅛
CFund A f 5300 $7⅛ 7 7
Cntrl Tr p 500 $25 25 25
Centurion 1350 465 460 460
Chancelor o 1000 21 21 21
Charan 100 300 300 300
Chateau A f 500 240 240 240
Chauvco A o 700 $5 5 5
Chemi Gld o 8100 475 475 475 5
Chemi Gld w 5500 135 147 150 5
Chesbar o 2000 67 67 67 3
Chrysler 383 $28⅜ 28¼ 28⅜ ¼
Cimaron o 600 $5⅞ 5⅞ 5⅞ ⅛
Cineplex 79700 $12¾ 12¾ 12½
Cinram 11300 $6¾ 6¾ 6¾ ¼
Cinram w 4500 $8 7⅞ 7⅞ ⅛
Circo Crft 1000 440 435 435
Citadel G o 12800 280 270 275
City Res o 3400 290 285 285 5
Clarpine 1 1010 325 325 325 10
Claude R o 3800 380 370 380
Claude P 1200 $8¾ 8¼ 8¼ ⅛
Clay Mtl w 11100 10 10 10
Co Steel f 5200 $16 15¾ 16 ¼
Cobi Food 1000 97 97 97
Cogeco f 1500 $6⅝ 6⅜ 6⅜ ⅛
Cognos 800 $6 6 6 ⅛
Coho A 27000 475 470 470 5
Coho w 1007 355 355 355
Coin Lake o 3930 178 172 175 3
Colin Enr o 5000 55 55 55
Colonial r 7800 ½ ½ ½
Colony P o 2600 86 86 86
Clrtech A of 3000 200 200 200 5
Colray R o 13888 11 10½ 10½ ½
Cominco L 54595 $18⅝ 18¼ 18½ ⅛
Comnco A p 800 $24¼ 24¼ 24¼
Comnco B p 200 $24¼ 24¼ 24¼ ⅛
Comnco H p 700 $12 12 12 ⅛
Comnco R z12000 34 33 33 1
Cml Fin w 2300 50 50 50
Cmrcl OG 3000 55 55 55 4
Compu H o 1500 33 33 33 3
Computlog 18600 $5¼ 5¼ 5¼ ⅛
Connaught 6060 $28¼ 28 28¼ ⅛
Con Bath A 2294 $14⅞ 14¾ 14⅞ ⅛
C Brinco Ao 800 460 455 460 25
C Carma A 11251 200 195 200 5
C Carma w 5000 30 30 30
C Norex 263 $5 5 5
Con Prof o 5500 92 92 92 8
C TVX o 3576 $7¼ 7 7 ¼
Cons Gas 1359 $24 23¾ 24 ⅛
C Gas 13½ 1200 $27½ 27¾ 27¾
C Gas 9¼ 500 $26¼ 26¼ 26¼
Contour B o 2200 61 61 61 4
Contrns A p 300 $16¾ 16¾ 16¾ ½
Conwst B f 300 $11 11 11
Co enerco A 1094 370 370 370
Corby 467 $19 19 19
Cor Mark 8750 370 360 365
Cor Mrk A 850 $17¼ 17¼ 17¼ ⅛
Corncopa o 5400 350 325 325 20
Corona A f

Toronto

Midas	M	o	1000	52	52	52	–	6
MdInd	Dty		300	$8¼	8¼	8¼	–	¼
Minri	Res		8587	425	415	415	–	5
MinVen	o		11333	440	435	435	–	15
Mr	Jax		1800	$7⅞	7⅞	7⅞	–	⅛
Mitel	Corp		21840	350	335	345		
Mitel	200	p	9050	$18½	18¼	18¼	–	⅛
Moffat			400	$19¾	19¾	19¾	–	¼
Moli	o		100	180	180	180		
Moli	A	w	z100	20	20	20		
Molson	A	f	1844	$25⅜	25⅜	25⅜		
Molson	B		140	$26⅛	26⅛	26⅛		
Monaco			12000	$7	6¾	7		
Monenco			100	325	325	325		15
Moneta	o		49820	60	46	60		15
M	Trusco		300	$16½	16½	16½		
M	Trsco	B	100	$22¾	22¾	22¾		
Moore			49210	$27½	27¼	27⅜		
Morgan			21709	330	325	325	–	10
Morisn	M	o	2000	48	48	48		
Morisn	P		700	$7½	7½	7½	–	¼
Mltibn	F	p	5500	$16½	16½	16½	–	¼
Mltibn	Nt		25500	$10¼	9¾	10¼	–	½
Mun	Fin	Af	1400	$8½	8⅜	8⅜	–	⅛
Muscocho			14897	400	395	400		5
NSR	Res	o	52368	22	20	21	–	1
NW	Gr		1232	$5¾	5¾	5¾		
Nat	Bk	Can	109511	$11¼	10⅝	11		
Nat	Bk	7	1000	$23½	23½	23½		
Nat	Bk	8	300	$21¾	21¾	21¾	–	¼
Nat	Bsns		55100	156	140	143	–	17
Nat	Res		6666	50	50	50	–	5
Nat	Sea		900	$10⅜	10½	10½		
NSea	Equ	f	700	$9¼	9¼	9¼		
Nt	Vg		Trco	11366	$26⅛	25½	26	– ¼
Nearctic	o		7000	36	30	30	–	10
Nelson	H	o	25300	40	38	40	–	5
Nelson	V	o	5000	18	18	18		
Nevada	o		1000	385	380	380		
NGld	Scpt	o	5718	28½	28	28	–	½
N	Goliath		o	13718	17	15	16	1
N	Hrding	f	z25	$7⅞	7⅞	7⅞		
N	Hrding	m	400	$8¾	8¾	8¾		
N	Kelor	o	4000	20½	20½	20½	–	½
N	York	Oil	667	17	17	17		
Newalta			10000	123	123	123	–	1
Newfld	M	o	8500	315	305	310		
Nfld	Te		975	z92	$20½	20⅛	20⅛	
Nfld	Te		885	300	$20	20	20	¼
Newhak	o		10730	495	490	490		
Newscop			16500	48	46	46	–	2
Nkl	Rim	o	10000	13	12	12		
Noble	M	o	1000	40	35	35	–	5
Noma	A	f	26200	$15⅞	15⅝	15⅞		
Noma	B		4400	$16	16	16		
Nor	Acme	o	500	120	120	120		
Noramco	o		10000	255	253	253		
Noramco	w		3500	26	26	26	–	1
Noranda	F		10600	$14	13⅝	13¾	–	¼
Noranda	I		50558	$23	22¾	22¾	–	¼
Nornda	I	C	4375	$29	28⅞	29	–	⅛
Norcen			7567	$20	19⅞	19⅞	–	⅛
Norcn	ord	f	2606	$17	17	17		
Norpet	R	o	z186	70	70	70		
NC	Oils		300	$18½	18½	18½		
NCO	7p		1000	$22¾	22¾	22¾	–	⅛
Northair	o		9842	110	105	110		5
NDynsty	o		12000	55	52	55		3
Nor	Tel		56500	$21⅞	21½	21⅞	–	¼
Northgat			39520	$7⅛	6¾	7⅛	–	⅜
Nthgat	w		z15	200	200	200		
Northstr	E		1500	320	310	310		
Northway	o		1000	67	67	67		2
Nwst	Dgtl	o	2000	105	105	105	–	5
Nthws	Drg		500	$8	8	8		
N	Beauc	o	49060	18	16½	16½	–	1½
Nva	Coges	o	1500	120	120	120	–	1
Nova	Cor	f	315101	$12½	12⅛	12⅜	–	⅛
Nova	H	p	700	$23	22¾	22¾		
Nova	O	p	400	$25⅜	25⅜	25⅜		
Novagld	o		8159	140	130	130	–	5
Noverco			554	$11½	11½	11½		
Nowsco	W		35000	$14⅞	14⅝	14⅝	–	½
Nu	Gro	o	1000	115	115	115		
Nufort	R	o	500	22	22	22	–	3
Nuinsco	o		1000	146	146	146	–	1
Numac			20350	$10	10	10		
OE	Inc		700	$12	11¾	12	–	¼
Oakwood			3240	140	115	115	–	25
Oakwd	A	f	2000	130	120	130		30
Oakwd	A	p	100	300	300	300		
Okwd	B	p	100	$5⅛	5⅛	5⅛	–	⅛
Oakwd	C	p	z33	100	100	100		
Ocelot	B	f	2100	$9½	9½	9¼	–	⅛
Onex	C	f	12272	$13	12⅞	12⅞	–	⅛
ONP	f		1880	$8½	8⅜	8½	–	⅛
Ontap	o		6000	32	31	32		1
Opawica	o		1000	450	445	450		5
Opimian	o		200	$5¼	5¼	5¼	–	¼
Orbit			4505	67	66	67	–	3
Orbit	2	p	3800	$7½	7⅜	7⅜		
Orofino	o		10500	46	46	46		
Oshawa	A	f	7000	$20¾	20⅝	20¾	–	⅛
Osisko	o		81500	33	28	30	–	3
Oxf	Prop		11450	166	158	165		9
Oxf	Prop	d	see	below				
			P	to	S			
PCL	Indust		273	$5¾	5¾	5¾	–	¼
PPC	OG	o	3478	230	225	225	–	10
PWA	Corp		16600	$19¾	19½	19¾		
PWA	A	p	1300	$26⅛	25⅞	25⅞	–	¾
Pac	Aqua	o	8800	65	60	60		
PCsar	A	o	2525	91	91	91		
PCsar	B	f	2375	80	80	80		
Pac	Nat	A	f28400	260	235	260		10
Pac	Nth		6¾	100	$19	19	19	
Pafco	Fin		2000	$5½	5¼	5½	–	⅜
Pgurin	A	f	11200	$8¾	8¾	8¾		
Pamorex	o		3000	64	64	64		
Pan	Amr	o	800	95	95	95	–	5
PanAtlas	o		2333	150	150	150		
Pancontl			7700	380	380	380		
Paragon	o		3483	380	370	375	–	10
Parmt	FA		f10500	150	145	145	–	5
Parkland			6750	$7⅜	7¼	7¼		
Parlake	o		z200	40	40	40		
Pe	Ben	O	z200	95	95	95		
Peerless			z50	$7	7	7		
Pegasus			16750	$15⅛	15	15⅛		
Pegasus	w		66100	14	12	12	–	3
Pmbrtn	A	f	12101	$6	6	6		
Penn	Wst	o	z160	50	50	50		
PJewl	A	f	2700	$15⅞	15⅜	15⅜	–	¼
Petromet	o		5400	110	85	85	–	35
Phonix	Can		2900	250	250	250	–	5
Photo	Eng		300	$25	25	25	–	¼
Pine	Point		1030	$23½	23¼	23¼		
Pioner	M	o	406647	$7½	7⅛	7¼		
Pipestone	o		1000	40	40	40	–	4
Place	Res	A	z300	70	70	70		
Placer	Dm		121305	$15¾	15½	15⅜	–	⅛
Placer	G	w	2100	150	150	150		
Placer	P	w	82767	175	160	170	–	15
Plste	Eng		o18900	145	135	145		15
Platnova	o		1000	60	60	60		
Plexus	o		2500	250	250	250	–	5
Poco	Pete		32250	$10⅛	10	10		
Poco	D	p	1350	$15	15	15		
Polysar	En		38932	$20⅜	20½	20⅜	–	⅛
Polysr	1983		3000	$27⅜	27⅜	27⅜	–	⅛
Polysr	1988		19071	$11½	11½	11½		
Polysteel	o		16500	125	110	110	–	15
Powr	Cor	f	22470	$12½	12⅜	12½	–	⅛
Powr	C	lp	100	$45⅜	45⅜	45⅜	–	¼
Pwr	Ex	o	27900	34	29	29	–	1
Powr	Fin		1000	$14	13¾	14		⅛
Prefac	Ent		500	$7	7	7		⅛
Premdor	f		1000	375	375	375		
Pronto	E	o	5074	70	67	67	–	4
Provigo			798	$10⅛	10	10⅛		
P	Storag	II	see	below				
Pure	Gld	o	6500	23	22	23		2½
Quadra	L	o	5000	$6	5¾	6	–	¼
Quartz	M	o	5450	125	120	125		2
Que	Sturg	o	6600	225	220	220	–	10
Quebecor	A		1200	$19⅜	19¼	19¼		
Queenstak			20900	115	105	105	–	14
Quenstn	G		9000	285	270	270	–	15
Qntra	B	o	1000	36	36	36		
RBK	Nt		17050	$9	8⅛	9		⅞
RPF	Bnd	u	see	below				
RY	Fin	p	4400	$24¾	24⅜	24¾		⅜
RY	Fin	r	see	below				
RY	NT	Fin	1400	$9⅞	9⅞	9⅞		⅛
RY	II	p	z50	$24¼	24¼	24¼		
Ranchmen			500	$6¼	6¼	6¼	–	⅛
Rnchmn	p		900	$25⅛	24¾	25		¼
Ranger			130615	$7⅛	6⅞	7	–	⅛
Rayrock	f		500	$8	8	8	–	¼
Rea	Gld	o	16400	340	325	325	–	20
Redaurm	o		z297	21½	21½	21½		
Redpath			1000	$10½	10½	10½		
Rnb	Gold	Usee	below					
Remsanc			50285	$12¾	12⅜	12⅜	–	⅛
Repap	f		375	$11⅞	11⅞	11⅞	–	⅛
Revnu	B	f	1500	370	370	370		
Rio	Algom		1230	$21¼	21¼	21¼		
Rio	580	pr	z10	$77⅞	77⅞	77⅞		
Rio	Alto	o	2525	90	85	85	–	5
Roddy	o		3300	140	140	140	–	1
Rogers	B	f	16955	$52¼	51½	51½	–	⅜
Roman			3390	$11⅛	11	11	–	⅛
Rouyn	R	o	14550	300	295	300		
Roxmark	o		38000	28	25	26		1
Royal	Bnk		317420	$34½	33⅜	34⅜	–	¾
Ry	Bk	1	88	1400	$23⅛	22⅝	22⅝	–	⅛
Ry	Bk	2	75	9200	$29⅜	29⅛	29⅜	–	⅜
Ry	Bk	1	45	800	$17	16⅞	17	–	⅛
Ryl	Gld	o	10000	65	65	65		5
Ry	Lepg	L	8337	$9¼	8¾	8¾	–	⅜
Ry	Oak	o	1067	35	35	35		
Ry	Pacific		19650	135	125	130		10
RT	Enrgy	usee	below					
RT	En	IIu	see	below				
RyTrco	A		17660	$15⅞	15⅜	15⅜		
RyTrco	G	p	1600	$22½	22⅜	22⅜	–	⅛
SHL	Systm		6579	$7⅜	7⅛	7⅜	–	⅛
SNC	A	f	100	$7⅛	7⅛	7⅛	–	⅛
St	Andrw	o	1700	260	260	260		
St	Clair	Af	7900	350	350	350		
StL	CemA		f17800	$13	12½	12¾	–	½
Samoth	C	o	z33	230	230	230		
Samul	MT	w	800	270	260	260	–	10
Santa	M	o	35000	18	17	17	–	1
Saskoil			7800	$9	8⅛	9		
Saskoil	A	p	3500	$10	9¾	9¾	–	⅛
Sasktch	T	f	2500	175	170	170	–	5
Sceptre	R		51410	400	390	390	–	10
Scpt	R	8debsee	below					
Scpt	R	7debsee	below					
Scptr	R	7	500	$16¾	16⅜	16⅜	–	⅜
Scintilor	o		3700	465	460	460	–	5
Scintrex			800	$6⅛	6	6		
Scot	Paper		200	$16⅛	16⅛	16⅛	–	⅛
Scot	York		104	165	165	165	–	5
Scotts	f		84660	$13⅜	13½	13½		
Scotts	C		600	$14¼	14¼	14¼		
Scurry	Rn		500	$19⅜	19⅜	19⅜		
Sebrght	E	o	3700	115	115	115		
Seabrt	E	w	2500	14	14	14		1
Seagram			58517	$66¾	66⅛	66⅝	–	⅜
Sears	Can		4630	$12⅛	12	12		
Securty	H	p	825	$7⅛	7⅛	7⅛		
Sedona	I	o	10900	140	133	135		4
Seel	Mtg		2000	$9⅞	9⅞	9⅞	–	⅜
Sensormat			500	265	265	265		
Shasper			1500	200	200	200		
Shelf	Can		8616	$43¼	43	43	–	½
Sherritt			5966	$8⅛	8⅛	8⅛	–	⅛
Sico			100	$10⅞	10⅝	10⅞	–	⅛
Signtech			800	350	350	350		15
Sikaman	o		3050	400	395	400	–	5
Silversid	o		z100	56	56	56		
Skyline	o		3300	$13½	13	13⅛		
Slater	A		300	$5¾	5¾	5¾	–	¼
Slater	2p		200	$15½	15½	15½		
Slocan	F		200	$9⅜	9⅜	9⅜		⅜
Socnav	A	f	2400	410	405	410		5
Socanav	w		15000	60	60	60		1
S	Louvem	o	2000	99	97	99		16
Softkey	S	o	2000	150	150	150		
Sonora	o		500	360	360	360		10
Southam			10765	$20⅞	20¾	20¾	–	⅛
Spar	Aero	f	1400	$19⅜	19½	19⅜	–	⅛
Sparton	o		10000	12	12	12		
Stan	Wst	o	3900	370	370	370	–	10
Std	Trstco		500	$17½	17½	17½		
Steinbg	A	f	4400	$30⅛	30	30⅛	–	⅜
Stinbg	195		1000	$21⅝	21⅜	21⅝	–	⅛
Stnbg	29375		100	$26½	26½	26½		
Stelco	A		134892	$23¼	22⅞	23⅛		
Stelco	C	p	3260	$23	22¾	22¾	–	¼
Stelco	D	p	1000	$25⅜	25⅜	25⅜	–	⅛
Sterivet	o		100	175	175	175		
Strathfld	o		9258	410	400	400		
Strathfld	p		1100	$7	7	7	–	⅛
Stuart	D	A	900	$15½	15¼	15¼	–	¼
Summit	R		294	$6⅞	6⅞	6⅞		
Sun	Ice	Ltd	1400	320	305	320		20
Sunburst	o		27394	10	9	10		1
Synex	Intl	o	5000	120	120	120		
Syngold	o		8921	104	100	100	–	1
			T	to	Z			
TH	Res	o	11700	200	200	200	–	2
TBM	NT		21700	$5½	5¼	5½		⅜
TBM	NT	p	3400	$25⅜	25¼	25¼	–	⅛
TCC	Bev		18000	$7⅜	7⅜	7⅜	–	⅛
TIETel			1600	205	200	200		
TSC	Shn		Ao	2000	135	130	135	10
Tarragon	O		29000	125	120	120	–	5
Tashota	N	o	5210	45	45	45		
Taurus	A		500	255	255	255		
Teck	Cor	A	200	$15¾	15¾	15¾	–	⅛
Teck	B	f	10814	$15	14⅞	15	–	⅛
Teck	E	p	500	$26	26	26		
Teck	B	w	1550	300	300	300		20
Tecsyn	f		1200	350	350	350	–	10
Tee	Comm	o	4500	130	120	130		10
Tel	Radio	o	450	105	100	100	–	5
Tembec	A		600	$7⅜	7⅜	7⅜		
Terra	Mn	o	7000	70	65	70		10
Tex	Can		21127	$38⅞	38½	38½	–	⅜
Thom	N	A	41500	$28¼	27⅞	27⅞	–	¼
Thorco	o		5000	33	33	33		2
Tiber			z44	360	360	360		
Tintina	o		5000	27	27	27	–	3
Tiverton	o		4000	43	43	43	–	3
Tor	Dm	Bk	203845	$35	34⅜	34⅜	–	⅜
TD	Bk	D	80000	$22⅜	22⅜	22⅜	–	⅜
Tor	Sun		z205	$21⅞	21⅞	21⅞		
Torstar	B	f	12657	$28	27¾	27¾		
Totl	Eriksn		21500	225	225	225		10
Total	PA	p	400	$36¾	36¾	36¾	–	¼
Trader	R	o	2000	24	24	24		
Tr	C	Glass	200	$15¾	15¾	15¾	–	¼
Trans	Dom		11108	82	79	82		5
Trns	Mt		1675	$12¼	12¼	12¼	–	⅛
TrAlt	R	pB	200	$24¼	24¼	24¼		
TrnAlta	U		20689	$13¾	13½	13⅝	–	⅛
TrAlt	9		2400	$26⅛	26⅛	26⅛		
TrAlt	8.40		9800	$25⅜	25⅜	25⅜	–	⅛
TrAlta	7.20		55200	$24¼	24¼	24¼		
TrAlta	7.10		600	$24	23⅞	24	–	⅛
TrCan	PL		29193	$13	12⅞	13	–	⅛
TrP	2.80	p	100	$32⅛	32⅛	32⅛	–	⅜
TrP	1st	I	100	$50⅛	50⅛	50⅛		
TrP	w		26400	27	25	25		
Trpac	Res	o	5000	15	15	15	–	½
Treats	o		5500	96	95	95		
Tree	Island		1800	$11⅜	11¼	11¼		
Treminco	o		3000	80	80	80		3
Tridel	Ent		1500	$12½	12½	12½		
Tridont	f		9000	400	400	400		10
Trilon	A		169850	$17⅛	16¾	17	–	¼
Trilon	Fin	I	900	$21	21	21	–	½
Trlon	Fin	II	1225	$21¾	21¼	21¼	–	¼
Trimac			6650	400	400	400		
Trimel	C	o	2000	240	240	240	–	10
Trpl	Crn	E	z400	70	70	70		
Triton	Can		12400	225	225	225		
Triton	C	1	775	$9½	9½	9½		
Trizec	A	f	1725	$33	33	33		
Trizec	B		1321	$35¼	35½	35½	–	¼
Trizec	3	p	14000	$9⅛	9⅛	9⅛	–	⅛
Trizec	4	p	500	$23⅜	23⅜	23⅜	–	¼
Trizec	6	p	900	$22	21⅞	22	–	⅛
Tuckahoe	A		1000	345	345	345		5
Tudor	o		2800	125	125	125	–	14
Turbo			81200	53	52	52		
Tut	Ent	o	2000	17½	17½	17½		1½
Tyler	R	o	2128	22	22	22		
ULS	Cap	p	1200	$25⅞	25¾	25¾		
Ulster	P	o	52300	220	215	215	–	5
Ultmar	plc		256	$5¼	5⅛	5⅛		
Unicorp	A	f	4400	$8	7⅞	7⅞		
Unicorp	10		150	$18¾	18¾	18¾	–	¼
Unicorp	117		2500	$12⅜	12½	12⅜		
Unigsco	B	f	2000	355	345	355		15
Un	Carbid		300	$19⅞	19⅞	19⅞	–	¼
UCarb	Eq	usee	below					
U	Entprise		17784	$10	9⅞	10		¼
Un	Reef	o	10500	44	41	41	–	3
US	Steel	1p	1500	$25¼	25¼	25¼	–	⅛
Un	Tri	Star	260	81	81	81		
VGM	Cap		2200	270	250	270		20
Value	Inv		2890	$11⅛	11⅛	11⅛	–	⅛
Varity	C		34400	365	360	360		
Varity	A	p	1000	$25⅜	25⅜	25⅜	–	⅛
Varity	w		24500	89	84	84		2
Vedron	o		7000	51	50	51		
Ventech	o		11000	170	165	165	–	2
V	Hom	Af	4400	455	440	440	–	10
Vicery	B	o	20150	$7	7	7		
Videotrn	f		800	$11⅞	11⅞	11⅞		
Vior	Minr	o	5000	75	75	75		5
Vista	Mn	o	18691	265	235	250	–	20
Vitran	A		3000	425	425	425		25
Vulcan	Pac		950	355	355	355		
WIC	B	f	2060	$13	12⅝	13	–	¼
Waddy	o		2000	57	57	57		2
Wafrbord	f		1100	$11	10⅞	11	–	¼
Walwyn			57112	$5⅜	480	5⅜		67
Wrdair	A	f	2075	$8	7¾	7¾	–	¼
Wrdair	B		z75	$8½	8½	8½		
Warington			13000	24	23	23	–	2
Wellore	A	o	1500	215	210	215		5
Werner	D		200	250	250	250	–	20
Westar	Gr		19400	97	96	97		
Wstar	Gr	p	200	$25½	25½	25½		
Westar	M	p	100	$6¼	6¼	6¼		
Wcoast	E		2756	$16⅞	16⅝	16⅞	–	⅛
Wcoast	A	p	100	$27⅜	27⅜	27⅜	–	⅛
Wcoast	1	p	300	$24½	24½	24½	–	⅛
Wstrn	Corp		14214	335	335	335		
Westfield			1100	200	200	200	–	3
Westley	o		11400	45	43	45		
Westmin			3400	$10¼	10	10⅛	–	⅛
Westmin	p		3200	$22⅛	21⅞	22⅛	–	⅛
Weston			12130	$33¾	33½	33¾	–	¾
Wharf			8800	465	450	460		5
Wharf	p		1100	$23¾	23¾	23¾		
Wharf	w		600	180	180	180		
Whim	Crk	o	z35	245	245	245		
Winpak			50000	$10¼	10¼	10¼		
Woodwd	A		z24	455	455	455		
WW	Mnrl	o	750	58	58	58		
WEqite	A	f	5600	$10⅜	10⅛	10⅜		
WEqu	II	w	106800	154	150	152		2
XL	Food		2000	75	75	75		2
Xerox	Can		10303	$17	16¾	16¾		
Yorbeu	A	o	10000	36	36	36		1

Traded With Acc. Int.

Amoco	S	db	2134	$96¼	95⅛	96⅛	–	¼
Cambrdg	d		770	$124	123½	123½		1½
Oxf	Prop	d	1360	$80¾	80	80¾		¾
Scpt	R	8deb	110	$89	88	89		1
Scpt	R	7deb	20	$104	104	104		2

Partially Paid Shares

B	Corp	r	13950	$7½	7⅜	7½	–	⅛
Banchshr	r		9000	$8⅜	8¼	8⅜	–	⅛
Flet	CC	r	400	$10⅜	10⅜	10⅜	–	⅛
RY	Fin	r	6400	$10	9¾	10	–	½

Partnership Units

P	Storag	II	500	$22½	22½	22½	–	¼

Resale Restricted

Trust Units

C	Income	u	2984	$8⅛	8¼	8⅛		
C	Trust	un	1500	$8⅛	8	8		¼
Enrpls	FC	u	1750	$9¾	9½	9¾	–	¼
FirstPr	Tr	u	10200	$21¼	21⅜	21¼	–	¼
RPF	Bnd	u	5800	$9½	9⅜	9⅜	–	¼
Rnb	Gold	U	4000	36½	35	35		
RT	Enrgy	u	10200	$9¾	9¾	9¾	–	⅛
RT	En	IIu	12200	$9⅜	9⅜	9⅜	–	⅛
UCarb	Eq	u	1600	$26⅜	26½	26½	–	

Traded In US Funds

Alcan	D	p	2400	$24	23⅝	24		
Gulf	Res		10500	$14¼	14	14	–	¼
McDonld			324	$44⅜	44⅜	44⅜	–	1⅛
Tex	Can		100	$31⅜	31⅜	31⅜	–	⅛

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: 2,065.26 Chang. net + 10.6
Volume: 123,000,000

MONTREAL

Composé 1,651.47 Chang. net + 7.75

TORONTO

TSE 300 3,299.9 Chang. net + 9.98

Valeurs industrielles les plus actives

Banque Royale à 34¼ Chang. net + ¾
Norcen Energy à 19¾ Chang. net – ¼
Banque Montréal à 27¾ Chang. net + ⅛
Banque Nouvelle-Ecosse à 14¼ Chang. net + ⅛
Laidlaw B à 16⅛ Chang. net + ⅜

VALEURS D'INTERET LOCAL

Alcan à 38¼ Chang. net + ¾
Bell Canada à 37 Chang. net + ¼
Cons. Bathurst à 14⅞ Chang. net A.C.
Domtar à 12⅜ Chang. net – ⅛
Minova à 20¾ Chang. net A.C.
Provigo à 10 Chang. net – ⅛
Donohue à 13½ Chang. net – ⅛
Cascades à 5 Chang. net A.C.
Abitibi-Price à 20⅜ Chang. net A.C.

Or

Offre: $428

En collaboration avec Lévesque Beaubien Inc.
Dollar Canadien

Clôturé: 81

Fonds mutuels

MEMBERS

AGF Group

Amer	Grth		7.43
Cdn	Gs	Enr	7.70
Cdn	SecGth		8.94
xCdn	Trustd		4.57
Conv	Inc		9.54
Corp	Inv		11.93
Crp	Inv	Stk	6.41
gExcel	Am	E	4.44
xgExcel	Cd	B	5.16
gExcel	Cd	Eq	4.70
xgExcel			7.895.00
xGlobal			9.32
Grth	Eqty		9.31
HiTech			12.34
Japan			5.83
xnMMF	

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans discrimination, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisees	$3.00
	$0.50 la copie
PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:	
3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00
Autres régions du Canada:	
6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00
Pays étrangers:	
6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Blocs appartements(04)

CHICOUTIMI: immeuble de 8 logements. Tél.:699-3098, 699-2291.

Chalets à vendre(05)

ATTENTION, prix imbattable. Camp de chasse 16x20, en bois rond, $4,100.00. Camp 20x24 $5,600.00. Installé sur votre terrain. Nous construisons partout. Les Chalets Xylobec Inc., tél.:343-3553, demandez André Villeneuve.

CHASSE ET PECHE, remise, équipé, lac Des Huit-Chutes, Zec Onatchiway, $4,000.00, tél.:545-9982, heures repas.

DAM EN TERRE, ALMA: Chalet au bord de l'eau, terrain 50x100, très beau site, endroit paisible, tél.:668-2857.

LA-BAIE: meublé, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sécheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tél.:544-2683.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, vendu meublé avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche. Tél.:1-343-2720 après 17h00.

LAC-OTIS: 3 chambres, meublé au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, tél.:544-3700.

LATERRIERE: 2629 Batture St-Paul, $30,000.00 non négociable. Tél.:548-6671, 672-6220.

TERRAIN de chalet 200x400, Lac-Commissaire, site enchanteur, plage, pêche, chasse. Tout offre raisonnable acceptée. Frais virés (514) 651-4920 jour, 448-0371 soir.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: près université, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune, à partir $140.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: grande chambre, avec cuisine communautaire, services laveuse, sécheuse, secteur Bassin, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation laveuse, sécheuse, libre immédiatement, stationnement. Tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI-NORD: très propre, cuisine commune, bien située, services et literie compris, stationnement, $40.00/semaine/mois. Tél.:545-8553.

CHICOUTIMI: chambre et pension, idéale pour étudiant(e), quartier Saguenéens, service d'autobus. Tél.:549-1910.

CHICOUTIMI: chambres et pension, salle de bain et salon privés, neuve, stationnement. Tél.:545-6826.

CHICOUTIMI: près des terminus, cuisine, salon, laveuse-sécheuse, $40.00/semaine, pour étudiant. Tél.:545-6831, après 17h00.

CHICOUTIMI: place-Saguenay, salle de bain, cuisine communautaire, endroit tranquille. Tél.:696-2934, 549-0308.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: près Université, laveuse, sécheuse, cuisine, tranquilité, stationnement, tél.:696-2414, 549-9732.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, salle de bains, salle de douche indépendantes, cuisine commune, $32.00 semaine. Tél.:696-4255.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisine, située centre-ville, tél.:549-5567, 545-6333.

CHICOUTIMI-NORD: 182 Ste-Marie, chambre, possibilité de buanderie et cuisine. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: chambre avec grande cuisine commune, près cégep, 362 Bégin, à partir $150.00 par mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place Royaume, stationnement, buanderie, tél.:696-0594.

JONQUIERE: belle chambre avec t.v. tout compris, prix spéciaux pour étudiants(tes). Tél.:547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: salle de télévision, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

SECTEUR KENOGAMI, $110/mois, libre immédiatement. Tél.:jour:547-2106, soir:542-0471.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: fabricant de composantes en bois avec divers contrats de fournitures d'un an et plus, outillage, équipement, fond de commerce. Région Saguenay-Lac St-Jean. Tél.:545-8263.

FRANCHISES disponibles, 'Ménage Express', spécialisé entretien ménager résidentiel. 24 franchises en opération au Québec. Entrainement et équipement fournis. Inf.:Claude Lemay, (514)255-4896, (frais virés acceptés).

USINE spécialisée dans la poudre à balayer. Acheteur sérieux. Tél.:695-0662.

Fermes à vendre(12)

BEGIN: 105 acres, avec maison, bâtisses, élevage petits animaux, $60,000.00, tél.:672-4685.

Garages à louer(14)

OU A VENDRE avec maison: 55 Bossé, Chicoutimi, dimension: 30x40, 3 portes 11'x11'. Tél.:549-8454.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE/DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, $360.00, TEL.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: commercial, dans l'édifice 1212 BOULEVARD TALBOT. 2,000 à 3,000 pieds.carrés. Libre immédiatement. Local rénové. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: à louer ou à vendre, très grand, pour tout genre de commerce ou bureau. Tél.:695-2033, après 17:00.

GRATUIT: salle de réception (100 personnes), banquets, réunion, 5 à 7, etc..Bienvenue aux équipes de dards. Tél.:543-8562.

JONQUIERE: local commercial, 1,650 pi.car., rue St-Hubert, près du centre médical St-Hubert, peut servir pour commerce de détail ou bureau. Vaste stationnement 50'x110' à l'usage exclusif de ce local. Pour renseignements, tél.:547-1873, 542-9343.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

RUE RACINE, haut de la côte, $425 chauffé. Tél.:543-6741, 548-1649.

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, spacieux, tranquilité, repeint à neuf, près centres d'achat. Tél.:549-1399.

A ARVIDA: 4½, site particulier, 1732 Normandie, peinture neuve, tapis neuf. Tél.:695-1396, 695-1230.

A CHICOUTIMI: 3½, neuf, rue Bossé $275.00; rue St-Paul: 3½, neuf, $275.00; rue Racine: 3½, $300.00; 4½ à Chicoutimi-Nord, $300.00, tél.:549-4776, 543-0003.

A CHICOUTIMI: 166 Bossé Ouest, 2½, meublé, chauffé, éclairé, près du centre-ville, libre immédiatement, tél.:696-0489, jour ou 548-7649, soir, demandez Claude.

ALMA: à sous-louer, 3½ avec grenier et remise, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, $300.00. Tél.:après 18h00, 668-2094.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 3½, semi—meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4425 (après 16h00), 548-2567.

ARVIDA: 4½ pièces, chauffé, tranquille, pour couple ou personne seule, libre immédiatement, tél.:548-4523.

1 MOIS GRATUIT

ARVIDA

Grand 4½, dans bloc de 6 logements.
Repeints à neuf.

Tél.: **549-6418**

ARVIDA: 4½ pièces, $295.00 par mois, rénové à neuf, libre immédiatement. Tél.:548-3748, 542-0907.

ARVIDA: 4½, rénové à neuf, entrée indépendante, libre 1er octobre, $340.00 par mois. Tél.:jour: 548-4676, soir: 548-9263, demandez David.

ARVIDA: 4½, secteur Ste-Thérèse, $405.00, chauffé, éclairé. Tél.:548-1745 après 10h00.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLEE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.:545-0908, 543-8642.

CHICOUTIMI: 3577 boulevard St-Jean-Baptiste, 4½, $325.00 par mois. Tél.:544-1290.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, quartier des Saguenéens. Tél.:696-0320.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)
PARC INDUSTRIEL ST-PAUL
1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, libre immédiatement, entrée indépendante, 144 Labelle. Tél.:545-8344.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse fournies, près école Charles-Gravel et centre d'achats, libre immédiatement. Tél.:549-1587.

CHICOUTIMI: 212 Thomas-Duperré, grand 4½ neuf, salle de lavage, chambre à tout faire, près école, piscine, tennis, épicerie, $375.00, tél.:549-2397.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé ou non, près Université et Cégep. Tél.:549-2980, 545-3115.

CHICOUTIMI: grand 5½ chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre immédiatement. Tél.:543-3685.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ luxueux, neuf, prêt 1er octobre, très beau secteur. Pour inf.:543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½ à sous-louer, $350.00, non chauffé, non meublé, non éclairé, eau chaude fournie, 112, des Ecorseurs. Tél.:696-1290, 674-9254.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4½, peinturé, tapis neuf, $300.00, non chauffé, non éclairé, possibilité meublé. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI: 5½, demi sous-sol, chauffage électrique, entrée indépendante, remise extérieur. Libre immédiatement. $360. Electricité non comprise. Tél.:545-3445.

CHICOUTIMI: 24 rue Lorne, 3½, non chauffé, $290.00, libre immédiatement. Tél.:549-5448.

CHICOUTIMI: 1243 Adélard-Plourde app. 4, 4½ pièces. Tél.:543-5250.

CHICOUTIMI: 4½ neuf, libre 1er octobre. Tél.:549-8724.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2½, éclairé, chauffé, $295.00 par mois. Rue Savard. Tél.:695-2432.

CHICOUTIMI-NORD: joli 2½, centre-ville, meublé, chauffé, coin tranquille. Tél.:548-1442.

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, 5½ non chauffé, non éclairé, rénové, prix à discuter. Aussi ST-AMBROISE: 5½ non chauffé, non éclairé, tél.:696-1809.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, situé 774 Sydenham app.1, libre immédiatement. Tél.:549-0957, 545-1606 (concierge), 673-3506.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, près église Ste-Anne, libre immédiatement. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: près Cathédrale, 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $250.00. Tél.:545-2247.

1 MOIS GRATUIT
REPEINTS A NEUF
3½, 4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.
TEL.:
549-6418 - 543-4009

A CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol. $385. 64 Paquette. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, près des services, dans maison 2 logements. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, moderne, avec porte-patio, tél.:549-9628.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, SEMI-MEUBLE, LBRE IMMEDIATEMENT SITUE RUE BEGIN, PRIX:$380.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI: à louer, Crécerelles, 3½, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél.:696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4½, 5½, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.:547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, 260 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI: rue Des Oblats et McLaren, 2½, 3½, meublés. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 355-A Goulet, près Place-Saguenay, 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains moderne, conviendrait pour personne seule. Tél.:543-0320 après 21h00, 543-9393 jour, demandez Philippe Gagné.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, chauffé, eau chaude fournie, face de l'école Ste-Claire. Tél.:545-7288.

CHICOUTIMI: 4½, libre immédiatement, 566 Morin, $325. Tél.:696-4607, 543-1823.

CHICOUTIMI: 64, Paquette, 5½, chauffé, stationnement, premier étage, $385.00, tél.:696-0594.

CHICOUTIMI-NORD: petit 4½, entrée indépendante, libre immédiatement, boul. Ste-Geneviève. Tél.:543-3225.

CHICOUTIMI: 494 Mgr Laflamme, demi-sous-sol 4½, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante. Tél.:696-0363.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, éclairé, chauffé, très propre, fin Racine, début Rivière-du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, $350.00 par mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI: sous-louer, 5½, libre immédiatement, $450.00 par mois. Tél.:696-1564.

CHICOUTIMI: grand 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $320.00 par mois, centre-ville. Tél.:545-3605, 543-0694.

CHICOUTIMI: 674 Taché, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:696-1586.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Orléans, 4½, bien situé, très propre. $295 non chauffé, non éclairé. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique 4½, idéal pour étudiant(e), sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, $370.00, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, sous-sol, libre immédiatement, entrée laveuse, sécheuse, $220.00. Tél.:678-1230.

CHICOUTIMI: 2½, près Cégep, hopital, Université, centre-ville, libre immédiatment. Tél.:693-8798, 545-0698.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, CAUSE: transfert, RABAIS: prix: $550.00, laissé: $450.00, 6 pièces, neuf, repeint, cave, grand stationnement, tél.:543-6726, 543-1812.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centre d'achats, libre 1er octobre. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, dans Ste-Claire. Tél.:543-4247.

CHICOUTIMI: beau 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre 1er octobre, $350.00. Tél.:549-1664.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, $230.00 par mois. Tél.:696-3469.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, situé centre-ville, $290.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:jour: 549-6110.

CHICOUTIMI: Chemin-de-la-Réserve, 3 grandes pièces, fini très moderne, prix spécial: $250.00. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ à sous-louer, moderne, toiles vénitiennes incluses. 1er étage. Tél.:696-2548.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, stationnement, libre. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: 53-B Roger, 5½ non chauffé, non éclairé, très propre, libre immédiatement, $325. Tél.:543-7203.

CHICOUTIMI: 730 Racine est, 3½, chauffé, meublé, libre 19 septembre. $290.00 par mois. Tél.:696-1501.

CHICOUTIMI: 6½, planchers bouleau, près centre-ville, $385.00, non chauffé, non éclairé, tél.:jour:699-3098, 699-2291, soir:678-9823, 549-2696.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, dans duplex, 5½, non chauffé, non éclairé, $425. Tél.:545-7566, 543-3922.

CHICOUTIMI: grand 4½ moderne, rue des Mésanges, arrière Place-Royaume, remise extérieure, libre 1er octobre. Tél.:696-1658.

CHICOUTIMI: joli 4½ pièces, situé près Pulperie. Tél.:548-5601, 543-1176.

Grand 3½, meublé, tapis, bain romain, céramique, libre $275.00, tél.:662-5205.

ALMA: Grand 3½, meublé, tapis, bain romain, céramique, libre $275.00, tél.:662-5205.

JONQUIERE: 4½, 2229 rue Ste-Berthe, bas de maison, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er septembre. $350. Tél.:547-2586.

JONQUIERE: près cegep, 4½, moderne, construction récente, entrée indépendante, remise, non chauffé, non éclairé, tél.:548-2295.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, près des Galeries de Jonquière. Tél.:547-8351.

JONQUIERE: quartier du cégep, 4½, neuf, libre immédiatement, tél.:548-8445, 542-4852.

JONQUIERE: 4½, très bien situé, au 2175 St-Rémi, eau chaude fournie, $315.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.:542-4614.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4½, neuf, porte-patio, balcon, tapis mur-à-mur, grande salle de famille, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, non chauffé, non éclairé, très bien situé, tél.:542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: 4½, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, très propre. Tél.:heures repas, 547-4373.

JONQUIERE: 3½, neuf, meublé, ultra-moderne, porte-patio, 1er plancher, PRIX SPECIAL POUR PERSONNES AGEES, libre immédiatement, quartier des Peintres. Tél.:542-9291.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.:547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, $300.00 par mois. Tél.:547-5363.

JONQUIERE: à sous-louer, 3½, $275.00, meublé, chauffé, éclairé, tél.:542-5947.

JONQUIERE: 3½, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, $225.00 par mois. Tél.:542-7847.

JONQUIERE: 5½, sur rue Anger, libre immédiatement. Tél.:548-7345.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4078 de La Loire, app. 2 et 6, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

KENOGAMI: à voir, 4½, moderne, tapis neufs, situé 1904 app. 2 Ste-Famille, libre immédiatement, $315.00 par mois. Pour visite, tél.:547-3901. UN MOIS GRATUIT.

LA-BAIE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4½ pièces, moderne, $350.00 par mois, près de la base de Bagotville. Tél.:696-2876, 677-2744.

LA-BAIE: BAS DE MAISON RENOVE, secteur Grande-Baie, 8 pièces, dont un salon double, 2 salles de bains, (tourbillon), verrière avec vue sur La-Baie, grandes galeries, garage, libre 1er octobre, $575.00. Tél.:544-8731.

LA-BAIE: un 4½, 1042 2ième Avenue, semi-meublé, $340.00 par mois, libre fin septembre; un 4½, 1171 Ste-Catherine, libre 1er septembre, $250.00 par mois. Tél.:544-5678.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: FAUT VOIR, 3½, meublé, près Alcan, très moderne. Tél.:544-5783, 544-8143.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, double remise extérieure, stationnement, frais peint, vénitiennes incluses, face à l'hôpital, $275.00 par mois. Tél.:544-7494, 544-3055.

LA-BAIE: 4½, meublé ou non, $325 ou $375, près centre-ville, secteur Bagotville, libre immédiatement. Tél.:544-3765, 544-5423.

LA-BAIE: 5½, 3½, libres immédiatement, non meublés, tél.:544-7589.

LATERRIERE: très grand 3½, chauffé, éclairé, eau chaude, $350.00, tél.:678-9058.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand demi sous-sol, neuf, 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $400. Tél.:545-6696 après 17:00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre immédiatement, chauffé, peinturé à neuf, $295.00. Tél.:549-9087, 545-2103, 674-2391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ meublé, moderne, incluant laveuse, sécheuse, neuf, terrasse, patio, jardin, A VOIR, $450.00, tél.:545-8307, 696-1639.

RIVIERE-DU-MOULIN: à sous-louer 4½, $350.00 non chauffé, non éclairé, avec balcon, porte-patio, remise extérieure, UN MOIS GRATUIT, libre immédiatement, tél.:549-2938, 545-6142.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ meublé, chauffé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:549-0776.

ST-FULGENCE: 4½, vue sur le Saguenay, $270.00, chauffé, libre immédiatement. Tél.:674-2534, 674-9360.

ST-HONORE: 4½, refait à neuf, $275.00 par mois. Inf.:673-4662.

ST-HONORE: grand logement, sous-sol fini, non chauffé, non éclairé, au 3511 boul. Martel, libre immédiatement. Tél.:549-1160 jour, 673-7240 soir.

ST-JEAN-EUDES: grand 4½, non chauffé, non éclairé, $280.00 par mois. Tél.:548-7928, 548-5446.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 699-2553, demandez Yves.

ST-JEAN-EUDES: rue Tourangeau, anciennement rue Croft, 4½, $225.00 par mois. Tél.:548-3292, 673-7657.

UN MOIS GRATUIT, CHICOUTIMI-NORD: 2007, Tadoussac, St-Luc, grand 4½, neuf, armoires mélamine, avec balcon et remise, libre immédiatement. Informations: Hélène Martin, 543-2904 ou A. Gagnon, 549-4887.

Maisons à vendre(17)

ARVIDA: duplex quartier Manoir du Saguenay, entièrement rénové, très beau. A voir. Tél.:548-7605.

ARVIDA: directement du propriétaire, 2313 Dubose, joli bungalow 26x42, comprenant 4 chambres à coucher, sous-sol fini, remise, terrain clôturé, entrée asphaltée, très propre, très bon prix, vente rapide. Sur rendez-vous seulement, tél.:548-7563.

ARVIDA: 2724, Couture, jumelé 2 étages, 4 chambres, prix réduit pour vente rapide, tél.:548-5921.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, extérieur en pierre, 1 3/4 étage, 26x45, terrain boisé, piscine, 3 chambres, 3 salles de bains, foyer, garage 13x23. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:696-2405.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

OCCASION UNIQUE
MAGNIFIQUE RESIDENCE A REVENUS
Directement du propriétaire



3772, rue St-Jules
JONQUIERE
- Triplex de 2 étages, 22 x 39.
- Superficie du terrain: 5,435 pi. car.
- Dans le centre de Jonquière près des écoles, commerces.
- Stationnement inter-blocs.
- Trottoir et patio en tuiles de béton.
- Clôtures en planches 2 côtés.
- Chauffage électrique.
- Sous-sol aménagé.
- Maison bien construite et très bien entretenue.

Libre immédiatement
Pour acheteur éventuel
547-8155 - 549-5050

CHICOUTIMI-NORD: pour vente rapide, faites votre offre, 304 de la Gaillarde. $51,500. Tél.:549-3182.

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détachée en brique, très propre, $45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: rue Brassard, grand terrain, bon prix. Refait à neuf. Tél.:549-6508.

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, 53 Roger, avec revenu, remise double, clôturée, $62,000. Tél.:543-7203.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, superbe maison dans quartier Polyclinique, possédant les caractéristiques suivantes: revêtement sans entretien, fenêtres Solaris, foyer, rez-de-chaussée au propriétaire, revenu: $750.00 par mois, (jusqu'en juillet 1989), terrain 11,800 pi.car., située au 509 Place Copernic, cause: transfert. Tél.:après 18h00, 549-7727.

CHICOUTIMI: belle résidence arrière Place Saguenay, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, etc. avec piscine creusée, abri d'auto et garage, directement du propriétaire, tél.:543-1142.

CHICOUTIMI-NORD:



FAITES UNE OFFRE
543 Courcelette: Bungalow 1975, sous-sol isolé, beau terrain clôturé, patio, grande galerie, remise, bien paysager.



$58,000.00
271 Vimont: Bungalow, terrain paysager, 3 chambres, sous-sol semi-fini, isolé, super propre, prix très raisonnable.



116 Chapleau: 26x40, 3 chambres plus sous-sol, salle de toilette, bar, possibilité logement, toiles et lustres inclus, quartier tranquille,

RE/MAX saguenay inc
g.-benoit ruelland
BUR.: 545-1515 RES.: 549-2305

JONQUIERE: maison pour professionnel, moderne, modèle unique. Tél.:695-2033, après 17:00.

LA-BAIE: directement du propriétaire, à revenus, deux 5½, un 6½, secteur Port-Alfred, prix à discuter. Tél.:549-3098.

LA-BAIE: Secteur Bagotville, 1784 des Frênes, construction 1988 (neuve), style moderne, toit cathédrale, 36x25, aucun voisin arrière. $69,500. Tél.:544-5980 heures repas.

LA-BAIE: 5 minutes de la ville, terrain 100x206, bungalow avec logement, ¼ pierre, ¾ brique. Tél.:544-9233.

MAISON à revenus, triplex neuf, excellente construction, très bon placement, situé 2719 Ross, Jonquière. Tél.:548-5530.

PRIX SPECIAL: Etait $97,000.00 maintenant moins de $87,000.00: Chicoutimi-Nord: exclusif, Ultra moderne, neuve. Venez visiter et faites votre offre. Informations, André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

SOYEZ PROPRIETAIRE D'une superbe maison, dans le quartier Polyclinique, pour seulement $375/mois., (mise de fond de $10,000). En parfaite condition, peinture et couvre-plancher neufs, foyer, immense terrain aménagé, visible au 509 Place Copernic. Directement du propriétaire. Tél.:549-7727 après 18:00.

Maisons à louer(18)

Entrepôt garde meubles, tél.:544-7545, 696-5071.

Garage pour hivernage voitures, motos, tél.:544-7545, 696-5071.

CANTON-TREMBLAY: boulevard Tadoussac, joli maison sur le Saguenay, partiellement meublée, poêle à combustion lente, très beaux arbres, jardin, garage, remise. Libre immédiatement. $500.00 par mois. Tél.:696-0080, 696-0557.

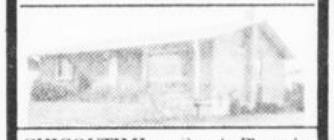
CHICOUTIMI-NORD: 5½, $550/mois. Tél.:693-9160 après 18:00.

CHICOUTIMI: 787 Legrand, neuve, 5½ et sous-sol. Tél.:349-2236.

CHICOUTIMI: 5½, arrière Place-du-Royaume, moderne, lave-vaisselle, patio, remise, libre 1er octobre. Tél.:545-2799, 547-9828.

CHICOUTIMI: 26x38, deux salles de bain complètes, 4 chambres à coucher, grand terrain 60x175, piscine creusée, foyer, bar à boisson, grande remise 16x18. Proche des écoles. $550/mois. Tél.:545-3056.

MAISON A LOUER



CHICOUTIMI: arrière de Place du Saguenay, maison unifamiliale, située au 546, des Chevaliers, 9 pièces dont 4 chambres, 2 salles de bains et 1 salle familiale, remise extérieure, lave-vaisselle fourni, non chauffée, non éclairée, chauffage bi-énergie, $650/mois, pas de bail, libre immédiatement.
Pour informations, téléphonez au:
549-6680
Du lundi au vendredi, avant 5 heures et demandez
Mme Tremblay

Maisons mobiles à louer(20)

ST-LEONARD, Shipshaw: 3½, $225.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:542-0907.

Terrains à vendre(21)

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire, 6,500 à 30,000 pi.car., sans voisin arrière, avec partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay.
RIVIERE-DU-MOULIN: rue D'Anjou, terrains prêts à construire, 6,000 à 7,000 pi.car., tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Etienne, terrain boisé 65x100, aucun voisin arrière, $13,500.00, acheteur sérieux seulement, tél.:543-0147 demander Johanne.

CHICOUTIMI: rues du Portage et Rabelais, 50 terrains résidentiels, prêts à construire. Tél.:549-2457.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, terrains dans nouveau développement domiciliaire, toutes grandeurs, prix compétitif. Inf.:André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

DOMAINE PANORAMIQUE: nouveaux terrains unifamiliales prêts à construire. Boisés: prix à partir de $2.10 pi.car., deux terrains avec vue superbe sur rivière Saguenay, $3.00 pi.car.. Tous les services municipaux payés, (règlement 88). Informations, s'adresser à Almas Brassard, courtier en immeubles, 1400 boulevard Saguenay ouest, Chicoutimi, tél.:549-2235.

JONQUIERE: rue de Courcelles, sans voisin, terrain boisé, 44,000 pi.car., idéal pour résidence, haut de gamme ou condominium, prix à discuter. Energec Inc., tél.:547-8226, 547-2262.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

AMC EAGLE 1981, en bon ordre, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:693-8919.

CADILLAC 1981 SEDAN DE VILLE, 96,000 kilomètres, voiture impeccable et en superbe condition. Tél.:bur:548-9569, rés.:547-5577.

CAMARO IROC-Z 1987, 30,000 kilomètres, balance de garantie, $18,200.00. Tél.:543-5090 après 17h00, 549-4176.

CAMARO Z-28 1973, 350 pouces.cubes, très propre. $1,650 discutable. Tél.:547-9002.

CAVALIER Z-24 1988, bas milage, tél.:548-7324.

CAVALIER Z-24 1988, noire, automatique, 22,000 kilomètres, tableau de bord digital, équipement complet. Tél.:662-9373.

CHEVROLET CAVALIER Z-24 1988, 12,000 kilomètres. Tél.:677-2208, 544-5683.

CHRYSLER DAYTONA 1984, Dodge 1938 modifiée, Pontiac 1957 modifiée. Prix à discuter. Tél.:547-2779.

CITATION 1981, 100,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter, tél.:544-8021.

DODGE ARIES 1983, 76,000 kilomètres. Tél.:693-8832, 696-3807.

DODGE CHARGER 1976, moteur 318 de 60,000 kilomètres. $1,200 négociable. Tél.:275-1491.

DODGE DIPLOMATE 1979, familiale, 8, automatique, 60,000 milles. Bonne condition. Tél.:544-2330.

FORD ESCORT 1985, 38,000 kilomètres, manuelle, 4 portes. $4,500. SAAB 1979. Tél.:543-4356, après 18:00.

FORD ESCORT 1983, 86,000 kilomètres, très propre, propriétaire féminin. Tél.:548-8657, après 17h00.

FORD MUSTANG 1979, carrosserie, mécanique en bon état. $1,000.00. Lisette Boucher, 672-2492, 672-2808.

FORD TEMPO GL 1986, 57,000 kilomètres, 4 cylindres, automatique, anti-rouille, $7,500.00, tél.:548-8733, jour.

HONDA PRELUDE blanche, automatique, 1987, 15,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:696-4944.

HYUNDAI PONY GLS 1986, automatique, 21,000 kilomètres, parfaite condition, avec 4 pneus d'hiver, 4 pneus 4 saisons, garantie de 3½ transférable. Tél.:545-3488.

JETTA 1986, 39,000 kilomètres, toit ouvrant, système de son, système d'alarme, parfaite condition. Tél.:545-2816.

LADA 1982, bas milage, prix à discuter. Tél.:695-3528 après 18:00.

LINCOLN TOWN CAR 1987, 28,000 kilomètres, balance de 24 mois de garantie Ford. Tél.:rés.:542-2503, bur:547-2633.

MAZDA 626, 1986, manuelle, am-fm cassettes, toit ouvrant, état neuf, 54,000 kilomètres, tél.:547-1821 Alain.

MERCURY COUGAR 1978, bonne condition. $450. Tél.:545-0460, après 18:00.

MERCURY LYNX XR-3, sport, 1986, 40,000 kilomètres, excellente condition, moteur à injection électronique, roues mags, etc..., $7,200.00. Acheteur sérieux. Tél.:545-6549 après 17h00, 544-8241 ext.365 (jour).

MERCURY TRACER 1987, $6,800. Comme neuf. Balance de garantie. Tél.:693-2347.

MGA 1958, décapotable, en bonne condition, prix: $5,000.00. Tél.:668-5522, 668-3488.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERA 1984, 6 cylindres, tout équipée, très propre. Condition excellente. Tél.:545-6187 jour, 543-1283 soir.

PLYMOUTH HORIZON, transmission automatique, 70,000 kilomètres, très propre. $1,100 négociable. Tél.:542-9327.

PLYMOUTH TC-3 1981, en très bonne condition. $1,800 négociable. Tél.:548-6415.

PONTIAC ACADIAN 1981, manuelle, très bon état, tél.:547-5875.

PONTIAC PARISIENNE 1979, air climatisé, automatique, peinture, freins, amortisseurs neufs, excellente condition. Tél.:543-4749 soir.

TOYOTA TERCEL SR-5 1982, 79,000 kilomètres, très propre, tél.:549-3670.

CONDOMINIUM
4½-6½ $2,000 comptant
A VENDRE OU A LOUER
aussi:
APPARTEMENTS A LOUER
1½-2½-3½-4½-5½-6½
avec piscine extérieure
Demandez soumission pour construction neuve
549-9983 - 696-4188
MATERIAUX MICHEL TREMBLAY INC.

TOYOTA CELICA Supra 1982, pneus Pirelli neufs, garantie 110,000 kilomètres. Tél.:693-8705.

VOLKWAGEN Jetta 1985, 36,000 kilomètres, automatique, garantie 5 ans, $9,500.00. Tél.:547-8226, 547-2262.

1987 MERCURY COUGAR-LS, 11,000 kilomètres, miroirs et vitres électriques, moteur V-6, 3.8l., automatique, garantie prolongée transférable 3 ans, 60,000 kilomètres. Inf.:549-4303, 543-5180, 543-2749.

Avions à à vendre(31)

PELLICAN 1987, accidenté, catégorie construction amateur. Tél.:après 17h00, 549-6703.

ULTRA-LEGER GOLDWING entièrement fibre de verre, avec instruments, en parfaite condition. $2,900. Tél.:547-7772.

Bateaux à vendre(32)

BATEAU DORAL 19.6 pieds, 1976, avec toit, vitres teintées, peinture neuve, deux tons, moteur 225 forces inboard, 8 heures de mache. Pied refait à neuf. $7,800.00, avec remorque 1981. Tél.:549-8206.

BATEAU 14' Crestliner, remorque, 40 forces Evinrude, $1,800.00. Tél.:677-2738.

CRUISER 26 pieds, trim-tab, V.H.F., compas, toilette, eau, convertieseur, toit neuf, mécanique neuve, remorque, prix réduit. Tél.:274-2081.

MOTOR SAILER 29', tout équipé, bois et fibre de verre, moteur diesel 25h.p., voile Larsen 10 onces. Tél.:soir, 674-2280.

SEPT BATEAUX pneumatiques, ayant servi à faire de la sécurité, très très bon prix. Tél.:544-6040.

TRES BEAU BATEAU Sunray Siera 20', 1985, moteur 305-230, environ 200 heures, trim tabs, support à moteur, profondimètre, boussole, VHF, radio AM-FM cassettes, 2 batteries, toit campeur, toile de remisage, hélice en staniess, couche 6 personnes, comme neuf, $22,000.00. Tél.:668-2857.

VOILIER SANDPIPER 18½ pieds, avec remorque et moteur. $7,500. Tél.:275-2011.

Camions à vendre(33)

ATTENTION, ATTENTION, CAMION GMC 1979, 1 tonne avec dompeur, camion FORD 1982, 1 tonne avec dompeur, boite de camion 12 pieds fermée. Toute offre raisonnable acceptée, cause transfert. Tél.:672-2524, 672-4392.

BOITE camion, fibre de verre, pour Ford F-150 ou équivalent. Tél.:545-7312.

CHEROKEE 4x4, 20,000 milles, 4 pneus neufs, 4 mags, très propre, 1979, réduit $3,000.00. Tél.:672-4545.

CHEVROLET 1978, 1 tonne, double roues, $3,500 négociable. Tél.:678-9508, après 18:00.

PICK-UP CHEVROLET 1986, 4x4, moteur 305, manuelle, 26,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:674-9116.

FORD F-150, 4x4, moteur 351, peinture neuve, mécanique A-1, excellente condition. Tél.:543-4589.

GMC 1972 6 roues, 427 pouces cubes, freins à air, mécanique et carosserie A-1, moteur 5,000 milles. Tél.:347-5417.

PICK-UP CHEVROLET Silverado 1979, remis à neuf, équipé. Tél.:543-0138, heure des repas.

PICK UP FORD F-150 CUSTOM, 1½ cabine, 1980, 6 cylindres, manuelle, boite fibre de verre, 75,000 milles, en très bon état. $2,600. Tél.:545-2374.

PICK UP FORD F-150 kingcab 1984, 90,000 kilomètres, manuelle, bas prix. Tél.:543-3220.

PICK UP GMC HIGH SIERRA 1985, kingcab, AM-FM, pneus d'hiver été, boite fibre de verre Simdal. Tél.:545-9455 (soir).

PLYMOUTH GRAND VOYAGER LE 1988, V-6 AUTOMATIQUE, 7,000 KILOMETRES, AIR CLIMATISE, TOUT EQUIPE, VALEUR: $25,800.00, ACHETEUR SERIEUX, PRIX SUR PLACE SEULEMENT.
FORD F-150 1980, 302 AUTOMATIQUE AVEC BOITE DE FIBRE.
POUR UN BON ACHAT APPELEZ C.J.R. AUTOMOBILES, JOUR-SOIR: 696-2430.

SUZUKI JEEP 4x4 1984, 49,000 kilomètres, toit fibre de verre, manuelle, parfait état. Prix à discuter. Tél.:545-3338 le soir.

Machinerie(34)

DEUX TRONCONNEUSES mobiles, CC-100, une 1979, une 1982 avec joystick, en bonne condition, tél.:275-0250, 251-3089.

Motos à vendre(35)

CR-80 1983, très propre, moteur à neuf, $525.00. Tél.:545-3144.

B.M.W. 1987, sport, touring K75S, 6,000 kilomètres. Tél.:547-8226, 547-2262.

GRATTE pour 4 roues, fabrication manifacturière, 1 mois d'utilisation. Tél.:347-5417.

HARLEY-DAVIDSON SPORTER XLH, 1,000cc, 1982, très bonne condition, 17,000 kilomètres, $4,300.00. Tél.:668-7083.

HONDA MAGNA V-65 1984, 7,800 kilomètres, offre raisonnable acceptée. Tél.:548-9258.

MOTOCROSS YZ-125, 1983, prix discutable. Tél.:547-1254.

RM-80, 1983, $525.00 négociable. Tél.:549-8456.

SP-125, 1984, achetée en 1986, état neuf, $780.00 négociable, tél.:696-0333.

TROIS ROUES ATC-200 1982, pneus neufs, excellente condition. Tél.:544-3869.

Motoneiges à vendre(36)

YAMAHA 1988 BRAVO, $2,600 négociable. Tél.:549-0635.

Pièces et accessoires(37)

BUICK REGAL 1979, pour les pièces, moteur 48,000 milles. Tél.:542-7952.

QUATRE pneus d'hiver montés sur 4 jantes. P-185-70-R14. (traction avant à 5 trous, Chrysler). Tél.:548-3555.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 1976, 17½', très propre, tél.:548-9424.

BELLEVUE 1978, 18 pieds, équipement complet. Tél.:544-8659.

ROULOTTE APPALACHE 24 pieds, 1978, tout équipée, état de neuf. Tél.:542-6369.

TRIPLE-E, 15', 1,200 livres, 1979, en fibre de verre. Idéale pour 4 cylindres. Couche 4 personnes. 12 volts, 110 volts, gaz. $4,500.00. Tél.:543-0978, 549-5439.

Souffleuses à vendre(41)

CRAFTMAN 8-26, $450. Aussi 250 pieds de cable sous-terrain 220 volts. Pour inf.:549-8694.

Enseignement Cours(50)

COURS de piano privés, La-Baie, secteur Port-Alfred, avec possibilité de diplôme à la fin de l'année. Inscription cette semaine. Tél.:544-9860, Louise.

JOURNEE DE PHOSPHENES: à Chicoutimi, samedi 17 septembre. Pour améliorer la concentration, la mémoire, l'intelligence, l'optimisme, la qualité de sommeil... Inf.:544-1539.

POUR la 4ème année, je continue à donner des cours de peinture pour adulte. Atelier privé. Pas plus de 7 élèves par périodes de 3 heures. S'inscrire le plus tôt possible, place limitée. Demandez Françoise, 549-1103.

COURS DE PEINTURE ET DE DESSIN
L'Atelier Tremblay
543-7345
APRES 17H00

PRE-MATERNELLE ARC-EN-CIEL. Il reste encore quelques places. Pour informations, tél.:545-1145.

Occasion d'affaires(51)

FRANCHISES: Femme (homme) d'affaires, le social et le loisir vous intéresse, contacter: Société Nationale de la Franchise Inc., tél.:(418)652-0898.

LIQUIDATION, lot de 450 chemises pour homme, femme et enfant, automne, été. Directement du manufacturier. A vendre en totalité ou en partie. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:545-9218.

Offre de service(52)

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, bon prix, tél.:696-4617.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME avec expérience garderait un enfant à son domicile, secteur St-Jean-Eudes, tél.:548-9583.

DAME d'expérience, garderait enfant à son domicile, Rivière-du-Moulin. Tél.:696-2660.

DAME offre ses services pour conciergerie et entretien ménager. Avec références. Tél.:542-0094.

DAME offre ses services, avec expérience, pour garder des enfants à son domicile, route 170, Laterrière, près de la Fourrière. Tél.:693-8768.

Dame avec expérience garderait enfant, près du manège militaire, Arvida, tél.:545-3818.

Ultramar

CAMIONNEUR-E-S DEMANDE-E-S

Ultramar Canada est à la recherche d'un-e voiturier-e pour transport de produits pétroliers secteur Saguenay—Lac-St-Jean. Le(la) candidat-e devra posséder ou aura la possibilité d'acheter un camion de la compagnie.

Pour informations, 549-0020, demandez M. Jacques Delisle, entre 8h00 et 17h00.

Demande traitée confidentiellement et devra nous parvenir avant le 12 septembre 88.

ULTRAMAR
C.P. 1083
CHICOUTIMI (Québec) G7H 5G4

Institut Roland-Saucier
(Centre Régional de Santé Mentale)

RECHERCHE

Un(e) coordonnateur(trice) du programme des Ressources intermédiaires et communautaires

Sous l'autorité de l'adjoint à la direction des services professionnels, le titulaire du poste coordonne les activités du programme des ressources intermédiaires et communautaires, en tenant compte des orientations et programmes de soins. Les activités de ce programme concernent les bénéficiaires résidant en pavillons affiliés (Chicoutimi, Jonquière, Alma), en maisons d'accueil (Chicoutimi): elles comprennent aussi les ententes et la collaboration avec les différents organismes communautaires.

Il participe à l'identification des objectifs de son secteur d'activité, à leur réalisation et à leur contrôle. Il assume l'ensemble des responsabilités administratives reliées à la gestion des ressources professionnelles, financières et matérielles de son secteur.

Au besoin, il évalue et négocie les ententes d'échange de service entre l'Institut Roland-Saucier et différents organismes de la communauté. Il peut être appelé à effectuer différentes tâches connexes reliées à son secteur d'activité.

QUALIFICATIONS REQUISES:

— **Formation:**
Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline des Sciences de la santé ou des Sciences humaines.

— **Expérience:**
Posséder une expérience clinique minimale de 5 années, expérience acquise de préférence en milieu psychiatrique.

— **Traitement:**
Selon les normes du Ministère de la Santé et des Services sociaux.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 23 septembre 1988 au:

Service des Ressources humaines
Institut Roland-Saucier
150, rue Pinel, C.P. 250
Chicoutimi-Nord (Québec)
G7G 3W4

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation, Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

GARDERAIS enfants 1 an et plus, secteur Côte-Réserve. Tél.:549-3491, Nancy.

GARDERAIS enfants d'âge pré-scolaire à mon domicile, du lundi au vendredi. A la journée ou à la semaine. Expérience. Tél.:696-5028.

GARDERIE ouverte sur la rue Racine, 10 enfants et moins. Tél.:693-9205.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.:545-2664.

PEINTRE offre ses services de soir, et fin de semaine. Tél.:673-7215, 673-7054.

PERSONNE lisant dans les cartes. Soir seulement sur rendez-vous. Tél.:545-2054.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

JEUNE femme avec expérience offre ses services pour garder des enfants à son domicile, secteur Côte-Réserve. Tél.:696-1144.

J'OFFRE mes services pour garder enfants avec références si désiré, à mon domicile rue St-Emile, quartier St-Luc. Tél.:543-2392.

J'offre mes services pour travaux de peinture, tél.:soir:549-3880.

Sandra et Emilie, tél.:542-8016.

SOUDURE EXPRESS service à domicile, réparation, fabrication sur acier, aluminium, magnésium, stainless, etc. Tél.:543-3747.

Personnel demandé(53)

BOULANGER PATISSIER(RE) demandé(e), expérience serait appréciée, se présenter en personne, Pâtisserie Jacoluc, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-6601.

CANADIAN TIRE

Place du Royaume
Chicoutimi

POSTE:
Directeur du Service automobile

EXIGENCES:
Le(la) candidat(e) devra posséder une expérience minimum de 5 ans dans la gérance d'un atelier de réparation automobile.

APTITUDES:
Nous recherchons une personne dynamique, intéressée, possédant expérience dans le domaine, capable de diriger une équipe de plusieurs mécaniciens.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire plus commission, revenu niveau exécutif, avantages sociaux, plan partage des bénéfices.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Canadian Tire
1257, boul. Talbot Chicoutimi, G7H 4C1
Att.: GASTON BOIVIN

PRATT & WHITNEY CANADA

PRATT & WHITNEY CANADA, entreprise pancanadienne, mondialement reconnue comme leader des constructeurs de turbines à gaz destinées à l'aviation d'affaires et régionale, doit présentement combler des postes de:

- **MACHINISTES**
- **OPÉRATEURS**
  (machines à commande numérique)

Responsabilités:
Règle, conduit et ajuste des machines non-reliées telles que tour à commande numérique, perceuse, fraiseuse, rectifieuse, aléseuse, etc., pour effectuer les opérations d'usinage sur des pièces de moteurs d'avion.

Minimum 2 ans d'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

PRATT & WHITNEY CANADA
Bureau d'emploi (01LC1)
1000, Marie-Victorin
Longueuil (Québec) J4G 1A1

OU

Venez rencontrer le représentant de Pratt & Whitney Canada (Robert Duval) qui sera au Centre d'emploi du Canada 100, avenue Lafontaine, Chicoutimi le jeudi 8 septembre, de 9h30 à 15h30.

PRATT & WHITNEY CANADA

CARRIERE dans l'enseignement du soin de la peau, du maquillage et de l'harmonie de la couleur. Heures flexibles. Entraînement fourni. Tél.:543-6447, entre 9h00 et 11h30 pour fixer rendez-vous.

CUEILLEUR(SE)S de pommes demandé(e)s, bon salaire, hébergement gratuit, dans région de Frelighsburg, voyage payé. Tél.:(514)298-5316.

FEMME (homme) de ménage demandé(e), non fumeur, 2 jours semaine. Tél.:543-1328.

GARDIEN(NE) demandé(e) pour 2 enfants d'âge scolaire. Doit se voyager. Quartier des Ecrivains. Tél.:549-7961.

INNOVATION. Vente par catalogue, télémarqueting, horaire flexible, recherchons personnes intéressées à doubler ou tripler son salaire, dynamiques, déterminés et aimant le public, vendeurs de produits, commis-vendeurs ou autres. Cours de formation et technique de base. Appelez 549-6007.

MECANICIEN(NE) avec carte de compétence B.O.C., 35 heures semaine, très bonnes références exigées. Pour rendez-vous, France, 548-7138, 672-4107.

OPERATEUR(TRICE) de tronçonneuse avec expérience. Tél.:673-7620.

PETITS TRAVAUX dans maisons privées. Secteur Arvida. Tél.:548-8142.

REPRESENTANTS(ES) avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.:549-4317.

TECHNO-MATIC DE CHICOUTIMI. Besoin immédiat téléphonistes, représentants(tes). Rendez-vous fournis. $500 à $700/semaine. Tél.:693-8133.

AGENCE recherche aide-domestique désirant travailler à Toronto, dans famille francophone et anglophone, pour un an, logé, nourri, 18 ans et plus. Les dames seules, bienvenue. Tél.:heures des repas, (418)662-9373.

TORONTO. Recherchons aide-familial(e)s, logé(e)s, nourri(e)s, salaire et personnel pour service d'entretien ménager. Dominique, tél.:545-3017.

A vendre ou à échanger(61)

YAMAHA IT-465 1982, contre trois ou quatre roues sport, endommagé. Tél.:695-2852.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. MEUBLES ST-HUBERT:695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC. 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

ACHAT —ACHAT —Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J.C.M. Service, tél.:549-3721.

AMEUBLEMENT 3 appartements comprenant: mobilier de salon 5 morceaux, modulaires, mobilier de cuisine 5 morceaux, mobilier de chambre 8 morceaux, neufs, séparément ou en bloc. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

ATTENTION! Super ensemble de table et vaisselier en pin couleur acajou, état neuf; table de lit imitation laiton 54 pouces; Table console avec miroir, acajou. Chaise berceuse faite à la main, petite télévision noire 14 pouces, horloge grang-père. Cause de déménagement. Tél.:549-6958.

AVONS besoin urgent de réfrigérateurs, poêles usagés. Payons comptant. Tél.:696-1718.

CONGELATEUR 10 pi.cu., $200.00. Tél.:549-7622, 693-9443 après 18h00.

LAVEUSE $175.00; sécheuse $75.00; poêle $75.00; bureau de travail $100.00; télévision couleur 20 $100.00. Tél.:547-2313 ou 1853 Fortier.

MOBILIER de cuisine avec bahut, poêle, réfrigérateur, mobilier de salon 7 morceaux, télévision couleur, lit 54. Le tout en orme, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:275-3976.

MOBILIER SALON: divan, chaise, lampes, très propre, $400.00. Tél.:545-3179.

MOBILIERS de cuisine et salon, style colonial, à bas prix. Tél.:548-3503.

MOBILIER de chambre provincial-français, blanc, valeur: $700.00, prix: $350.00. Chaise d'exercices $25.00. Tél.:544-7568.

Mobilier de chambre 3 morceaux, laz-y-boy en cuir, cuisinière 220 volts, très propre, tél.:549-1298.

POELE Propane Moffat 30", excellente condition. $400. Fournaise à l'huile, état neuf. $250. Idéal pour chalet. Tél.:549-9250.

REFRIGERATEUR COLDSPOT en très bon état, jaune-or, $250. Tél.:548-6083.

REFRIGERATEUR blanc 12 pi.cu., neuf, $425.00. Ensemble de lit et sommier 39, neufs, $150.00. Négociables. Tél.:542-0985.

UN matelas avec sommier, avec monture et pattes. Un an d'usure. Tél.:543-6581.

VENTE ACHAT
Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagés, réparation. Appareil-o-Sag, 1580 Boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

VENTE D'ENTREPOT
Meubles en vrac neufs, mobilier de salon 5 morceaux modulaires, $495.00; mobilier de cuisine 5 morceaux, $295.00; mobilier de chambre modulaire $695.00; choix de couleur. Matelas 54 $169.00, 20 ans de garantie, matelas 39 $109.00. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

Animaux(63)

BEAUX CHOIX: Chiens, chats, lapins, poules-bandy, perruches, cochons-d'inde, autres, tél.:672-4685.

BICHONS MALTAIS mâle et femelle, âgés 7 semaines, enregistrés. Tél.:548-8530.

CHIOTS COCKERS qualité supérieure. Tél.:545-6048.

CHIOTS FOX-TERRIER poil dur (Milou), enregistrés, vaccinés, vermifugés, (père champion canadien 1986). Tél.:677-2955, après 17:00.

LABRADOR noir, vaccinés, vermifugés, nés le 7 juillet, mâle, femelles, tél.:696-3607.

N'ABANDONNEZ pas vos animaux, téléphonez à JOS pour adoption, tél.:672-4685.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE en 8', $250.00 pour 12 cordes, $310.00 pour 15 cordes, 16 rond $29.00, fendu $34.00 la corde. Tél.:672-4461, 545-6328, pour Alma: 668-3217. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.:696-2056.

MERISIER, bouleau, $16 la corde non coupé. Tremble, $10 la corde non coupé. Tél.:693-8788.

MERISIER, bouleaux, en 8 pieds livré, et en 16 pouces pris sur place. Tél.:673-7620.

Camping(65)

CAMPEUR au gaz Glendale, 23 pieds, équipé au complet, en très bon état. Acheteur sérieux seulement. Tél.:542-0907.

ROULOTTE UNIK 24 pieds, 1982, excellente condition. Jamais fait de route. Auvent téléscopique 1987 de 16 pieds; platte-forme 8x16 en bois traité ainsi qu'une remise 5x8 aluminium. A voir. Terrain no 6, camping Desbiens. Tél.:668-4358 après 17:00.

ROULOTTE 32 pieds, avec annexe, 1975, $11,500, accepterais échange. Négociable. Tél.:548-9583.

TENTE-ROULOTTE LIONEL M-425 1980, 6 personnes, auvent, état de neuf. $2,900. Tél.:542-0460.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1979, 6 places, très propre, tout équipée. $2,000.00. Tél.:674-2702.

Tente-roulotte 1975, avec équipement de camping, $1,200.00, tél.:677-2738.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Aspirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.:696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...:3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Divers(68)

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

BLE-D'INDE FRAIS, petite ou grosse quantité. Ferme Edmond Poulin, tél.:544-7236.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité. FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

Cèdres pour planter; arbres à feuilles; épinettes; pins rouges; terre noire en sac; s'adresser au 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-2433.

CHAT PERSAN roux, pure race, enregistré, vacciné, opéré, dégriffé; Deux poêles à bois antique, chromés, remis à neuf. Tél.:342-6466.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

CLASSEUR 4 tiroirs, CHEVROLET CAPRICE 1979, camion-tracteur GMC diesel 1980. Tél.:542-6938, heures d'affaire.

DEUX ensembles en cèdre de portes complètes, avec poignées, pentures et coupe-froid encastrés. $250 chaque. Tél.:549-5149.

DIX ASPIRATEURS CENTRALS, 2 moteurs, neufs, à partir de $400.00. Aspirateur Racine Inc., 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

FILIERE à tuyaux, Rigid modèle 535. Complète avec équipement. $2,500. Compresseur [illegible]. Tél.:543-0175.

FOURNAISE à l'huile suspendu 180 B.T.U. usagée, avec réservoir 240. Prix à discuter. Tél.:545-8583.

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

MARCHE AUX PUCES à vendre: grande vente de liquidation. Plaque chauffante avec fourneau, ventilateur, bain tombeau, étagères d'épicerie, bureau triple. Ouvert du mercredi au dimanche. Tél.:542-8019.

METIER à tisser, radio d'auto AM-FM stéréo, jantes de Mustang, chaufferette d'auto, moteur 1/3 force industriel, portes et fenêtres de chalet. Tél.:543-8557.

SURPLUS MILITAIRE MONTREAL: chemise travail: $2.75, pantalon travail: $3.50, bottines travail: $15.00. Catalogue: Envoyez $2.00, (remboursement 1ère commande). SURPLUS MILITAIRE, 26, Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Qc, J0S 1X0.

TERRE JAUNE, $65.00 du voyage, du 10 roues, livrée, tél.:543-9735, 696-0910.

POELE Franklin avec accessoires. Tondeuse de marque Flymo. Tél.:544-4957.

TONDEUSE électrique Black-and-Decker (électro mulch), comme neuve, prix de sacrifice. Tél.:544-2716.

TROIS portes extérieures 34x81, une porte intérieure 30x80, deux fenêtres 36x59, une fenêtre 36x47. Tél.:548-3555.

VENTE GARAGE samedi, dimanche, à la Poterie du Nord. Tél.:543-4691.

VENTE, réparations, services d'aspirateurs neufs et usagés. Financement disponible. Aspirateur Racine Inc., 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

Musique et accessoires(71)

AMPLI Roland JC-77, $550.00. Guitare Roland G-707, avec module GR-700 et programmeur PG-200, pédales d'effets Boss. Tél. après 17h30, 549-8724.

DISCO-MOBILE professionnelle, 2,000 watts de son. Contactez Sylvain Turcotte, 274-6513.

ENREGISTREUSE à bobines Teac 3340-S, DBX DX-4, amplificateur Hi-Watt 100. Tél.:548-7244.

GUITARE électrique Gibson Les Paul Custom, prix à discuter. Tél.:544-1612.

MARSHALL Lead 100 Mosfet, tête et une colonne, guitare Stinger SL-10. Tél.:549-5399, Jeannot.

ORGUE GENIE DE LOWREY 44, avec accessoires, tél.:548-1092.

ORGUE HAMMOND modèle 125, parfaite condition, prix raisonnable. Tél.:547-2359.

ORGUE YAMAHA 2 claviers, état neuf. Prix à discuter. Tél.:548-7095.

PIANO accoustique, entièrement rénové, de grande qualité, $2,000. Tél.:549-1638.

Ordinateurs et jeux(72)

COMMODORE 64, unité disquettes, moniteur couleur Fastload, disquettes, livres. Tél.:545-7503.

MONITEUR mono-chrome Zénith 12 pouces avec base. Imprimante DECPRINTER I. Tél.:549-1752.

ORDINATEUR Commodore 64, avec unité de disquettes, ainsi que plusieurs logiciels, le tout état de neuf. Tél.:696-4740.

Ordinateur Tandy 2000, avec disque rigide, imprimante DMP-105, prix à discuter, tél.:696-4868.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Poêles à bois(75)

MARQUE FISHER (Grand-Mamam Ours) combustion lente, très bonne condition. Tél.:544-7080.

Sports, chasse et pêche(76)

BROWNING calibre 12, semi-automatique. Tél.:548-7952.

HABIT de plongée sous-marine, sec (dry), marque Nordic, très bonne condition, $550.00, tél.:548-9424.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Sauveteur(se)

No offre: 1192 9111 6119-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $4.55/hre
Conditions: Temporaire, temps partiel, jusqu'à la fin de septembre
Exigences: Cours de sauveteur, 9h00 a.m. à 1h00 p.m., possibilité de continuer jusqu'à 6h00

Hygiéniste dentaire (homme ou femme)

No offre: 1117 8635 3157-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention collective
Conditions: Durée 1 an
Exigences: Cours en hygiéniste dentaire, C.V. requis

Machiniste (homme ou femme)

No offre: 1065 3081 8373-154
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $5.00/hre
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: Travail avec un tour à fer et bearing

Téléphoniste-réceptionniste

No offre: 1156 8635 4171-130
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: Temporaire (sur appel)
Exigences: Expérience du public

Mécanicien(ne)

No offre: 940 6331 8581-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Perm. plein temps
Exigences: Minimum, classe «C»
Fonctions: Mécanique générale

Débosseleur(se)

No offre: 522 6352 8581-178
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon comité paritaire
Conditions: Perm., plein temps
Exigences: 2 à 3 ans d'expérience dans le débosselage

Travailleur(se) forestier(e)

No offre: 1070 0511 7511-113
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A forfait
Conditions: 10 semaines
Exigences: Scie mécanique, équipement de sécurité et expérience de coupe
Fonctions: Faire la coupe de bois

Opérateur(trice) de D.S.O.

No offre: 1031 3999 2165-246
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Perm. temps plein
Exigences: D.E.C. en génie mécanique ou expérience en dessin assisté par ordinateur
Fonctions: Dessin assisté par ordinateur

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

LA COMPAGNIE GASPESIA LTEE
CHANDLER, QUÉBEC

LA COMPAGNIE GASPESIA LIMITEE, membre de l'important groupe ABITIBI-PRICE — possède une usine moderne située dans la magnifique Baie des Chaleurs, en Gaspésie et jouit d'une renommée mondiale comme fournisseur de papier journal de première qualité. Nous cherchons présentement une personne désireuse de joindre son équipe de gestionnaires jeunes, dynamiques et enthousiastes. Le poste à combler intéressera les:

INGÉNIEURS DE PROCÉDÉS

L'ingénieur recherché sera appelé à

- suivre les paramètres de qualité et d'opération des différents procédés de fabrication
- participer à l'élaboration et à la mise en place de solutions pour résoudre les problèmes d'opération et optimiser les procédés de fabrication
- participer à la mise en service et à l'optimisation des nouvelles installations de fabrication
- acquérir la formation nécessaire pour assurer la relève au niveau des départements de fabrication

Si vous êtes diplômé en génie chimique et possédez de 3 à 5 ans d'expérience dans l'industrie des pâtes et papiers.

Si vous êtes à la recherche d'un véritable défi professionnel rehaussé d'excellentes chances d'avancement et d'une gamme d'avantages sociaux intéressants.

Si vous souhaitez vivre dans une communauté soucieuse de la qualité de vie de ses citoyens et offrant d'excellents services tels qu'une polyvalente, un hôpital, un centre d'achats, un aéroport à proximité, un centre récréatif et des aménagements favorables à la pratique de vos loisirs et sports favoris comme le golf, le tennis, la chasse et la pêche (saumon et truite).

Faites parvenir votre résumé de carrière à

Michel Guimond
Directeur de la formation et du developpement
Groupe Abitibi-Price
2, Place Québec, bureau 600
C.P. 580, Québec G1R 4S1
Tel.: (418) 647-1152

ABITIBI-PRICE
A la poursuite de l'excellence

BEDARD
DODGE CHRYSLER LTÉE CHICOUTIMI

BEDARD DODGE CHRYSLER LTEE est à la recherche d'une personne préposée aux réclamations. Cette personne devra posséder un secondaire V et des connaissances minimales en mécanique.

Le ou la candidat(e) devra également être familier(e) avec la langue anglaise et le travail sur ordinateur. Présentez-vous en personne et apportez votre curriculum vitae.
Demandez:

Jean-François Bédard
Bédard Dodge Chrysler Ltée
1464, boul. St-Paul
Chicoutimi (Québec)
G7J 3C5

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

MISE AU POINT

Dans la circulaire "Soldes de la Rentrée Sears" distribuée le 30 août 1988.

Veuillez prendre note qu'à la page B5 le vélo pour femmes 12 vitesses (#27748) peut ne pas être disponible dans certains de nos magasins.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000077-882
SUR: 036094

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
R.O. CONCEPT INC., compagnie légalement constituée selon la Loi des Compagnies du Québec, ayant fait affaires au 500, Armand, Alma, G8B 4B8.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présente donné que R.O. CONCEPT INC., a fait une cession le 30ème jour d'août 1988, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15ème jour de septembre 1988, à 14h00 de l'après-midi, au bureau du syndic, au 425, Sacré-Coeur ouest, Suite 9, en la cité d'Alma, dans la province de Québec.

DATE: D'ALMA, ce 31ème jour d'août 1988

CLAUDE LACROIX, c.g.a. syndic

BUREAUX DE:
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
72, Jacques-Cartier ouest, C.P. 787
Chicoutimi, G7H 5E1
Tél.: (418) 549-1717

EGALEMENT BUREAUX A:
JONQUIERE
ALMA
LA BAIE

Zonage agricole

Blain réfute les accusations

QUEBEC (PC) — La plupart des terres que la Commission de protection du territoire agricole a retirées de la zone verte ne valaient par cher au point de vue agriculture, a affirmé mardi le président de la Commission, M. Pierre-Luc Blain.

M. Blain voulait réfuter, lors d'une conférence de presse, les accusations récentes portées contre l'organisme qu'il préside, notamment par l'Union des producteurs agricoles. Selon ces accusations, la Commission aurait cédé au chantage politique pour dézoner plusieurs territoires agricoles importants.

M. Blain a rappelé hier le processus par lequel, depuis 1985, on procede au "dézonage" de certains territoires classés jusque là comme étant à vocation agricole.

D'abord, les municipalités régionales de comté (MRC) soumettent à la Commission de protection du territoire agricole (CPTA) des suggestions de révision et proposent des portions de territoires qui devraient être exclues de la zone verte.

La Commission se penche sur les propositions des MRC, les analyse, puis rend une décision qu'elle transmet au conseil des ministres du gouvernement du Québec pour approbation.

M. Blain a soutenu que la Commission n'a approuvé jusqu'à maintenant des changements qu'à 40 pour cent du territoire que les MRC voulaient dézoner.

ERRATUM

Dans notre circulaire "Série Mondiale":
En page 8: les prix A-B sont inversés.
En page 4: Fil Nuance, non disponible.
Nous nous excusons de ce contretemps.

Woolco

CORRECTION

Correction à notre annonce "Vente de Faillite" parue dans le Progrès-Dimanche du 4 septembre 1988 et du Quotidien du 6 septembre 1988.

On aurait dû lire que les rabais de 50% à 70% s'appliquent seulement sur les meubles, ceci n'inclue pas les appareils électroménagers.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

tm Trans-Meubles Ltée

CORRECTION

METRO

Dans nos annonces parues dans votre hebdomadaire local du mardi, 6 septembre 1988, vous auriez dû lire:

Boisson gazeuse Métro
saveurs assorties
bouteille 750 ml à
6/$1.79 plus dépôt

Nous nous excusons de ce contretemps.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DU LAC ST-JEAN

APPEL D'OFFRES

REFECTION DU GYMNASE DU PAVILLON WILBROD-DUFOUR

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC-ST-JEAN
350, boul. Champlain sud, ALMA, Qc
ANICET TREMBLAY, ARCHITECTE
400, rue Scott ouest, ALMA

La COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC-ST-JEAN, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection du gymnase du Pavillon Wilbrod-Dufour, au 850, ave Bégin sud, Alma, G8B 2K5.

Seuls sont autorités à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à partir du 7 septembre 1988.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission à l'ordre de la Commission scolaire régionale du Lac-St-Jean, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à Alma jusqu'à **14h00**, heure en vigueur localement, le **28 du mois de septembre 1988** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure au local 215 A.

Les entrepreneurs soumissionnaires seront responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

M. Jean-CLaude Lindsay,
DIRECTEUR GENERAL.

Décès



BOIVIN (M. Eugène) — Est décédé à Chicoutimi, le 5 septembre 1988, à l'âge de 75 ans, M. Eugène Boivin, époux de feu dame Thérèse Bergeron, demeurant au 45, des Ecorceurs, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi, 11h00, en la Cathédrale de Chicoutimi, et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier. Il laisse dans le deuil ses enfants: Germain (Sylvie Morin), Vincent (Nicole Foster) et Lise; ses petits-enfants: Joane (Gilles Bilodeau), Elaine (Mario Bélanger), Nathalie et Nicolas, ses frères et soeurs: feu Marie-Alice (feu Gédéon Caron), Wellie (feu Germaine Girard), feu Gratia (Soeur St-Sixte) des Srs du Bon-Pasteur, Simone (Héraclius Tremblay), feu Georges (feu Jeanne-Ida Girard), Jeanne (feu Jean-Joseph Grenon), Yvette (Edgar Boudreault), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu François-Nil Bergeron (Yvonne Fortin), feu Stella Bergeron (feu Adélard Régis), feu Bernadette Bergeron (feu David Rhainds), feu Edouard Bergeron (Florence Maltais), et sa belle-fille Esther Perron, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Maison Gravel et Fils Ltée.

Donnez du sang régulièrement à la CROIX-ROUGE

SASSEVILLE (Mme Florestine) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 5 septembre 1988 à l'âge de 78 ans 5 mois, dame Florestine Sasseville, épouse en 1ères noces de feu M. Charles-Auguste Gagnon et en secondes noces de M. Rosario Simard, demeurant au 39, St-Paul, Hébertville-Station. A la demande de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 septembre 1988 à 16h00 en l'église d'Hébertville-Station et les cendres seront déposées au cimetière d'Hébertville-Station. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Lisette (Léopold Lemay), Maude (Robert Lemay), Annette (Jean-Marc Bouchard), Colette (Réginald Asselin), ainsi que Marguerite Gagnon (Fernand Martel), Gérard Gagnon (Estelle Arsenault), aussi: Alain, Aline et Luc Simard. La famille recevra les condoléance ½ heure avant les funérailles. Direction funéraire: Fortin & Fils, Notre-Dame d'Hébertville.



FORTIN (Mme Lucienne) — Est décédée à Chicoutimi, le 4 septembre 1988, à l'âge de 68 ans et 6 mois, Mme Lucienne Fortin, épouse de M. Valère Bouffard, demeurant au 2324, Roussel, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, face à l'église Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Les funérailles auront lieu mercredi, 11h00, en l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée au Crematorium Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord, et les cendres déposées au Columbarium de la rue St-Armand. Elle était la mère de feu Charlotte (Claude Tremblay), de Diane (Daniel Villeneuve), elle était la soeur de Rita (Albert Bergeron), de feu Lucien (Berthe Girard), Raymond (Pierrette Bouchard), Guy (Bernadette Guy), Gertrude, Monique (Magella Bouchard) et Gabriel. Elle laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

FORTIN (M. Roland) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 5 septembre 1988 à l'âge de 62 ans 10 mois, M. Roland Fortin, époux de feu dame Yolande Ouellet, demeurant au 1048, rue St-Christophe, St-Félicien. M. Fortin sera exposée aujourd'hui à compter de 14h00 à la résidence funéraire Gilles, Arcand, 1044, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu jeudi à 15h00 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire leurs dons à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Alain (Marcelle Pelletier), Marlène, Jacinthe (Jean-Marc Lavoie), Myrta (Maurice Gosselin, Jean (Nancy Rivard), Gitane (Serge Tremblay), Martine et ses 12 petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Léopold (Pierrette Bouchard), Joseph-Arthur (Marie-Jeanne Ouellet), Gertrude (Almas Potvin), Oriel (Anna Lebel), Ruth (feu Yvan Bélanger), Edmour (Pierrette Gravel), Louis-Marie (Georgette Tessier), Antonine (feu Benoit Gauthier), Jean-Guy (Marielle Lefebvre), Yvonnette (Gervais Gilbert), Gisèle (Gilles Arcand), beaux-frères et belles-soeurs de la famille Ouellet: Marie-Joseph (Fernand Girard), feu René (feu Lise Lavoie), Rolande (feu Gérard Brassard), Normy (Véronique Tremblay), Suzanne (Majoric Coudé), Gilles (Yvette Larouche), Richard (Francine Rivard), feu Bernard (Pierrette Girard), Marguerite (Valère Gagné), feu Réal, oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gilles Arcand de St-Félicien.



GOBEIL (M. Charles-Emile) — Est décédé à Chicoutimi, le 4 septembre 1988, à l'âge de 74 ans et 4 mois, M. Charles-Emile Gobeil, époux de dame Yvette Villeneuve, demeurant au 355, rue Albert, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, Ville de La Baie, à compter de lundi 19h00. Les funérailles auront lieu mercredi, 14h00, en l'église St-Alphonse et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Normand, Jocelyn (Francine Lavoie), Michèle (Dan Williams), Andrée (Roy Desjarlais), Martine (Roger Dakin), Jacques (Louise Dumont), Johanne (Camil Asselin), Bernard, ses 9 petits-enfants, ses frères et soeurs: Marie-Laure Gobeil (feu François-Nil Jean), Sr Cécile Gobeil des Srs du Bon-Conseil, Jean-Marie Gobeil, Antoine Gobeil (Pauline Tremblay), Mathilda Gobeil (Henri Tremblay), feu Georges-Henri Gobeil (Pauline Dassylva), feu Ruth Gobeil (Dan Delledonne), feu Paul-Ernest Gobeil, feu Léon Gobeil (Marie-Paule Fortin), ses beaux-frères et belles-soeurs: Rose-Hélène Villeneuve (feu Elie Angers), Marie-Louise Villeneuve (Jean-Paul Gobeil), Gemma Villeneuve (Nicolas Tremblay), Roch Villeneuve, Jeannine Villeneuve, Yvan Villeneuve, Pâquerette Villeneuve (Jean-Guy Massicotte), Ghislain Villeneuve, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Maison Gravel et Fils Ltée.

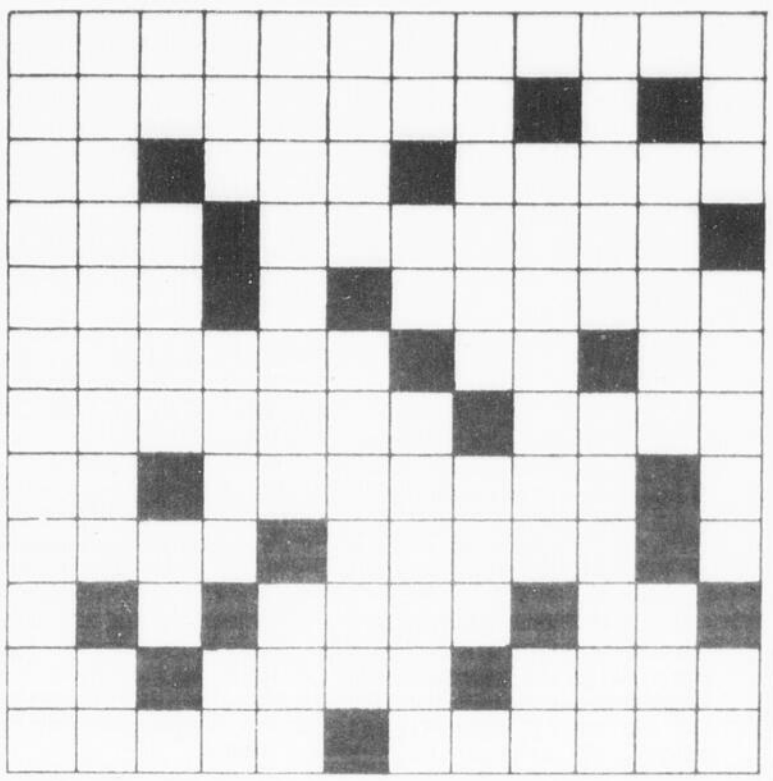
UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT ET DIGNITE
Voulez-vous régler vous-même vos dernières volontés
Connaissez-vous les pré-arrangements funéraires?
Consultez-nous (sans obligation)

Gravel & Fils Ltée
304, RACINE EST
CHICOUTIMI
543-0755

Détente

Mots croisés

NO 437



HORIZONTALEMENT

1—Habituer.
2—Lampyre femelle.
3—Fleuve de l'URSS. — Dans la rose des vents. — Bâton se terminant en forme de crosse.
4—Possessif. — Danse populaire hongroise.
5—Triage. — Femelle du lion.
6—Rongeur de l'Amérique du Sud. — Connu. — Adv. de lieu.
7—Outil de jardinier. — Marque l'accompagnement.
8—A la mode. — Prélat espagnol.
9—Ch. -l. de c. du Cher. — Ville du nord de l'Angleterre.
10—Actions de tirer. — Tantale.
11—Double règle. — Ville de l'URSS. — Homme sale.
12—Ch. -l. de c. de la Haute-Savoie. — Résultat de l'activité de celui qui parle sous la forme d'une suite de phrases.

VERTICALEMENT

1—Force due à la poussée de l'eau sur le volume immergé d'un corps.
2—Fruit comestible généralement violet. — En ville.
3—Note de musique. — Colline de Jérusalem. — Coups de baguette.
4—Baie des côtes de Honshu. — Coule en Afrique. — Kaon.
5—Instrument de chirurgie en forme de canif. — Soutient un navire en radoub.
6—Prénom féminin. — Royaume créé par Napoléon 1er, en 1805.
7—Astate. — Symb. chim. — Agacé.
8—Celui qui a subi une précédente condamnation. — Marque le départ.
9—Lac de l'Afrique équatoriale. — Principal fleuve d'Italie.
10—Ch. -l. de c. des Ardennes. — Veste croisée faisant partie du complet masculin.
11—Lichen filamenteux. — Arme de jet portative.
12—Unité servant à évaluer l'effet biologique d'un rayonnement radioactif. — Repas léger. — Démonstratif.

SOLUTION DU PROBLEME NO 436

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	N	F	O	R	C	E	M	E	N	T
2	A	B	E	L	I	E	N	■	A	M	E	R
3	T	E	T	E	E	■	R	E	■	P	■	I
4	I	N	S	U	■	T	■	G	A	L	O	P
5	F	E	■	R	A	I	N	U	R	A	G	E
6	I	■	C	E	R	N	E	E	■	C	A	T
7	C	R	E	T	E	■	H	E	B	E	R	T
8	A	I	E	■	O	■	E	L	I	M	E	E
9	T	A	■	P	L	U	M	E	■	E	V	■
10	I	N	O	■	E	P	I	■	A	N	■	A
11	O	T	A	N	■	A	E	G	A	T	E	S
12	N	E	S	S	O	S	■	O	R	■	T	E

Bridge

2937

PRESQUE CERTAIN

La main du diagramme a été jouée récemment lors d'une compétition par équipes. Plusieurs paires aboutirent à 6 sans-atout, contrat qui fut défait.

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

Nord
♠ R 7 6 5
♥ A 10 8
♦ A R V
♣ A 9 7

Ouest
♠ V 10 9 8
♥ 6 5 2
♦ 10 9 8
♣ 8 5 3

Est
♠ D 4 3 2
♥ R V 4 3
♦ D 7 5 3
♣ 4

Sud
♠ A
♥ D 9 7
♦ 6 4 2
♣ R D V 10 6 2

Enchères faites à la table:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♣	P	2 SA	P
3 ♣	P	4 SA	P
5 ♠	P	6 ♣	Fin

Explication des enchères:

2 SA: Dans le style pratiqué par Nord-Sud, le saut à 2 sans-atout montre un jeu balancé de 13 à 15 ou de 18 à 19 points (avec 16 ou 17 points, Nord aurait donné 3 sans-atout). Sud doit évidemment poursuivre les enchères comme si son vis-à-vis avait de 13 à 15 points, quitte à ce que celui-ci montre par après le deuxième type de main.

4 SA: Avec 13 à 15 points, Nord se serait contenté de la manche. En gageant 4 sans-atout, il montre 18 ou 19 points et invite au chelem.

3 Pi: Acceptant l'invitation, Sud montre ses cartes clefs, donnant la possibilité d'arrêter à 5 sans-atout s'il manque deux cartes clefs.

Entame: valet de pique

Que dire des déclarants qui aboutirent à 6 sans-atout plutôt qu'à 6 trèfles? Plutôt malchanceux car on peut s'attendre à réaliser ce contrat dans plus de 75 pour cent des cas, soit si au moins un honneur de coeur est en Ouest ou si la dame de carreau est au plus deuxième. Contre une entame, disons à pique, la bonne façon de procéder est à mon avis la suivante: faire l'as de pique et laisser filer un petit coeur (un petit au cas ou le roi serait singleton en Ouest); en supposant que Ouest gagne du valet et qu'il revienne, disons à pique pour le roi de la table, Sud encaisse A-R de carreau, puis tous les trèfles. Si la dame de carreau n'est pas apparue, on répète l'impasse à coeur.

À un contrat de 6 trèfles maintenant, les possibilités sont encore plus nombreuses. Contre la même entame du valet de pique, le déclarant fait l'as, encaisse un honneur de trèfle et joue un petit trèfle pour l'as. Si les atouts sont 2-2, le contrat est certain. Sud, en effet, coupe un pique, retourne sur la table en carreau, fait le roi de pique et coupe le dernier pique. Il joue ensuite un petit coeur qu'il laisse filer s'il n'est pas couvert. Est doit revenir vers une des tenaces à coeur ou carreau, ou encore offrir coupe et défausse.

Quand il est révélé que Ouest avait trois atouts au départ, le contrat est encore certain si Est n'a pas plus de quatre piques. Après l'as de trèfle, il s'agit de couper un pique d'un honneur de trèfle, retourner sur la table par le 9 de trèfle, défausser un carreau sur le roi de pique et couper le dernier pique. En revenant encore avec un coeur qu'on laisse filer si non couvert, Est devra revenir vers une tenace rouge. En supposant qu'il joue un cinquième pique, il y a encore des possibilités: A-R de carreau et, si la dame n'apparaît pas, le valet coupé suivi d'une autre impasse à coeur.

Si la dame de carreau n'est pas deuxième et qu'Est a au moins cinq piques en plus de R-V de coeur, le déclarant pourra avec raison parler de malchance.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1072

6 lettres	Le mot clé: Un jeu

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

E	A	E	S	S	U	R	I	R	Y	M	M	I	H	S
T	L	Z	N	I	R	B	S	O	I	N	I	T	A	M
A	I	X	U	E	I	P	E	N	E	G	N	A	L	P
P	Z	F	U	R	M	N	E	D	L	O	G	E	L	F
N	E	E	E	O	E	D	E	B	C	A	N	A	R	G
O	A	N	G	R	D	A	N	B	E	R	T	A	E	F
S	E	L	I	E	M	R	W	A	R	R	I	H	H	E
S	I	R	R	A	R	E	O	A	L	O	N	O	T	R
E	E	A	E	E	L	G	R	T	K	G	S	O	N	B
T	N	G	J	H	M	E	R	R	O	F	O	L	I	O
T	N	U	U	U	C	O	C	B	E	R	V	E	S	S
O	E	I	A	O	F	I	R	R	E	C	A	L	B	T
G	I	G	C	J	R	I	N	S	O	N	N	V	A	O
I	H	N	A	A	E	E	I	A	B	P	I	A	I	N
R	C	E	H	C	N	A	M	A	C	L	E	F	S	L

Absinthe
Alizé
Azur

Baie
Bernois
Boston
Brie

Caget

Jais
Jaune

Kawa

Livarot

Macle
Manche
Matin

Tesson

Vlan

Cajou
Caniche
Chère
Chienne

Demi
Doux

Ferme
Fine

Merlan
Mérou

Nerf
Noir

Pâte
Plan
Plat
Porcelaine

Folio
Fort
Frai

Genépi
Gland
Golden
Grana
Grège
Guigne

Rigotte
Rotor
Russe

Sancerre
Sbrinz
Shimmy
Sobre
Soin
Sorbe

Surir

Solution du problème précédent: Cordage

Horoscope

HOROSCOPE du mercredi, 7 septembre 1988

L'opposition Mercure-Mars vous rend nerveux et irritable. Vous contrôlerez mal une situation qui est déjà délicate et votre attitude risque de froisser la susceptibilité de vos collaborateurs. Essayez de mieux vous maîtriser. Chance avec 27 et 31.

ANNIVERSAIRES: Votre vie affective comme vos relations aux autres vous donneront des soucis. Vous ne saurez pas vous comporter avec souplesse et diplomatie.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sentimentaux, intuitifs et travailleurs. Ils auront des dons pour manier l'abstraction mais manqueront de sens pratique.

BELIER (21 mars - 20 avril) — **Profession:** Ne commettez pas l'imprudence de perdre tout le bénéfice de vos efforts passés pour satisfaire une pulsion de vanité. **Affection:** Trouvez le moyen de faire plaisir à l'être cher. **Santé:** Evitez les plats en sauce.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Vous risquez de commettre des erreurs et des injustices si vous vous abandonnez à votre colère. **Affection:** Un lien d'amitié prend une tournure plus tendre qui n'est pas pour vous déplaire. **Santé:** Vous avez besoin de détente.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Evitez de soulever des problèmes et de formuler des critiques car votre entourage professionnel est plutôt susceptible en ce moment. **Affection:** Résistez à la tentation de papillonner. **Santé:** Bon tonus.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession:** Vous pourrez jouer sur plusieurs tableaux mais attention de ne pas inquiéter vos collaborateurs par votre double jeu. **Affection:** Mettez-vous au diapason de l'être aimé. **Santé:** N'abusez pas des boissons alcoolisées.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession:** N'abandonnez pas votre sens des réalités pour traiter des affaires avec des personnes dont vous connaissez l'âpreté. **Affection:** Cherchez l'amitié sincère plutôt que des relations superficielles. **Santé:** Bonne vitalité.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession:** Ne prenez pas trop à coeur les critiques qui vous seront adressées et efforcez-vous de faire en sorte qu'elles soient sans objet. **Affection:** Votre vie sentimentale s'intensifie heureusement. **Santé:** Entretenez votre forme.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession:** Petits accrochages à craindre avec vos collaborateurs, montrez-vous plus diplomate et évitez les discussions gênantes. **Affection:** Saisissez l'occasion de stabiliser un lien. **Santé:** Ayez une meilleure alimentation.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession:** Prenez des initiatives, n'attendez pas que la chance tourne, profitez des opportunités sans attendre plus longtemps. **Affection:** Votre désinvolture surprendra et peinera votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession:** Une occasion inespérée, si vous savez l'exploiter, devrait vous permettre d'asseoir solidement votre situation. **Affection:** Votre excès d'orgueil indispose votre entourage. **Santé:** Ménagez votre colonne vertébrale.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession:** Ne cédez pas à la tentation de vous laisser arrêter par d'infimes détails alors que vous êtes sur le chemin de la réussite. **Affection:** Méfiez-vous d'un excès de sectarisme. **Santé:** Suivez votre régime.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession:** Continuez à agir avec votre audace habituelle et ne vous tourmentez pas pour les événements inattendus qui pourraient survenir. **Affection:** Vous serez plus charmeur que jamais. **Santé:** Entretenez votre forme.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession:** Vous aurez une décision importante à prendre et vous ne devez pas vous laisser impressionner par les conseils de personnes mal intentionnées. **Affection:** D'une façon ou d'une autre, videz définitivement une querelle. **Santé:** Bonne forme.

le QUOTIDIEN SPORTS



VINCE COLEMAN... est de retour à temps, malgré la surveillance d'Andres Galarraga, au premier but, en troisième manche.
(Laserphoto AP)

Cards 1 Expos 0

Martinez a été abandonné

ST.LOUIS (PC) - L'attaque a abandonné Dennis Martinez qui a subi une défaite de 1-0 contre les Cards de St.Louis devant 18,902 personnes, hier. Martinez (15-11) n'a donné que trois coups sûrs en huit manches mais il a commis



Richard Milo

l'erreur de donner un double à son rival, Jose DeLeon. Il a marqué à l'aide d'un simple de Vince Coleman, à la troisième.

Comme Martinez, DeLeon (10-8) n'a alloué que trois coups sûrs mais il a enregistré 12 retraits au bâton. Il a mis fin au match en retirant Andres Galarraga sur des prises.

A la huitième, la chance lui a souri lorsque Nelson Santovenia a claqué la balle dans les gradins du champ gauche... hors ligne -- à quelques pouces du poteau de démarcation.

De plus, il a profité d'un beau jeu défensif de Jose Oquendo, que l'on surnomme l'arme secrète des Cards. Il a plongé à sa droite pour capter un dur roulant de Hubie Brooks avec Dave Martinez au deuxième but. L'égalité aurait été créée si la balle avait franchi l'avant-champ.

Lundi, les Expos s'étaient inclinés 6-2. A l'étranger, ils ont perdu 11 de leurs 13 derniers matchs, ce qui n'est pas étranger au fait qu'ils sont à 11 matchs et demi des Mets de New York.

La moyenne de points mérités de Martinez est maintenant de 2.38 --la troisième meilleure de la Ligue nationale.

Dans l'ordre

Dennis Martinez a retiré les Cards dans l'ordre lors des deux premières manches mais il a donné un but sur balles à Jose Oquendo pour entreprendre la troisième.

Tony Pena a frappé dans un double-jeu, puis Jose DeLeon a réussi un double -- son premier coup de plus d'un but de la saison.

Vince Coleman (0-en-22) a mis fin à sa léthargie avec un simple pour produire le premier point du match.

La balle a fait un court bond pour échapper à Dave Martinez, ce qui a permis à DeLeon de marquer sans problème.

Il s'agissait du premier point mérité marqué par les Cards contre Martinez en 29 manches cette saison -- quatre départs.

«Mon corps a besoin de repos»

Hudler ne pense pas aux ligues d'hiver

ST.LOUIS (PC) - Rex Hudler reconnaît qu'il doit s'améliorer mais il pense qu'il commettrait une erreur en allant dans les ligues d'hiver.

"La saison a été longue. J'ai participé à deux camps d'entraînement (majeures et mineures). A Indianapolis (AAA), j'ai dû travailler fort pour convaincre Joe Sparks de me donner un poste.

"Je joue avec intensité d'un match à l'autre. Mon corps a besoin de repos et je veux être en forme quand commencera le camp d'entraînement."

Lundi, Hudler a évolué à l'inter et il a commis deux erreurs sur des roulants faciles. Il a été blanchi en trois présences au bâton.

"Contre les droitiers, j'ai de la difficulté à frapper les tirs à l'extérieur. C'est une lacune que j'aimerais corriger dans la Ligue de perfectionnement."

Et 'Fitz'

Mike Fitzgerald, lui, n'est pas opposé à l'idée à la condition qu'il évolue à une autre position que receveur.

"J'irai si 'Buck' me le demande pour jouer au champ intérieur --troisième, deuxième ou premier but. Mais je n'irai pas pour agir uniquement comme receveur.

"J'ai joué durant une saison au Venezuela. Ce n'est pas facile..."

Les autres

Les noms de Hudler et Fitzgerald figurent sur la liste des joueurs que Buck Rodgers voit dans les ligues d'hiver.

Les autres sont Dave Martinez, Mike Smith, Tom O'Malley, Otis Nixon et peut-être Tracy Jones.

"A 30 ans, Nixon doit faire tout ce qu'il peut pour s'améliorer. Ca ne nuirait pas à Dave Martinez (qu'il voudrait plus agressif au bâton) et ce pourrait être profitable à Jones. Il doit subir une opération arthroscopique au genou mais il serait (peut-être) capable de jouer durant un mois."

En ce qui a trait à Hudler, Rodgers ne sait toujours pas s'il a le potentiel pour être un régulier.

"Il est plus efficace contre les lanceurs gauchers mais je ne sais pas encore s'il peut jouer sur une base régulière. Pour le moment, c'est un réserviste et un demi-régulier. Il est meilleur au deuxième but qu'à l'inter."

Jose DeLeon a eu la vie facile

ST.LOUIS (PC) — Jose DeLeon a dominé les frappeurs des Expos, hier, sans que sa balle rapide atteigne 90 milles à l'heure.

"Sa balle la plus rapide a été chronométrée à 88 m.p.h et, en moyenne, elle filait à 85-86 m.p.h.", a indiqué Buck Rodgers.

"La vélocité n'est pas toujours la clé. Sa balle bouge beaucoup."

Luis Rivera, à la troisième, et Dave Martinez, à la septième, ont réussi des doubles. Tracy Jones a ajouté un simple, à la neuvième.

Dennis Martinez était déçu. Il a perdu même s'il n'a donné que trois maigres coups sûrs.

"C'est frustrant, mais que voulez vous faire. Je ne suis pas content parce que je n'ai pas gagné. Je suis payé pour lancer et je vais continuer de faire de mon mieux."

Les Cards ont marqué leur seul point à la troisième, quand DeLeon a réussi un double, après deux retraits, suivi d'un simple de Vince Coleman.

"Le lancer à DeLeon était haut. Il s'est élancé avec du retard, a précisé Martinez. J'ai menotté Coleman mais il a réussi à pousser la balle."

Dave Martinez, lui, croyait qu'il avait une chance de la capter.

"Sur le coup, je pensais que j'avais une chance. J'aurais pu plonger mais je me suis ravisé car si la balle passait, Coleman était en mesure de réussir un circuit à l'intérieur du terrain."

Au losange

ST.LOUIS (PC) - Buck Rodgers a rappelé hier que les Expos aimeraient compter sur un cogneur gaucher pour frapper dans le coeur du rôle.

"Un gars qu'on pourrait insérer entre Andres Galarraga et Hubie Brooks, par exemple", a-t-il dit.

Pour Rodgers, il n'est pas exclu que Tim Raines soit la solution s'il n'est plus capable de voler de 50 à 70 buts.

Ce qu'il veut, c'est un gaucher qui fait contact. Cette saison, Galarraga totalise 132 retraits au bâton, Brooks 90, et Tim Wallach, 70.

Pour obtenir ce qu'ils recherchent, ils devront donner gros: peut-être Tim Wallach ou Hubie Brooks, dont la valeur est à la hausse.

Luis Rivera était de retour à l'inter après la désastreuse performance de Rex Hudler, lundi. Andres Galarraga s'est par ailleurs amusé au... troisième but durant l'exercice au bâton.

Les Expos poursuivent leur voyage de quatre matchs en quatre jours à Pittsburgh, ce soir (19 h 05).

Les partants des Expos à Pittsburgh seront Bryn Smith (10-8) et Pascual Perez (9-6). Leurs adversaires seront Doug Drabek (13-6) et Bob Walk (11-10).

Face aux Pirates, Smith affiche un dossier de 1-0 en deux départs. Il a battu Mike Dunne 3-2, le 5 juin, allouant quatre coups sûrs et deux points en six manches.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal **000 000 000—. 0. 3 0**
St. Louis **001 000 00x—. 1 . 3 0**
De.Martinez (P,15-11) et Santovenia; DeLeon (G,10-8) et Pena.

Cincinnati **201 000 223—10 13 0**
Houston **000 000 003—. 3 . 8 3**
Browning (G,15-5) et McClendon; Deshaies (P,9-12), Darwin (3), Andujar (6), Agosto (7), Meyer (8), Heathcock (9) et Trevino. **C**:Cin — Daniels 2 (16), Davis (27).

Los Angeles **000 000 010—. 1 . 5 1**
Atlanta **100 000 01x—. 2 . 4 0**
Belcher, Orosco (P,2-2) (8), Howell (8) et Scioscia; P.Smith, Assenmacher (G,7-6) (8), Sutter (VP,13) (9) et Benedict. **C**
Atl — Blauser (1).

Phila **000 120 000—. 3 11 3**
Chicago **000 100 100—. 2 . 6 0**
Freeman (G,1-2), Tekulve (8), Bedrosian (VP,25) (9) et Parrish; Moyer (P,7-14), Sanderson (8) et Berryhill. **C**
Phi — R.Jones (3). Chi — Dawson (22).

New York **000 001 001—. 2 . 5 0**
Pittsburgh **201 000 00x—. 3 . 6 0**
Ojeda (P,9-13), McDowell (8) et Carter; Smiley (G,11-9), Gott (VP,26) (9) et Prince. **C**:NY — Jefferies (3).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	81	55	.595	—
Pittsburgh	72	64	.529	9
Montréal	70	67	.511	11 1-2
Chicago	67	70	.489	14 1-2
St. Louis	65	73	.471	17
Philadelphie	56	81	.409	25 1-2

Section Ouest

Los Angeles	78	58	.574	—
Houston	74	63	.540	4 1-2
Cincinnati	71	65	.522	7
San Francisco	70	67	.511	8 1-2
San Diego	68	67	.504	9 1-2
Atlanta	47	89	.346	31

Mardi

St. Louis 1 Montréal 0
Atlanta 2 Los Angeles 1
Pittsburgh 3 New York 2
Philadelphie 3 Chicago 2
Cincinnati à Houston S
San Diego à San Francisco S

Mercredi

Montréal à Pittsburgh
New York à Chicago
Philadelphie à St. Louis
Cincinnati à San Diego
Houston à Los Angeles
Atlanta à San Francisco

Jeudi

New York à Chicago
Montréal à Pittsburgh
Philadelphie à St. Louis
Cincinnati à San Diego
Houston à Los Angeles
Atlanta à San Francisco

LANCEURS PREVUS

Montréal (B. Smith 18-8) à Pittsburgh, Drabek (13-6), 19 h 05.
New York (Darling 14-9) à Chicago (Pico 5-7), 19 h 35.
Philadelphie (Carman 9-10) à St-Louis (Magrane 3-8), 20 h 35.
Cincinnati (R. Robinson 3-6) à San Diego (Hawkins 13-10), 22 h 05.
Houston (Scott 13-5) à Los Angeles (Leary 15-9), 22 h 35.
Atlanta (Glavine 5-15) à San Francisco (Sorensen 0-0), 22 h 35.

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
GPerry Atl	117	453	52	145	.320
Gwynn SD	114	448	59	141	.315
Palmeiro Chi	134	518	64	159	.307
Dawson Chi	132	510	66	156	.306
Galarraga Mon	133	527	85	161	.306
Gibson LA	132	482	96	143	.297
Law Chi	127	473	59	140	.296
Butler SF	134	492	101	142	.289
VanSlyke Pit	132	502	86	145	.289
Bonds Pit	127	478	89	137	.287
McGee StL	125	516	67	148	.287

Au bâton (415 apparitions)—GPerry, Atlanta, .320; Gwynn, San Diego, .315; Palmeiro, Chicago, .307; Dawson, Chicago, .306; Galarraga, Montréal, .306.

Points—Butler, San Francisco, 101; Gibson, Los Angeles, 96; Bonds, Pittsburgh, 89; Clark, San Francisco, 86; VanSlyke, Pittsburgh, 86.

Points produits—Clark, San Francisco, 95; GDavis, Houston, 89; VanSlyke, Pittsburgh, 85; EDavis, Cincinnati, 83; Strawberry, New York, 83.

Coups sûrs—Galarraga, Montréal, 161; Palmeiro, Chicago, 159; Dawson, Chicago, 156; Sax, Los Angeles, 153; McGee, St. Louis, 148.

Doubles—Galarraga, Montréal, 39; Sabo, Cincinnati, 39; Palmeiro, Chicago, 35; DMurphy, Atlanta, 32; Bream, Pittsburgh, 31.

Triples—VanSlyke, Pittsburgh, 15; Coleman, St. Louis, 10; Butler, San Francisco, 8; GYoung, Houston, 8; Gant, Atlanta, 8.

Circuits—Strawberry, New York, 31; GDavis, Houston, 26; Galarraga, Montréal, 26; Clark, San Francisco, 25; EDavis, Cincinnati, 25.

Buts volés—Coleman, St. Louis, 69; GYoung, Houston, 59; OSmith, St. Louis, 47; Sabo, Cincinnati, 40; McGee, St. Louis, 39.

Lanceurs (13 décisions)—Cone, New York, 15-3, .833, 2.31; Parrett, Montréal, 11-3, .786, 2.34; DJackson, Cincinnati, 20-6, .769, 2.49; Knepper, Houston, 13-4, .765, 3.34; Browning, Cincinnati, 14-5, .737, 3.63.

Retraits—Ryan, Houston, 204; Cone, New York, 166; DeLeon, St. Louis, 166; Scott, Houston, 162; Fernandez, New York, 158.

Victoires protégées—Franco, Cincinnati, 31; Worrell, St. Louis, 27; DSmith, Houston, 25; Gott, Pittsburgh, 25; MaDavis, San Diego, 25.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto **041 000 011—. 7 10 0**
Detroit **000 100 110—. 3 . 8 3**
Key (G,10-4), Castillo (8), Ward (VP,13) (8) et Whitt; Alexander (P,11-11), Gibson (3), Henneman (8) et Heath. **C**: Det — Lemon 2 (11).

Cleveland **000 100 000—. 1 . 6 0**
New York **000 000 000—. 0 . 3 1**
Swindell (G,15-13) et Allanson; Leiter (P,4-4), Allen (6) et Slaught. **C**:Cle — Kittle (18).

Boston **210 021 000—. 6 13 0**
Baltimore **000 100 000—. 1 . 5 1**
Gardner (G,7-4) et Gedman; Tibbs (P,4-13), Sisk (6) et Kennedy.**C**:Bos — Greenwell (20).

Oakland **001 000 000—. 1 . 7 0**
Texas **111 000 00x—. 3 . 7 0**
Burns (P,6,2), Caderet (7) et Hassey; Hough (G,12-15), Guante (VP,12) (9) et Petralli.

Seattle **030 120 002—. 8 16 1**
Minnesota **011 000 010—. 3 . 7 0**
Campbell (G,6-8), Swift (7), Schooler (8) et Bradley; Blyleven (P,9-14), R.Smith (5), Gonzalez (8), Winn (9) et Laudner. **C**:Min — Gladden (11).

Calif **000 000 002—. 2 . 6 0**
Kan City **001 000 002—. 3 . 8 0**
Clark, Minton (P,3-4) (9) et Boone, Dorsett (7); Gubicza, Farr (G,5-2) (9) et Quirk.

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
Boston	77	61	.558	—
Detroit	75	63	.543	2
Milwaukee	74	67	.525	4 1-2
New York	71	65	.522	5
Toronto	71	68	.511	6 1-2
Cleveland	67	71	.486	1 0
Baltimore	48	89	.350	28 1-2

Section Ouest

Oakland	87	52	.626	—
Minnesota	77	61	.558	9 1-2
Kansas City	73	65	.529	13 1-2
Californie	71	68	.511	1 6
Texas	61	76	.445	2 5
Chicago	59	78	.431	2 7
Seattle	56	83	.403	3 1

Mardi

Toronto 7 Detroit 3
Cleveland 1 New York 0
Boston 6 Baltimore 1
Seattle 8 Minnesota 3
Texas 3 Oakland 1
Kansas City 3 Californie 2

Mercredi

Cleveland à New York
Boston à Baltimore
Toronto à Detroit
Chicago à Milwaukee
Seattle au Minnesota
Californie à Kansas City
Oakland au Texas

Jeudi

Detroit à New York
Oakland à Kansas City
Californie au Texas

LANCEURS PREVUS

Cleveland (Nichols 0-4) à New York (John 9-6), 19 h 30.
Boston (Hurst 16-5) à Baltimore (Schilling (0-0), 19 h 35.
Toronto (Stieb 15-8) à Detroit (Tanana 14-9), 19 h 35.
Chicago (Reuss 10-8) à Milwaukee (Birkbeck 10-6), 19 h 35.
Seattle (Moore 7-14) au Minnesota (Anderson 13-8), 20 h 05.
Californie (Finley 9-12) à Kansas City (Bannister 9-12), 20 h 35.
Oakland (Young 8) au Texas (Guzman 11-10), 20 h 35.

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Boggs Bsn	133	509	103	183	.360
Puckett Min	133	551	90	192	.348
Greenwell Bsn	134	499	70	168	.337
Winfield NY	129	479	83	160	.334
Trammell Det	113	415	65	135	.325
Molitor Mil	133	532	97	172	.323
Brett KC	135	508	74	160	.315
Mattingly NY	118	490	82	154	.314
Hrbek Min	130	470	73	147	.313
Franco Cle	130	527	78	163	.309

Au bâton (415 apparitions)—Boggs, Boston, .360; Puckett, Minnesota, .348; Greenwell, Boston, .337; Winfield, New York, .334; Trammell, Detroit, .325.

Points—Canseco, Oakland, 105; Boggs, Boston, 103; RHenderson, New York, 101; Molitor, Milwaukee, 97; Puckett, Minnesota, 90.

Points produits—Canseco, Oakland, 109; Greenwell, Boston, 104; Puckett, Minnesota, 100; Brett, Kansas City, 96; Winfield, New York, 96.

Coups sûrs—Puckett, Minnesota, 192; Boggs, Boston, 183; Molitor, Milwaukee, 172; Greenwell, Boston, 168; Yount, Milwaukee, 164.

Doubles—Brett, Kansas City, 38; Boggs, Boston, 37; Greenwell, Boston, 35; Ray, Californie, 35; DHenderson, Oakland, 34.

Triples—Reynolds, Seattle, 10; Yount, Milwaukee, 10; Wilson, Kansas City, 9; Ray, Californie, 7; 5 à égalité à 6.

Circuits—Canseco, Oakland, 36; McGriff, Toronto, 32; McGwire, Oakland, 28; Gaetti, Minnesota, 26; Carter, Cleveland, 25; Hrbek, Minnesota, 25; Murray, Baltimore, 25.

Buts volés—RHenderson, New York, 77; Molitor, Milwaukee, 40; Pettis, Detroit, 38; Canseco, Oakland, 35; Wilson, Kansas City, 31.

Lanceurs (13 décisions)—GDavis, Oakland, 15-4, .789, 3.33; Viola, Minnesota, 21-6, .778, 2.26; Hurst, Boston, 16-5, .762, 3.88; Gubicza, Kansas City, 17-7, .708, 2.68; Key, Toronto, 9-4, .692, 3.02.

Retraits—Clemens, Boston, 264; Langston, Seattle, 197; Viola, Minnesota, 171; Higuera, Milwaukee, 167; MMoore, Seattle, 154; Stewart, Oakland, 154.

Victoires protégées—Eckersley, Oakland, 37; Reardon, Minnesota, 36; DJones, Cleveland, 30; Plesac, Milwaukee, 29; Thigpen, Chicago, 29.

JUNIOR MAJEUR

Finale
Quatre de sept
Samedi
Ste-Foy 12 Sherbrooke 11 (Ste-Foy mène 1-0)
Dimanche
Sherbrooke 15 Ste-Foy 7 (série égale 1-1)
Mardi
Ste-Foy 9 Sherbrooke 8 (Ste-Foy mène 2-1)
Jeudi
Ste-Foy 14 Sherbrooke 2 (Ste-Foy mène 3-1)
Samedi
Ste-Foy 6 Sherbrooke 5 (Ste-Foy gagne la série 4 à 1)

Soccer

Section Est

	G.	N.	P.	BP.	BC.	Pts
x-Hamilton	16	6	4	59	26	38
North York	10	7	9	38	35	27
Toronto	7	12	7	34	28	26
Ottawa	8	8	10	31	40	24
Montréal	7	8	11	33	42	22

Section Ouest

x-Vancouver	20	5	1	79	26	45
Winnipeg	7	7	12	29	46	21
Calgary	6	6	14	39	61	18
Edmonton	4	5	17	32	70	13

x-Assurés d'une place dans les séries.

Lundi
North York 0 Montréal 1
Dimanche
Vancouver 5 Edmonton 0
Calgary 0 Winnipeg 2
Hamilton 3 Toronto 2
Mercredi
North York à Hamilton
Montréal à Ottawa
Vancouver à Edmonton
Calgary à Winnipeg

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	506	54	137	73	16	7	.271
Fitzgerald	115	14	33	17	3	2	.287
Foley	314	25	80	36	5	1	.255
Galarraga	531	85	161	78	26	10	.303
Hudler	176	35	50	10	4	25	.284
Huson	1	1	0	0	0	0	.000
Johnson	70	6	21	2	0	0	.300
Jones	168	15	46	14	2	13	.274
Martinez	375	39	91	40	4	16	.243
Nettles	81	5	15	11	1	0	.185
Nixon	196	32	46	13	0	37	.235
O'Malley	0	1	0	0	0	0	.000
Raines	429	66	116	48	12	33	.270
Rivera	332	32	77	28	4	3	.232
Santovenia	252	22	60	33	7	1	.238
Tejada	8	1	2	2	0	0	.250
Wallach	517	46	132	59	11	2	.255

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Ml.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	3	3	14	69.1	25	20	31	3.25
Dopson	3	9	0	142.1	46	48	85	2.91
Heaton	3	10	2	97.1	54	43	43	4.99
Hesketh	3	2	7	59.0	21	30	53	3.20
Holman	3	6	0	74.2	26	28	46	3.13
Martinez	15	11	0	219.0	58	47	107	2.38
McGaffigan	6	0	3	76.0	26	31	58	3.08
Parrett	11	3	6	77.0	20	41	55	2.34
Perez	9	6	0	154.0	40	34	110	2.34
Smith B	10	8	0	163.0	57	28	103	3.15
Smith M	0	0	0	1.0	0	1	0	0.00

expos — LIGUE NATIONALE — ST. LOUIS CARDINALS

MONTREAL 0 — **ST. LOUIS 1**

STLOUIS	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
TJones cg	4	0	1	0	Colemn cc	4	0	1	1
DMrtnz cc	4	0	1	0	OSmith ac	2	0	0	0
Galarrg 1b	4	0	0	0	Guerrer 1b	3	0	0	0
Brooks cd	3	0	0	0	Walling cg	3	0	0	0
Wallach 3b	3	0	0	0	Brnnsky cd	3	0	0	0
Foley 2b	2	0	0	0	Pndltn 3b	3	0	0	0
Hudler 2b	0	0	0	0	Oquend 2b	2	0	0	0
Santoven r	3	0	0	0	TPena r	3	0	0	0
Rivera ac	3	0	1	0	DeLeon l	3	1	2	0
DeMrtnz l	2	0	0	0					
WJhnsn fs	1	0	0	0					
Totaux	**29.**	**0.**	**3.**	**0**	**Totaux**	**26.**	**1.**	**3.**	**1**

Montréal . . . . . 000 000 000—0
StLouis . . . . . 001 000 00x—1

PPV — Coleman (3).
DJ—Montréal 1. LSB—Montréal 3, StLouis 3. 2B—Rivera, DeLeon, DaM-artinez. BV—Coleman (70), OSmith (48).

	ML	CS	P	PM.	BB.	RB
Montréal						
DeMrtinz P,15-11	8	3	1	1	2	4
StLouis						
DeLeon G,10-8	9	3	0	0	1	12

Arbitres—Marbre, Montague; 1er, Rippley; 2e, Brocklander; 3e, McSherry.

D—2:32. A—18,902.

En bref

Salaire moyen

NEW YORK (AP) — Le salaire moyen des joueurs des ligues majeures de baseball atteindra le chiffre record de $433,000 en 1988, a révélé hier le directeur exécutif du comité des relations de travail des joueurs, Barry Rona.

Ce chiffre représente une hausse de $31,000 par rapport à la moyenne de $402,000 enregistrée en 1987.

TORONTO BLUE JAWS — LIGUE AMERICAINE — **DETROIT TIGERS**

TORONTO 7 — **DETROIT 3**

DETROIT	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Fernndz ac	4	0	1	1	Pettis cc	4	0	1	0
Moseby cc	4	0	0	0	Salazar ac	4	0	2	1
Mlnks fd	2	1	1	0	Lynn cg	4	0	0	0
Fielder fd	2	0	0	0	Lemon cd	3	2	3	2
Leach fs	1	0	0	0	Knight 1b	3	0	0	0
Infante cs	0	1	0	0	Bergmn 1b	1	0	0	0
GBell cg	5	1	2	0	Herndn fd	3	0	0	0
Whitt r	3	1	1	0	Lusadr fs	1	0	0	0
McGriff 1b	4	1	1	2	Heath r	2	0	0	0
Barfield cd	4	1	1	0	Sheridn fs	1	0	0	0
Gruber 3b	4	1	1	0	Brokns 3b	3	0	0	0
Lee 2b	3	0	2	2	DEvns fs	0	0	0	0
					Wlwndr 2b	3	1	2	0
					Bean fs	1	0	0	0
Totaux	**36.**	**7**	**10.**	**5**	**Totaux**	**33.**	**3.**	**8.**	**3**

Toronto . . . . . 041 000 011—7 **Detroit** . . . . . 000 100 110—3

PPV — McGriff (8).
E—Lemon, Alexander, Bergman. DJ— Toronto 2. LSB—Toronto 8, Detroit 6. 2B—GBell, Mulliniks, McGriff. C—Lemon 2 (11). BS—McGriff, Lee.

	ML	CS	P	PM.	BB.	RB
Toronto						
Key G,10-4	7	8	3	3	1	5
TCastillo	1-3	0	0	0	0	0
DWard VP,13	1	2-3	0	0	0	2
Detroit						
Alexandr P,11-11	2	6	5	4	1	2
Gibson	5	2-3	3	1	1	3
Henneman	1	1-3	1	1	0	0

Alexander a lancé à 2 frappeurs en 3e manche, Key a lancé à 3 frappeurs en 8e manche.
ML—Henneman.
Arbitres—Marbre, Kaiser; 1er, Shulock; 2e, Reilly; 3e, McKean.
D—2:57. A—18,299.

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	P
Toronto	9	7	2	0	252	179	14
Hamilton	9	6	3	0	277	208	12
Winnipeg	9	4	5	0	187	261	8
Ottawa	8	1	7	0	159	299	2

Section Ouest

Edmonton	9	6	3	0	140	172	12
Sask	9	5	4	0	266	246	10
C-B	8	4	4	0	198	169	8
Calgary	9	2	7	0	197	242	4

Lundi
Hamilton 56 Toronto 28
Edmonton 27 Calgary 11
Dimanche
Saskatchewan 29 Winnipeg 19
Mardi
Ottawa à C.-B.
Vendredi
Saskatchewan à Toronto

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

	G.	P.	N.	PP.	PC.	Moy.
Buffalo	1	0	0	13	10	1.000
Nouvelle-Angleterre	1	0	0	28	3	1.000
Indianapolis	0	1	0	14	17	.000
Miami	0	1	0	7	34	.000
NY Jets	0	1	0	3	28	.000

Centrale

Cincinnati	1	0	0	21	14	1.000
Cleveland	1	0	0	6	3	1.000
Houston	1	0	0	17	14	1.000
Pittsburgh	1	0	0	24	21	1.000

Section Ouest

LA Raiders	1	0	0	24	13	1.000
Seattle	1	0	0	21	14	1.000
Denver	0	1	0	14	21	.000
Kansas City	0	1	0	3	6	.000
San Diego	0	1	0	13	24	.000

Conférence nationale
Section Est

NY Giants	1	0	0	27	20	1.000
Philadelphie	1	0	0	41	14	1.000
Dallas	0	1	0	21	24	.000
Phoenix	0	1	0	14	21	0.000
Washington	0	1	0	20	27	0.000

Centrale

Chicago	1	0	0	37	7	1.000
Detroit	1	0	0	31	17	1.000
Green Bay	0	1	0	7	34	.000
Minnesota	0	1	0	10	13	.000
Tampa Bay	0	1	0	14	41	.000

Section Ouest

LA Rams	1	0	0	34	7	1.000
San Francisco	1	0	0	34	33	1.000
Atlanta	0	1	0	17	31	.000
Nouvelle-Orléans	0	1	0	33	34	.000

Lundi
NY Giants 27 Washington 20
Dimanche
Chicago à Indianapolis
Miami à Buffalo
Nouvelle-Orléans à Atlanta
Pittsburgh à Washington
San Francisco à NY Giants
Tampa Bay à Green Bay
San Diego à Denver
NY Jets à Cleveland
Nouvelle-Angleterre au Minnesota
LA Raiders à Houston
Detroit à LA Rams
Kansas City à Seattle
Cincinnati à Philadelphie
Lundi
Dallas à Phoenix

Chez les Nordiques

Ron Lapointe encense J.-Marc Routhier

QUEBEC (PC) - A l'instar des milliers de jeunes qui ont entrepris l'année scolaire, hier, l'ailier droit Jean-Marc Routhier est d'avis qu'il lui faudra faire ses classes pour obtenir un poste régulier avec l'organisation des Nordiques. Au rythme où vont les choses cependant, Routhier pourrait recevoir son diplôme plus rapidement que prévu.

Hier, l'entraîneur Ron Lapointe en a parlé de façon élogieuse. "Plusieurs joueurs ont fait belle impression jusqu'ici. Mais, pour la plupart, on s'y attendait. Dans le cas de Jean-Marc Routhier, il nous en donne plus qu'on le croyait. Il s'est impliqué aujourd'hui (hier) en plus de marquer. Il connaît un bon camp", a soutenu le mentor des Nordiques.



Mario Leclerc

Routhier, qui est âgé de 20 ans et qui a été le choix de deuxième ronde (39e) au repêchage de 1986, a pour sa part reconnu que la compétition était vive sur le flanc droit en raison de l'abondance de bons jeunes joueurs.

"Nous sommes au moins quatre à cogner à la porte du grand club cette saison", a-t-il justement évalué.

Ces joueurs sont Daniel Doré, Trevor Stienburg, Max Middendorf et Routhier lui-même.

A moins d'un revirement de situation, Gord Donnelly, Anton Stastny et Mark Vermette sont déjà assurés d'un poste. Les vétérans Lane Lambert et Alain Côté sont deux autres ailiers droits qui devront aussi lutter pour une place sur l'équipe. Pas si mal pour un club qui, il y a à peine deux ans, affichait une nette déficience à cette position.

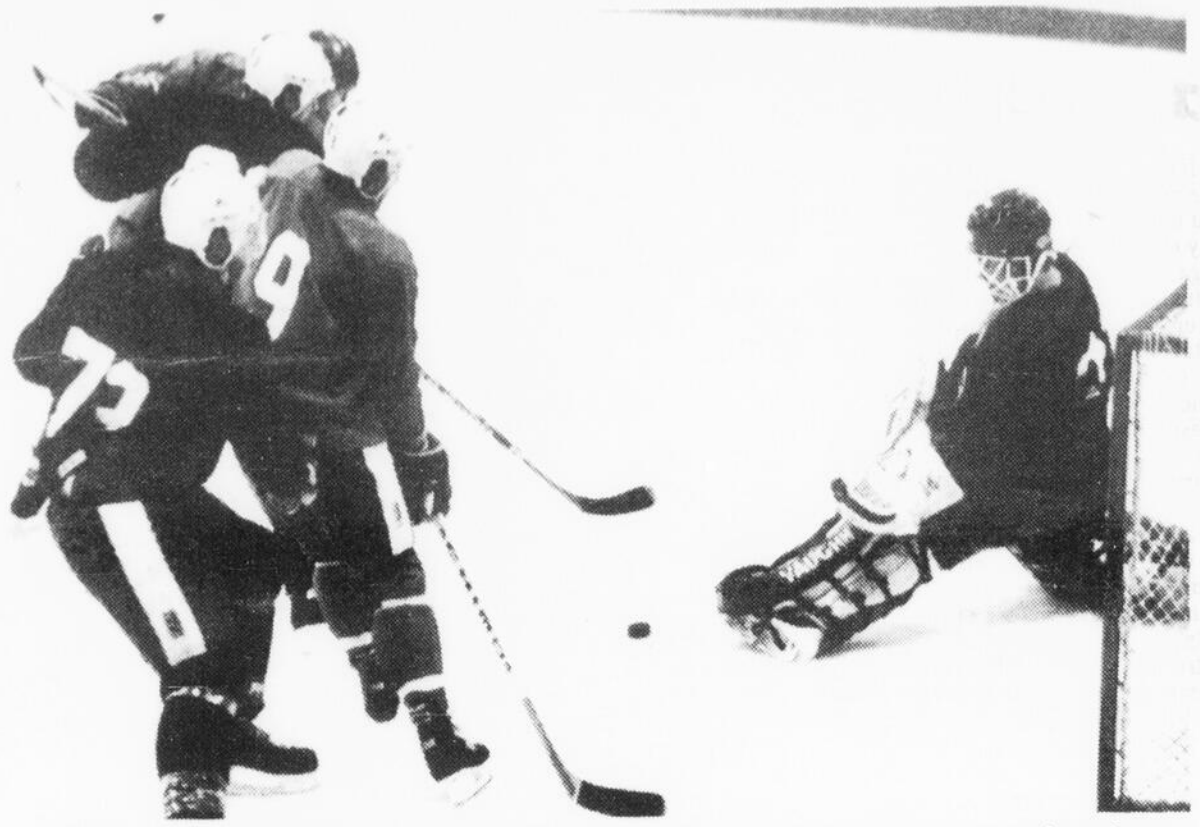
La présente situation n'effraie cependant pas la patineur originaire de Québec. Décevant l'an dernier au camp d'entraînement, Routhier a trimé dur l'hiver dernier avec les Tigres de Victoriaville, de la Ligue junior du Québec. En 57 matchs, il a compilé un dossier de 16 buts et 28 aides (44 points) en plus d'écoper de 267 minutes de pénalités. A en juger par sa fiche, il est d'abord un joueur robuste.

"J'ai souvent discuté avec MM. Madden (Martin) et Lapointe (Ron) depuis la fin de la dernière saison. Ils m'ont encouragé. On s'attend à ce que je m'implique physiquement. M.Madden m'a souligné qu'il fallait qu'il se passe quelque chose lorsque je sautais sur la patinoire. C'est d'ailleurs ce que j'ai fait à Victoriaville l'an dernier alors que j'évoluais à la droite de Réginald Savage, le choix de première ronde des Capitals de Washington en 88. J'avais la fonction de le faire respecter. Réginald a terminé la saison avec plus de 70 buts. En ce sens, je considère avoir fait mon travail".

Routhier, qui a attiré l'attention des dirigeants depuis le début des matchs intra-équipe, admet qu'il est prêt à effectuer un stage dans la Ligue américaine. "Quand je regarde la progression de Trevor Stienburg, je me dis qu'un séjour à Halifax peut sûrement avoir des effets bénéfiques. Cependant, je voudrais évoluer là-bas pour une saison seulement. Après quoi, j'ai l'impression que je serai fin prêt à faire le grand saut", a-t-il souhaité.

"Compte tenu du fait que plusieurs bons jeunes ailiers droits font partie de l'organisation, il ne faut pas que je retarde trop mon arrivée dans la LNH car je risque de sombrer dans l'oubli", a soutenu ce colosse de 6'2" et 190 livres.

Routhier, qui se définit comme un joueur pratiquant un style similaire à Shayne Corson ou Claude Lemieux, "avec de moins bonnes mains, dit-il", reconnaît qu'il devra améliorer cette facette de son jeu. "J'ai grandement amélioré mon coup de patin. Cependant, il faut que je sois meilleur lorsque je transporte la rondelle. C'est particulièrement sur ce point que je vais travailler cette saison", a promis celui qui est lié par un contrat de quatre ans avec les Nordiques.



ARRET — Denis Desbiens, un produit des Saguenéens de Chicoutimi, bloque ici un lancer alors qu'une mêlée se prépare devant son filet. Le camp des recrues se poursuit toujours à Sainte-Foy.

(Laserphoto PC)

Perron dément

QUEBEC (PC) - L'ex-entraîneur du Canadien, Jean Perron, a formellement démenti les allégations publiées, hier, par le journaliste Grant Kerr, de la Presse Canadienne de Vancouver, selon lesquelles les joueurs du Canadien aient considérablement fait la fête en cours de saison 1987-88.

Selon le journaliste de l'Ouest, certains joueurs du Tricolore auraient même été libéré sous caution en cours de saison après certaines incartades. "Je ne sais combien de fois la direction de l'équipe a sorti des jeunes du pétrin (lire prison) avec la bonne caution ($$$) pour des gestes commis en dehors de la patinoire. C'était chose courante à Montréal. La direction semblait écrire des chèques pour résoudre les problèmes", écrit Kerr en citant Jean Perron.

Le journaliste a aussi soutenu que Perron avait confié que la violation du couvre-feu était légion durant les voyages.

"Je n'ai jamais parlé à ce Kerr. Je ne le connais même pas. Le seul journaliste auquel j'ai parlé est Larry Woods, du Calgary Herald, parce que j'avais confiance en lui. Je ne suis pas une verte recrue dans le métier et c'est pourquoi j'ai décidé de ne parler qu'à Woods", a affirmé le principal intéressé, hier, à Québec.

Puis, revenant sur le fond de la question, Perron s'est refusé à tout commentaire. "Je n'ai pas envie de remuer de la poussière. Tout ce que je peux dire, c'est que lorsque des joueurs ont raté le couvre-feu, ils ont dû rendre des comptes. Et, après tout, notre équipe ne devait sûrement pas être sur la fête à longueur de journée puisque nous avons amassé 103 points. J'aimerais ça être capable d'en faire autant à toutes les saisons. De plus, nous avons terminé la campagne avec la deuxième meilleure fiche à l'étranger. Il y a un non sens dans tout cela", s'est objecté Perron.

Finalement, l'ex-entraîneur du Canadien a invité les journalistes à aller poser des questions aux joueurs eux-mêmes pour connaître la vérité. "Demandez aux joueurs si c'était le tumulte la saison dernière. Moi, je n'ai jamais fait état publiquement des questions internes de l'équipe Et, quoiqu'il advienne dans l'avenir, il en sera toujours ainsi", a-t-il terminé.

Septième défenseur du Canadien

Pat Burns ajoute le nom de Donald Dufresne

MONTREAL (PC) - A quelques reprises cette semaine, Pat Burns a tenu à ajouter le nom de Donald Dufresne quand tout le monde ne parlait que de la lutte entre Mathieu Schneider, Eric Desjardins et Jyrki Lumme pour le poste de septième défenseur du Canadien.

Et il ne faudrait pas s'étonner que le grand défenseur de Québec obtienne sa chance avec le Canadien en cours de saison. Burns le connaît bien pour l'avoir dirigé à Sherbrooke la saison dernière.

José Charbonneau, qui fut son coéquipier là-bas, dit de lui: "Il est gros, il est fort... et il est bon. Vous devriez en parler plus".

Un gros point milite en sa faveur, relevé en quelques occasions par Burns: il possède un style différent des autres espoirs de l'organisation.

Le nouvel entraîneur du Canadien a en effet noté que Schneider, Desjardins et Lumme sont trois défenseurs que l'on peut qualifier d'offensif et au "style assez semblable".

"Dufresne, lui, a-t-il ajouté, frappe et se concentre d'abord sur sa défensive".

Un dur

Dufresne semble plus costand que les 6'01" et les 190



Guy Robillard

livres qui le décrivent dans le guide de presse. Robuste sans excès, il a écopé de 107 minutes de punitions en 47 rencontres à Sherbrooke en 1987-88 (un but et huit passes). C'est un dur, semble-t-il, qui était de retour au jeu cette semaine, le jour après avoir subi une légère commotion cérébrale en chutant sur la glace. Ce jour-là d'ailleurs, il a livré deux bagarres à Mario Roberge et il est resté sur la glace à la fin de l'épuisante journée d'entraînement pour faire du temps supplémentaire.

Il a joué quatre années dans la Ligue junior majeure du Québec, trois à Trois-Rivières et une à Longueuil, et il a été choisi au sein de la deuxième équipe d'étoiles à ses deux dernières campagnes.

Confiant

Il semble préférer laisser la publicité aux autres, mais quand on lui demande s'il croit en ses chances de commencer la saison avec l'équipe, il répond, calmement et sans arrogance: "Pourquoi pensez-vous que je suis ici?"

Et il ne parle que de travail, toujours le travail. Il n'a pas craint d'ailleurs de faire des heures supplémentaires après les éreintants entraînements du camp des recrues.

Dufresne, qui fut le huitième choix du Canadien en 1985, est d'accord pour dire que son style "plus défensif" lui procure un avantage sur des compétiteurs au style assez semblable.

Et puis Pat Burns sait ce qu'il peut faire: "C'est lui qui était à Sherbrooke, et il me faisait jouer..."

Internationaux des Etats-Unis

Le duel tant attendu aura finalement lieu

NEW YORK, 7 sept (AFP) - Le quart de finale tant attendu entre les Américains Jimmy Connors, 36 ans, et André Agassi, 18 ans, aura bien lieu à Flushing Meadow aux Championnats internationaux des Etats-Unis de tennis.

Connors, cinq fois vainqueur du tournoi américain, s'est aisément qualifié, mardi, aux dépens du Mexicain Jorge Lozano (68-ème mondial) en trois sets et une heure et 26 minutes seulement. C'est la quinzième fois depuis 1973 que Connors disputera les quarts de finale à l'Open des Etats-Unis. Le joueur le plus titré du monde (106 victoires) rencontrera à cette occasion Agassi pour la deuxième fois. L'année dernière à Amelia Island, il avait été obligé d'abandonner contre lui à cause d'une insolation.

Je me souviens d'avoir échangé des balles avec Agassi lorsqu'il avait quatre ans. C'est un bon souvenir mais cela ne va surtout pas atténuer mon envie de gagner contre lui. Je suis en forme et je veux me qualifier pour les demi-finales, a déclaré Connors toujours aussi déterminé. Connors qui, contre Agassi, disputera son 102-ème match à l'Open des Etats-Unis, égalant le record de son compatriote Vic Seixas (102 en 1969).

Agassi vainqueur de Chang

Agassi, la nouvelle idole du tennis américain, n'a pas fait de détail contre son compatriote Michael Chang, de deux ans son cadet, qu'il a battu en trois sets. Demi-finaliste cette année à Paris, Agassi a encore une fois produit une grande impression en imprimant une cadence infernale du fond du court. Une cadence qui a étouffé son adversaire pourtant lui aussi maitre dans la relance.

Pour sa part, le Tchécoslovaque Ivan Lendl, tenant du titre depuis trois ans, a été accroché par le Suisse Jakob Hlasek (25-ème mondial) qui lui a ravi le deuxième set. Mais le champion du monde en titre a rapidement retrouvé la bonne cadence et la puissance de ses coups pour gagner sans avoir été réellement inquiété.

L'adversaire de Lendl sera l'inattendu Derrick Rostagno, un Américain de 22 ans, 52-ème mondial, qui disputera pour la première fois les quarts de finale d'un tournoi du Grand Chelem. Rostagno a battu mardi en huitièmes de finale l'Haitien Ronald Agenor, 26-ème mondial, en quatre sets.

Je connais peu de chose de Rostagno. Mais je sais que c'est un joueur dont le jeu pourrait être comparé à celui de Mecir. Je devrai donc être vigilant et soigner ma concentration, devait dire Lendl.

Tous les quarts de finale du simple dames et les deux quarts de finale du simple messieurs dans le bas du tableau seront au programme de la journée de mercredi.

Wilander contre Sanchez

En simple messieurs, le Suédois Mats Wilander, numéro deux du tournoi, devrait vaincre logiquement l'Espagnol Emilio Sanchez. Mais le double champion d'Australie et de France, cette année, sera extrêmement prudent face à un joueur qui frappe très fort la balle du fond du court.

L'autre quart de finale s'annonce très ouvert. Sur la lancée de son succès sur le Suédois Stefan Edberg, l'Américain Aaron Krickstein pourrait s'ouvrir les portes des demi-finales face à l'Australien Darren Cahill. Mais celui-ci a montré des qualités qui peuvent lui permettre d'accomplir une performance.

L'Allemande de l'ouest Steffi Graf ne devrait pas connaitre de difficulté contre la Bulgare Katerina Maleeva et franchir ainsi un nouveau pas vers un Grand Chelem. En revanche, l'Américaine Chris Evert pourrait rencontrer une belle résistance de la part de Manuela Maleeva, la soeur de Katerina.

Dans le bas du tableau féminin, l'Américaine Martina Navratilova, tenante du titre, devrait en principe vaincre la noire Américaine Zina Garrison. L'Argentine Gabriela Sabatini devrait, elle aussi, se qualifier pour les demi-finales aux dépens de la Soviétique Larisa Savchenko.



ANDRE AGASSI... avait quatre ans lorsque Jimmy Connors échangeait des balles avec lui. Ce sera sans doute different cette fois-ci. (Laserphoto AP)

Baseball

Joueur de la semaine

NEW YORK (AP) — Le gaucher Danny Jackson, qui est devenu le premier lanceur de la Ligue nationale à remporter 20 victoires dimanche, a été choisi hier le joueur de la semaine dans son circuit.

Jackson a conservé un dossier de 2-0 au cours de la semaine avec une moyenne de points mérités de 2.00. Il a battu les Cubs de Chicago 17-0 dimanche. Il a de plus fait sentir sa présence à la plaque en obtenant quatre coups sûrs en cinq présences, dont un double. Il a marqué quatre points. Jackson domine la nationale avec six blanchissages et 13 matches complets.

LE GRAND EVENEMENT

TOURNOI DE BALLON-PRISONNIER

les 15, 16 et 17 septembre 1988

AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC

2,030$ en bourses

COUT D'INSCRIPTION:
100.00$ par équipe
Date limite d'inscription:
Lundi, 12 septembre, 17h00
Classes Hommes et Femmes
Pour informations:
545-5050

Le Pavillon Sportif de L'UQAC

QUÉBEC

La Coupe du Québec de Soccer 1988
Saguenay-Lac-St-Jean

Le Saguenay-Lac St-Jean, hôte de la Coupe du Québec de Soccer

COMPETITIONS PROVINCIALES
MASCULINES - FEMININES

— Pee-wee
— Bantam
— Midget
— Junior
— Senior

DU 9 AU 11 SEPTEMBRE
SITES DES JEUX

JONQUIERE
aux Polyvalentes de
Kénogami et de Jonquière

CHICOUTIMI
Polyvalente Charles-Gravel
Cegep et Base de Bagotville

ST-BRUNO
au terrain de la municipalité

ADMISSION GRATUITE

L'horaire officiel sera publié dans le Quotidien prochainement.
Venez encourager les 1,000 joueurs venant de toutes les régions de la province.

COMMANDITAIRES OFFICIELS:

Molson - Hydro-Québec
Communications S.R. - Le Quotidien
McDonald - Club Aramis Jonquière

A la barrière

PISTE PRE VERT

(Inscrits - mercredi)

PREMIERE COURSE — $1,100

1- Pauline	M. Darveau
2- Reve D'Automne	Y. Bélanger
3- Hasard Grade	G. Bouchard
4- Yanick SKipper	B. Bouchard
5- Hello Money	D. Tremblay
6- Clinton Seelster	D. Marchand

DEUXIEME COURSE

1- Fairmeade Pat	R. Juneau
2- Bob Panic	B. Bouchard
3- Trace of Song	R. Marquis
4- N. B. Carlos	J. Brassard
5- Fontaine Hanover	D. Tremblay
6- Folipur	Y. Bélanger
7- Cocktail Lus	G. Lambert

TROISIEME COURSE — $800

1- Kilkerran Dancer	M. Tremblay
2- Image Grade	G. Corneau
3- Celico R	B. Bouchard
4- Destitute	Y. Bélanger
5- Gonzo Noc	G. Bouchard

QUATRIEME COURSE — $1,000

1- Obrien Drummond	G. Corneau
2- Bay Upgol	E.L. Bouchard
3- Flamenco Semca	C. Tremblay
4- Gem Caprice	M. Darveau
5- Twnship President	Y. Bélanger
6- Nestor Lobell	J. Marchand
7- Big Ben	J. Brassard
8- Cupids Clipper	G. Vezina

CINQUIEME COURSE — $500

1- C S Axis	B. Bouchard
2- Eldon Hanover	E.L. Bouchard
3- Reggie Time	J. Tremblay
4- Apache Killean	G. Bouchard
5- Le Défricheur	J.M. Potvin
6- Dagobert	M. Darveau
7- Fox Valley Bretta	Y. Bélanger

SIXIEME COURSE — $600

1- Sumadodnz Taxi	J.C. Tremblay
2- Dynasty Drummond	G. Corneau
3- Dany Nick	J. Marchand
4- Funny Game	R. Marquis
5- H F Countess	Y. Bélanger
6- Jambette Grade	R. Morency
7- A B Mike	J. Brassard

SEPTIEME COURSE — $500

1- Donna Tempest	C. Tremblay
2- Pontiac Gold	D. Talbot
3- Cant Rest Gag	D. Marchand
4- Ever Better Lou	R. Marquis
5- Silent Easy	M. Darveau
6- Surefire Fella	J. Bouchard
7- Baron Nic	J. Tremblay
8- Q Q Presto	G. Coupal

HUITIEME COURSE — $800

1- Fleche Entrepride	J. Brassard
2- Tam Deli Delam	G. Bouchard
3- Hosanna Grade	M. Tremblay
4- Fany Betchouan	J. Tremblay
5- Exequo Grade	R. Juneau
6- Faucon Legrand	B. Bouchard
7- Drive With Care	G. Lambert

NEUVIEME COURSE — $950

1- Sacadeau	B. Bouchard
2- A B Kary	C. Tremblay
3- Amico	M. Tremblay
4- Rankly	G. Bouchard
5- Midnight In Dallas	Y. Bélanger

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

1- Pauline ..... Sa fiche parle.
6- Clinton Seelster ..... Position défavorable.
3- Hasard Grade ..... Conducteur rusé.

DEUXIEME COURSE

7- Cocktail Lus ..... Faut le choisir.
6- Folipur ..... Le chemin sera ardu.
4- N B Carlos ..... Gros billet.

5- Gonzo Noc ..... Baisse de classe.
2- Image Grade ..... Courageux.
3- Celico R ..... Régulier.

QUATRIEME COURSE

2- Bay Upgol ..... Le meilleur.
5- Township President ..... Jeune prometteur.
7- Big Ben ..... Dans votre boite.

CINQUIEME COURSE

2- Eldon Hanover ..... Videz vos poches.
3- Reggie Time ..... Dangereux ici.
1- C S Axis ..... De retour.

SIXIEME COURSE

2- Dynasty Drummond ..... Enfin une position.
3- Dany Nick ..... Nouveau venu.
1- Sumadons Taxis ..... La pole aidera.

SEPTIEME COURSE

7- Baron Nic ..... Vieux routier.
5- Silent Easy ..... Jeune d'avenir.
2- Pontiac Gold ..... Position avantageuse.

HUITIEME COURSE

6- Faucon Legrand ..... Un vol.
7- Drive With Care ..... Vient de gagner.
1- Fleche Entrepride ..... Sautera en avant.

NEUVIEME COURSE

5- Midnight In Dallas ..... Jamais deux sans trois.
4- Rankly ..... Retrouve sa forme.
2- A B Kary ..... A surveiller de près.

DIXIEME COURSE

1- Pirouli ..... A repris du mieux.
2- Pepe Angus ..... Interférence à sa dernière.
8- Envie Verte ..... A considérer.

Le chemin du jour: dans la 4e, le no 2 «Bay Upgol».
Le négligé: dans la 3e, le no 4 «Destitute».
Rendement du dernier programme: 6 sur 11.

Quatre façons de dire bonjour, etc...

Des surprises attendent les visiteurs à Séoul

SEOUL (AFP) — Des sacs Gucci ou Louis Vuitton à moins de 50 dollars, quatre différentes façons de dire bonjour et autant de dire au revoir, sont au nombre des surprises qui attendent le quart de million de touristes qui iront à Séoul ce mois-ci pour les "J.O. 88".

Et pour ceux qui voudront se donner le mal de trouver des restaurants spécialisés, il y aura les "soupes des quatre saisons", c'est-à-dire du bouillon de chat ou de chien.

Les athlètes s'adonneront à leurs sports respectifs. Les touristes, eux, à celui de trouver un taxi, une opération déjà très difficile en temps normal. Le meilleur moyen pour héler un taxi -même s'il est déjà occupé, car on partage un même taxi en Corée et chacun doit payer malgré tout le tarif complet - est de crier le nom du sport que l'on veut aller voir. Les milliers de chauffeurs de taxi de Séoul ont, en effet, été formés pour connaître l'emplacement de tous les lieux de compétition.

Bonjour

Le vrai problème commencera quand l'étranger voudra dire "bonjour" à son aimable chauffeur. Le mot est rendu en coréen par trois phrases différentes, avec des nuances particulières, selon que l'on s'adresse à un inconnu de rang égal ou supérieur, à un ami, à une personne de rang inférieur ou à un enfant. Tout change encore au télephone.

En sortant du taxi, un "goodbye" à l'anglaise est conseillé. Il vaut mieux éviter l'"au revoir" coréen qui est tout aussi truffé de pièges: prendre son congé ou rester ne se dit pas de la même façon et ces deux expressions changent encore selon le rang et la qualité des personnes.

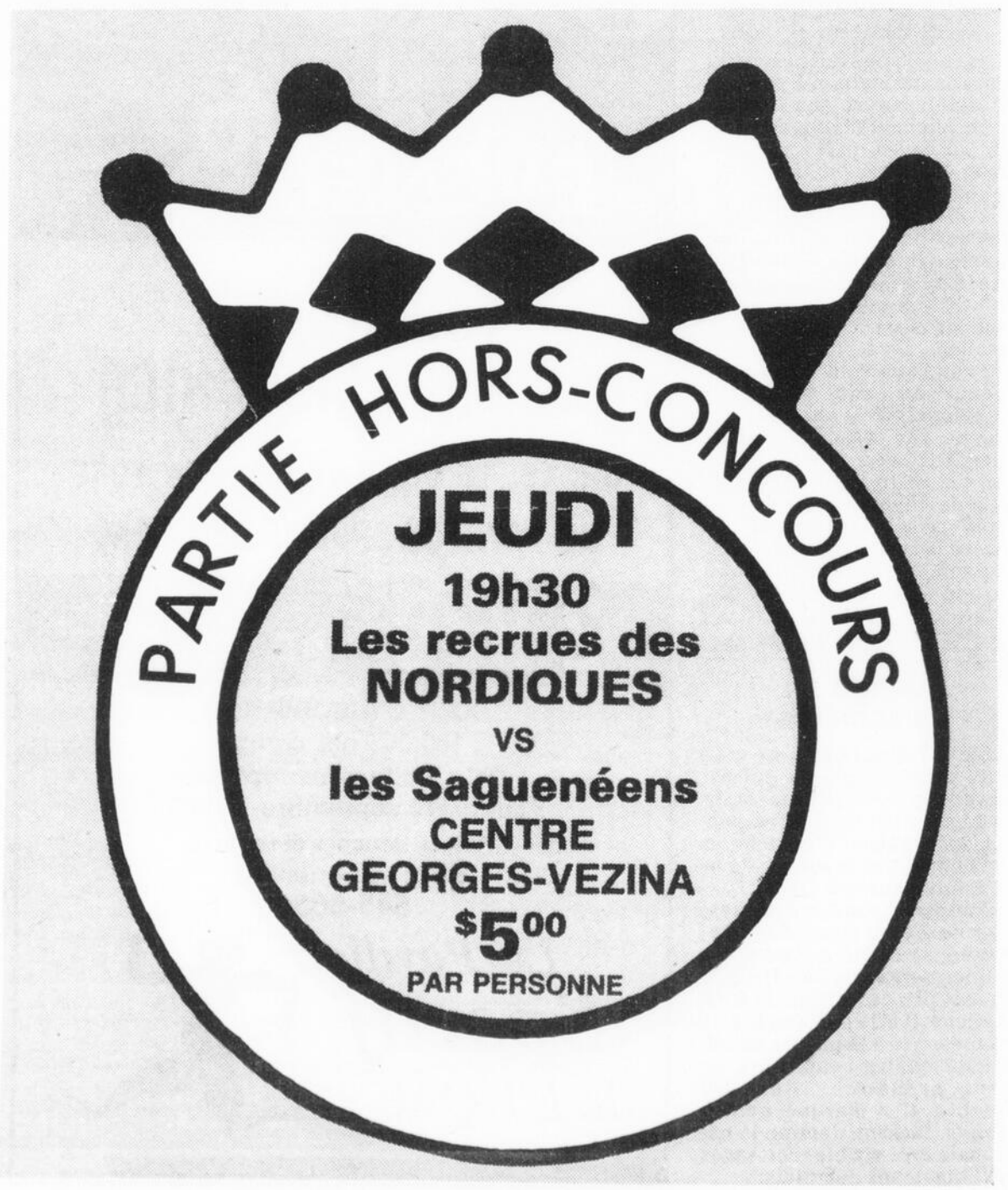
"Itaewon" sera aussi un bon moyen d'héler un taxi: il s'agit du nom du quartier-paradis des contrefaçons, marchandises d'imitation et faux de tout genre fabriqués en Corée.

Selon des estimations de l'Union française des fabricants, les "industries familiales" coréennes manufacturent chaque année pour un milliard et demi de dollars de contrefaçons. La Corée est d'ailleurs le fournisseur en "matières premières" d'autre pays, connus pour la même spécialité, comme Tawan.

Même pour les produits licites, surtout textiles, les prix sont sans égal et relèguent les "affaires" de Hong Kong ou de Singapour au rang d'achats de super luxe. "Incroyable mais vrai": il est plus économique à Séoul d'acheter neuve une chemise à manches longues, de qualité acceptable, que de la confier à la blanchisserie de son hôtel: cinq dollars à l'achat contre huit à dix au lavage.

Mais des spécialités coréennes véritablement locales permettent aussi de faire des affaires, tels les sacs et objets en peau d'anguille, un cuir qui a l'épaisseur du papier de cigarettes, mais la résistance du cuir de boeuf: 40 à 50 dollars contre 250 à 300 dollars en Europe, pour un beau sac de dame.

Dans les articles d'imitation, on trouve aussi des espadrilles Reebock, New Balance, Splading ou autres pour moins de dix dollars, des sacs Chanel, Louis Vuitton ou Dior pour une soixantaine de dollars maximum, et, pour le prix d'un paquet de cigarettes en Occident, toutes les chemisettes ou T-shirts possibles, de bonne qualité, portant les griffes mondiales les plus réputées.



«On se sent bien»

Programmes variés au pavillon sportif

CHICOUTIMI (SE) - Le pavillon sportif de l'université du Québec à Chicoutimi amorce sa sixième saison, cette semaine.

Sous le thème «On se sent bien», les responsables du pavillon estiment offrir une programmation variée et fidèle au goût de leur clientèle.

Aux activités sportives populaires, le pavillon sportif a ajouté à son programme de nombreux services professionnels et complémentaires.

La période d'inscription à la prochaine session se tient du 7 au 9 septembre, au pavillon, ainsi que les 12 et 13 septembre.

Les adeptes du conditionnement physique pourront notamment profiter des appareils Nautilus et Hydra-Gym. Pour les skieurs, le programme «ski forme plus» est de nouveau offert. Les personnes de 50 ans et plus auront également droit à une attention particulière.

En prévision de la nouvelle saison, le pavillon sportif s'est associé à l'Ecole d'équitation de Laterrière. Dix cours permettant de s'initier au domaine seront offerts aux intéressés.

Le pavillon sera également le théatre de plusieurs compétitions. Le Grand Evénement, un tournoi de ballon-prisonnier disputé depuis déjà quelques années, ouvrira la nouvelle campagne, du 15 au 17 septembre. Des rencontres de badminton et de volleyball suivront durant l'hiver. Une nouvelle ligue de flag-football sera ajoutée aux habituels circuits de tennis de table, soccer et volleyball.

Peu importe l'activité, il faut se présenter au pavillon pour s'inscrire.

Rapido

De bonnes positions en patinage artistique

Les patineurs de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont connu une bonne fin de semaine, alors qu'ils participaient à une compétition provinciale de patinage artistique en Estrie. En ce qui concerne la catégorie juvénile, Mélissa Girard, de Chicoutimi, a pris le premier rang du combiné, à la suite de sa première place en style libre et de sa troisième position en figure imposée. Gaétan Desbiens, d'Alma, a encore fait mieux, chez les pré-novice, en terminant premier dans les trois épreuves. Dans la même catégorie, Milaine Bélanger, d'Alma, a remporté les figures et le combiné et a terminé troisième en style libre. Sylvie Desbiens, aussi d'Alma, a fini seconde en style libre, alors que Karine Gaudreault, de Jonquière, a pris le troisième rang du combiné, une position derrière Isabelle Thibeault, de Chicoutimi. En classe junior, Valérie Lapointe a terminé troisième en style libre, alors que Yves Martin, juvénile, s'est classé premier en figure et troisième au combiné. Finalement, Julie Gravel, de Jonquière, a pris le second rang du style libre.

Pré Vert

Quelques nouveaux chevaux feront leurs débuts à l'hippodrome Pré Vert de Jonquière, ce soir. O'Brien Drummond participera à la quatrième épreuve. Funny Game et Dany Nick sont inscrits à la sixième course. Donat Tempest, Faucon Legrand et Sacadeau sont d'autres chevaux qui doivent fouler la piste de Jonquière pour la première fois. Dix épreuves sont au programme de ce mercredi. La première course débutera à 19h30. A l'occasion de la soirée des dames, celles-ci seront admises gratuitement à Pré Vert...

Régates d'Anse Saint-Jean

Manactan III et Croc-Eau terminent bien la saison

ANSE SAINT-JEAN (SB) — Les victoires des voiliers Manactan III et Croc-Eau, lors des deux régates d'Anse Saint-Jean, ont marqué la fin officielle de la saison de navigation sur le Saguenay.

Disputées à Anse Saint-Jean au cours de la fin de semaine, la course des Navigateurs et la coupe du Maire ont donné lieu à des compétitions intéressantes et serrées du début à la fin entre trois voiliers, en particulier.

Une quinzaine de voiliers, de type quillards, ont pris part à la compétition organisée par le Club nautique d'Anse Saint-Jean.

Le Manactan III a livré, samedi, une lutte de tous les instants aux voiliers Alexander-Pickwick et Croc-Eau, dont les skippeurs sont Raynald Claveau et le duo Jean et Luc Maltais de Chicoutimi. Le Manactan III, dirigé par Yvon Bergeron de Chicoutimi, a donc remporté la course des Navigateurs. Volupté a pris le quatrième rang, devant Désiré, Baklava, Folie Douce, Calme-Plat, Sabik, Pathy, Hurlevent, Elixir, Titonix et Marie-Marée.

Mais dès le lendemain, Croc-Eau a pris sa revanche sur ses compétiteurs Manactan III et Alexander-Pickwick, lors de la régate de la coupe du Maire. Croc-Eau a terminé bon premier, à la suite de son départ de Cap Trinité, immédiatement après la célébration eucharistique marquant la fin de la saison de navigation. Sabik est parvenu à se classer au quatrième rang, devant Folie Douce. Volupté et Calme-Plat n'ont pas été en mesure de terminer la course.

Si les deux courses constituaient des premières en 1988, il semble bien qu'elles devraient être présentées à nouveau l'an prochain.

«Les deux régates marquent le début d'une ère nouvelle au Club nautique d'Anse Saint-Jean», ajoute le commodore Léonard Tremblay.

Il semble bien que Anse Saint-Jean, située en plein coeur de Parc Saguenay, veut reprendre la place qu'il lui revient, surtout au plan récréo-touristique du fjord. Ainsi, les prochains mois seront d'une grande importance.

En clôturant la saison de navigation sur le Saguenay, on peut dire que la saison a été bien remplie. Mis à part la course des Navigateurs et la coupe du Maire, il faut ajouter la course des Médias et certaines régates à La Baie.

En plus du maire d'Anse Saint-Jean, Laurent-Yves Simard, son homologue de Chicoutimi, Ulric Blackburn et le député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey, ont aussi participé aux deux régates de la fin de semaine.



MANACTAN III... a remporté la course des Navigateurs dans le cadre des régates d'Anse Saint-Jean disputées en fin de semaine.

Les Tennis La Bulle enr.

543-1540

RENCONTRE SOCIALE DE FIN DE SEMAINE

Pour une association — une corporation — un «party» d'amis — de bureau — etc...

COUTS APPROXIMATIFS:
Réservation de terrain: **$12.00**/h. par terrain
Balles: **$22.00** pour la soirée
Goûter: A partir de **$4.50**/personne

RESERVEZ IMMEDIATEMENT

Information: 543-1540



Commentaire

Défi Labatt Bleue de golf

Bien des petites choses à corriger

Chaque année, la présentation du Défi Labatt Bleue marque en quelque sorte la fin d'une autre saison de compétition pour le golf régional; un signe avant-coureur que l'hiver viendra bientôt. La participation de plus de 536 golfeurs et golfeuses aura par contre prouvé encore une fois, cette année, la grande popularité de ce rendez-vous annuel de la Fête du travail.

Reste néanmoins qu'à travers tous les commentaires, entendus au cours du dernier week-end, certains laissaient transpirer, non pas du négativisme à outrance, mais un désir de voir différentes choses être améliorées ou corrigées au fil des prochaines années. Et avec raison d'ailleurs.

Touchons d'abord le nombre d'inscriptions acceptées, un point sur lequel j'ai eu l'occasion de me prononcer au cours des dernières années. Les propos ne semblent pas toutefois avoir encore trouvé une oreille attentive.

Pourtant, chez les organisateurs, on sait très bien que 536 inscriptions, c'est beaucoup trop, pour une épreuve qui se déroule en septembre, avec les journées qui sont plus courtes qu'en juillet. Résultat: encore cette année, quelques golfeurs ou golfeuses ont terminé pratiquement la compétition de dimanche avec une lampe de poche.



Pierre Fellice

Pourquoi a-t-on accepté environ trente noms supplémentaires, à quelques jours à peine de l'épreuve, alors qu'il y a deux semaines, à la fermeture "officielle" des inscriptions, le chiffre de 508 paraissait déjà beaucoup trop élevé, aux dires des responsables? Il y a un manque de sérieux ou de planification quelque part.

Un meilleur partage

Qu'en est-il maintenant de la façon de procéder pour départager le nombre de participants en provenance des différents clubs de la région et de la province..?

L'an passé et en 1986, on disait que les clubs Saint-Prime et Dolbeau, entre autres, tenaient, en même temps que le Défi Labatt Bleue, leur compétition annuelle inter-club, de sorte que pratiquement personne de ces deux endroits ne s'inscrivait à cette épreuve de septembre.

A ce que je sache, cette épreuve inter-club n'est plus à l'horaire depuis quelques années, de sorte qu'il faudrait peut-être penser à ajuster équitablement le nombre de cartes disponibles pour ces deux clubs. Je dirais même qu'après six ans, le temps serait peut-être venu de privilégier un peu plus les clubs de la région, quitte à décevoir quelques clubs de l'extérieur qui semblent plus que choyés actuellement. Suffit d'établir des règles équitables pour tout le monde, et de les suivre.

Vous m'excuserez, mais il me semble qu'actuellement, le contrôle des inscriptions du Défi Labatt Bleue s'effectue un peu à la va-comme-je-te-pousse. Et c'est peut-être un peu normal, compte tenu que seuls les deux capitaines, de Chicoutimi et Jonquière, ont la responsabilité de ces entrées, et qu'ils sont bien souvent débordés. Faudrait peut-être remédier à la situation avant qu'il ne soit trop tard. Trouvez pas..?

En bref

Phil nerveux

Phil Desgagné montrait des signes évidents de nervosité, alors qu'il entreprenait, hier matin, sa nouvelle carrière de commentateur de sports à la télévision de CJPM.

D'ailleurs il le mentionnait lui-même avant de joindre l'équipe des "Y'oeufs du matin". Directeur de l'information, à la station du Mont Sainte-Claire, Claude Poulin devait préciser que Desgagné verrait non pas à lire les bulletins de nouvelles mais plutôt à commenter l'activité sportive, durant l'émission matinale et également sur le coup de 18h.00.

La station de CJPM n'avait jamais eu de commentateur ou de journaliste véritablement attitré au sport, avant l'arrivée de Desgagné.

L'ami Phil devra toutefois, semble-t-il, corriger sa façon de discourir très rapidement, devant la caméra. Un bon choix.

Accident sans conséquences

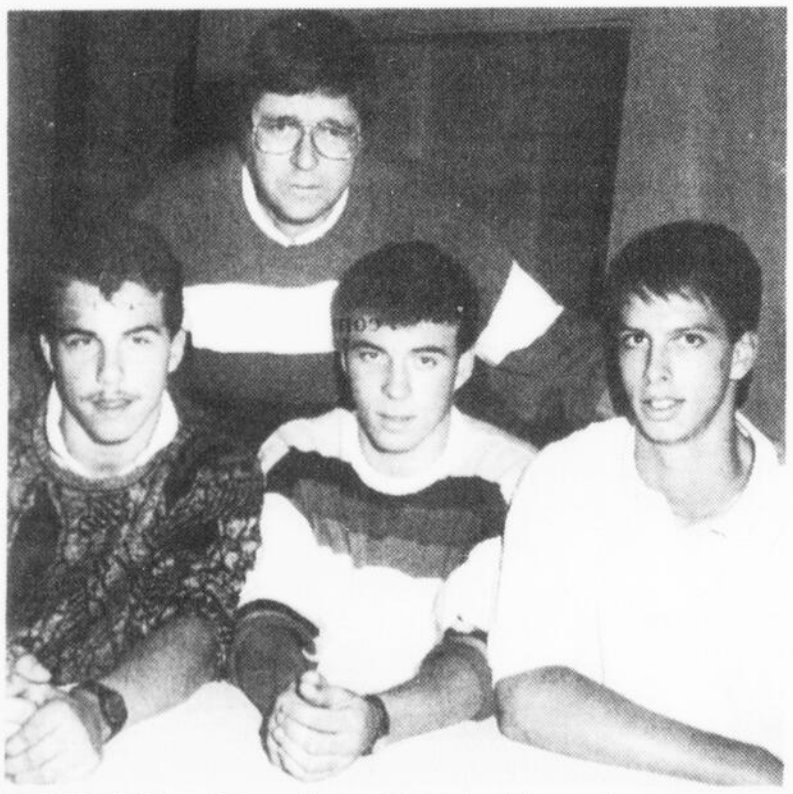
Pour en revenir au Défi Labatt Bleue de golf, un accident qui aurait pu avoir des conséquences beaucoup plus graves, s'est produit samedi, au club Saguenay Arvida de Jonquière. Alors qu'elle se trouvait dans l'ascenseur menant au chalet, madame Hélène Tremblay, du club hôte, a été touchée par une balle perdue, en provenance des boisés longeant le 18e vert. La blessure au front a nécessité une vingtaine de points de suture. Prompt rétablissement madame Tremblay.

Un troisième terrain

On chuchote, en coulisses, que l'édition 1989 du Défi Labatt Bleue de golf pourrait être présentée sur trois terrains. Et c'est le club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon qui viendrait alors s'ajouter à ceux de Chicoutimi et Saguenay Arvida de Jonquière. Il va sans dire que si le projet se concrétisait, cette nouvelle approche permettrait d'accepter plus de 650 golfeurs et golfeuses, de sorte qu'on solutionnerait définitivement les problèmes vécus actuellement. Les prochaines semaines nous donneront l'heure juste sur ce sujet.

Les Cascades doivent frapper

Vigneault sermonne ses joueurs



CAPITAINE — L'entraîneur Ghislain Vigneault entoure son capitaine et ses adjoints. Etienne Belzile et Alain Côté travailleront en collaboration avec le capitaine Stéphane Paradis (centre).

(Photo Rocket Lavoie)

JONQUIERE (SB) — Les joueurs des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean devront s'appliquer à frapper l'adversaire, à se défendre et à se protéger.

L'entraîneur de la formation midget AAA, Ghislain Vigneault, a servi un sermont en ce sens à ses patineurs, hier, quelques minutes avant l'entraînement.

«Notre équipe manque d'agressivité. On se fait frapper. Lorsqu'ils n'ont pas la rondelle, on dirait que nos gars pensent qu'ils n'ont plus rien à faire. Ils regardent passer le train, pendant qu'un coéquipier se fait bardasser. Il faut absolument que ça change. On devra aussi servir des mises en échec», indique Vigneault.

Le message a passé, du moins durant l'entraînement, d'hier. Les hockeyeurs ne se sont pas gênés pour arrêter et frapper leurs coéquipiers lorsque la situation le commandait.

«Il faudra que les joueurs fonctionnent. Je n'ai pas l'intention d'être patient durant des mois. Nous aurons une évaluation sérieuse à chaque portion de dix rencontres. Il n'y aura pas de place pour le niaisage cette année.

«Cette saison, il y a de la relève au sein de l'équipe. Ce n'est pas comme l'an dernier», précise l'entraîneur des Cascades, laissant entendre qu'il pourrait bien rappeler certains hockeyeurs à court ou moyen terme.



Stéphane Bégin

Paradis capitaine

Au cours d'un dîner de presse à la polyvalente de Jonquière, les dirigeants des Cascades en ont profité pour présenter l'édition actuelle de l'équipe, tout en rendant officiel le nom du capitaine et de ses adjoints.

Le vétéran joueur de centre, Stéphane Paradis, a donc hérité du «C».

«On m'a nommé capitaine parce que je suis revenu plus fort au camp, à la suite de ma maladie de l'an dernier. Je suis surpris, car je croyais que l'on nommerait Alain Côté, un autre vétéran», lance Paradis.

Même s'il a fait preuve d'une bonne force de caractère, Paradis ne souhaitait pas devenir immédiatement capitaine.

«Du moins en début de saison. Il y aura plus de pression. Je sais que la tâche n'est pas facile. Il s'agit d'un rôle important. Mais je tenterai de faire de mon mieux et je ferai aussi ce que l'on me conseillera», de reprendre le vétéran.

Quant à son rôle, il sait qu'il devra assumer un certain leadership dans le vestiaire et sur la patinoire. «Ce sera mon travail de toujours donner le meilleur de moi-même, mais aussi de pousser les gars le plus loin possible. Lorsqu'ils auront le moral bas, je verrai à leur remonter», mentionne Stéphane Paradis, qui sera secondé par le vétéran Alain Côté et la recrue Etienne Belzile.

Désireux de rajeunir sa brigade défensive

Drapeau voudrait échanger Hunter

CHICOUTIMI (SE) - Gaston Drapeau a entrepris des démarches afin d'échanger Danny Hunter à une autre formation de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

En cherchant à laisser aller Hunter, l'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi poursuit deux objectifs. Il espère donner la chance au défenseur de 19 ans d'évoluer au sein de la LHJMQ. Il vise du même coup à rajeunir un peu sa brigade défensive.

«Je suis en contact avec Montréal (le Canadien junior de Verdun et le BBR de Longueuil), a signalé Gaston Drapeau, hier. On va tenter de lui donner une chance de jouer dans la Ligue junior majeur.

«Si les négociations ne donnent rien, nous prêterons Danny Hunter aux Couguars de Chicoutimi (collégial AA).»



Serge Emond

Drapeau est prêt à faire des concessions pour compléter une transaction.

«S'ils veulent donner un essai à Danny Hunter, je suis même prêt à le prêter», a poursuivi l'entraîneur chicoutimien.

Le surplus de vétérans à la ligne bleue incite également Drapeau à bouger. Les Saguenéens ont toujours quatre défenseurs de 19 ans à l'entraînement.

Pour une équipe en reconstruction, pense Drapeau, c'est beaucoup trop.

«Je dois faire jouer mes joueurs de 17 ans, a encore précisé Gaston Drapeau. Nous sommes en reconstruction et je ne peux utiliser quatre joueurs de 19 ans à la défensive. Je ne serais pas fidèle à mes objectifs en agissant ainsi.»

Semaine importante

Par ailleurs, les Saguenéens disputeront leur prochain match hors-concours, demain soir, en recevant les recrues des Nordiques de Québec.

Ils seront également les hôtes des Voltigeurs de Drummondville, dimanche.

«Pour certains vétérans, la prochaine semaine sera déterminante», a simplement annoncé Gaston Drapeau.

Pointes de plume--Les Saguenéens poursuivront leur collaboration avec les Couguars du collège de Chicoutimi pendant la saison 1988-89. Le défenseur Sylvain Chénard, retranché lundi, donnera un coup de main aux Couguars. «Nous avons toujours entretenu de bonnes relations avec les Couguars», a dit Drapeau...

Le centre Vézina reçoit un programme de lutte de la WWF, ce soir. Les Saguenéens s'entraîneront donc au centre sportif du plateau du Parc, aujourd'hui. Ensuite, grâce à quelques cadeaux distribués par Dan Walker, ils iront à la lutte...

Autour de la LHJMQ

Eric Pinard

Quelques flèches à l'endroit des Sags

CHICOUTIMI (SE) - Eric Pinard a profité de la visite des Tigres de Victoriaville à Chicoutimi, en début de semaine, pour diriger quelques flèches vers les Saguenéens. L'occasion était trop belle...

Il a raconté qu'il se sent finalement apprécié à sa juste valeur à Victoriaville, ce qui n'était pas le cas chez les Saguenéens, l'an dernier.

Après quelques saisons à Chicoutimi, Pinard est passé aux Tigres, lors du repêchage midget du mois de mai.

«Ca fait changement, a-t-il signalé dans un premier temps. Je suis un bon leader dans ce club et les gars m'apprécient. Ca fait changement avec l'an dernier...

«Tout est différent à Victoriaville. Des joueurs jusqu'à l'entraîneur.

«J'ai mûri beaucoup au cours de l'été. J'ai également été bien accepté à Victoriaville. Je dois exercer du leadership dans ce club. Quand je parle, je pense que les joueurs m'écoutent. Je portais le «C» du capitaine pour le match de lundi, à Chicoutimi. C'est une marque de confiance. C'est à moi de ne pas décevoir les gens de Victoriaville.»

A 20 ans, Eric Pinard entreprend ses derniers moments au sein de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

S'il assure être mieux «accepté» par ses nouveaux coéquipiers, il reconnaît également que la motivation n'est pas facile à trouver.

«Il est effectivement assez difficile de se motiver, a repris Pinard. J'attends une invitation pour un camp d'entraînement dans la Ligue américaine. Ces camps commencent après ceux de la Ligue nationale.

«Des démarches ont été faites auprès des organisations de Los Angeles et Buffalo. J'attends les réponses.

«Peu importe, j'ai confiance de connaître une grosse dernière saison. Je joue principalement avec Reginald Savage et Daniel Gauthier, depuis le début du camp d'entraînement. Nous devrions former un bon trio.»



Eric Pinard

Klucaric retranché

A Saint-Jean, les Castors ont donné congé à Dave Klucaric, en fin de semaine. Le jeune gardien évoluait avec les Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean, l'an dernier. Il avait été un choix de 18e ronde, au repêchage midget...

Serge Lanthier, un ancien des Saguenéens, cherche toujours à obtenir un poste de joueur de 20 ans avec le Canadien junior de Verdun...

Hockey junior régional

Ce n'est pas la bousculade

par Benoit Munger

SAINT-BRUNO - Les joueurs ne se bousculent pas à la porte des arénas pour faire les camps d'entraînement et les bureaux de direction ne sont pas tous complets, mais qu'à cela ne tienne, les cinq équipes qui forment la nouvelle division junior du circuit de hockey Ultramar seront prêtes lorsque la saison prendra son envol, dans exactement un mois.

Roland Courtemanche, dernier président de l'ex-ligue régionale et nouveau vice-président de la division junior du circuit Ultramar, est convaincu que le hockey junior est reparti pour de bon: "Mon feeling est très bon; il manque de joueurs à certains endroits mais il est un peu tôt pour s'énerver. Les équipes ont un mois pour completer leur recrutement", a-t-il commenté, hier, à l'issue de l'assemblée générale du circuit Ultramar, qui avait lieu à Saint-Bruno.

Mort il y a trois ans, le hockey junior régional revit cette année à l'intérieur du circuit Ultramar qui compte maintenant une division midget de huit équipes et une division junior de cinq formations.

En ce qui touche la nouvelle division junior, l'assemblée d'hier a permis de constater que les Castors de Dolbeau et le Norfruit de Métabetchouan, sont les plus avancés dans leur préparation pour la prochaine saison. Dans les deux cas, les dirigeants sont à l'oeuvre depuis déjà un bon bout de temps.

A Dolbeau, où Yvon Massicotte sera entraîneur, l'on attend entre 35 et 40 joueurs au camp d'entraînement, ce qui est beaucoup si l'on compare à ce qui se passe ailleurs. A Métabetchouan, une douzaine se sont présentés à l'entraîneur Pierre Lavigne, hier. Le président du Norfruit, Raynald Tremblay, reste optimiste: "On n'est pas du tout inquiet. On est même très optimiste. On va faire des téléphones pour joindre les candidats et ça ira", a-t-il souligné.

A Chicoutimi, l'entraîneur, Michel Gauthier, a reçu neuf joueurs à la première séance d'entraînement: "Je ne suis pas inquiet. Demain (ce soir), j'attends une quinzaine de joueurs. Je suis certain d'avoir les vingt qu'il me faut. Par contre, on a bien besoin d'un commanditaire", a précisé celui qui sera l'homme-orchestre des Saguenéens cette saison.

Du côté des Marquis de Jonquière, Gaétan Michaud souligne qu'on ne devrait pas avoir de difficultés à dénicher des joueurs: "Tous les 18 ans qu'on a contactés nous ont dit qu'ils étaient intéressés", dit-il. Carol Laberge pilotera l'équipe.

A La Baie, où l'entraîneur est Eric Morin, une quinzaine de joueurs se sont présentés dans un premier temps. Léon Bergeron, le gérant du National, croit que l'équipe pourra compléter ses cadres en bénéficiant du règlement spécial du circuit lui permettant de recruter les joueurs de l'extérieur qui fréquentent les cégeps de Jonquière ou Chicoutimi: "On pense en trouver cinq ou six comme ça", explique-t-il.

Index-sport

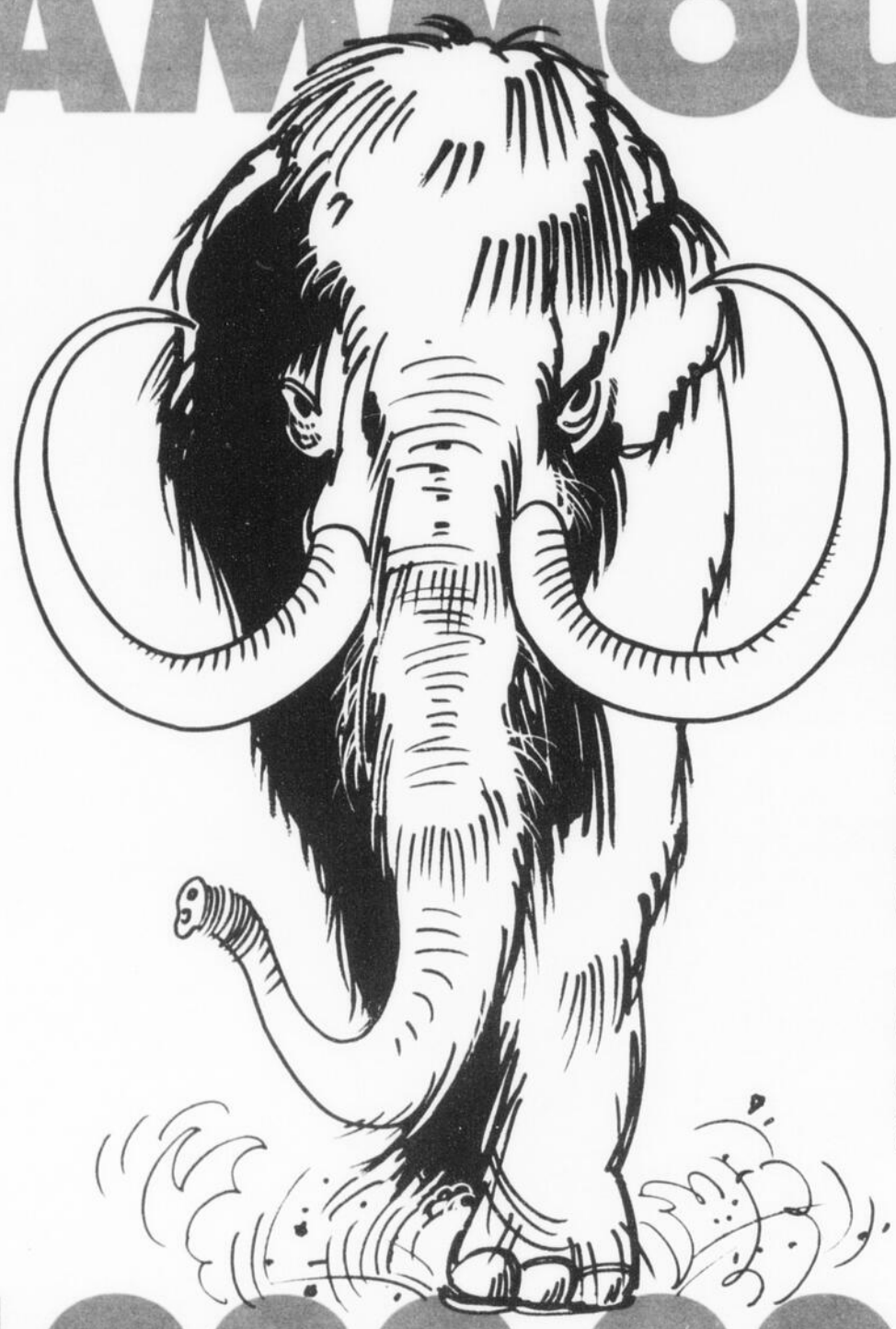
☐ **Martinez abandonné** — Page 28
☐ **Lapointe encense Routhier** — Page 30
☐ **Agassi contre Connors** — Page 31

La Coupe du Québec de soccer 1988
Saguenay-Lac-St-Jean
les 9-10-11 septembre
Chicoutimi-Jonquière
Ville de la Baie et St-Bruno

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

L'ÉVÉNEMENT COLOSSAL DE LA RENTRÉE!

MINUTE MAMMOUTH!



DU 22 AOÛT AU 9 SEPTEMBRE

PLUS DE 40 MODÈLES FORD ET MERCURY!

À l'achat d'une voiture ou d'une camionnette 87-88, recevez

JUSQU'À 1 000$ COMPTANT de Ford

plus un

CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT
sur certains modèles!

11 000 000$*

EN REMISES COMPTANT!

350 000$*

EN CLIMATISEURS!

*Ces chiffres sont basés sur l'inventaire actuel des stocks offerts durant le programme.

Voir votre concessionnaire pour tous les détails.

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC INC.

LES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY DU QUÉBEC

FORD MERCURY